Odbor za sigurnost i obranu

2025/2144(INI)

11.11.2025

AMANDMANI
1 - 234

Nacrt izvješća
Lucia Annunziata
(PE776.841v01-00)

Vodeći europski projekti od zajedničkog interesa u području obrane
(2025/2144(INI))

AM_Com_NonLegReport

Amandman 1
Elena Donazzan, Alberico Gambino

Prijedlog rezolucije
Pozivanje – a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir zajedničku komunikaciju Komisije i Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnost od 10. ožujka 2023. naslovljenu „Svemirska strategija Europske unije za sigurnost i obranu”,

Or. en

Amandman 2
Hannah Neumann
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir ***Prijedlog uredbe*** Europskog parlamenta i Vijeća***, koji je Komisija podnijela 5. ožujka 2024.,*** o uspostavi Programa za europsku obrambenu industriju i okvira mjera za osiguravanje pravodobne dostupnosti i opskrbe obrambenim proizvodima (***„EDIP”***) ***(COM(2024)0150)***,a posebno ***njegov članak 15.*** u vezi s europskim projektima od zajedničkog interesa u području obrane,	– uzimajući u obzir ***Uredbu (EU) XXX*** Europskog parlamenta i Vijeća ***od XXX*** o uspostavi Programa za europsku obrambenu industriju i okvira mjera za osiguravanje pravodobne dostupnosti i opskrbe obrambenim proizvodima (***Uredba o EDIP-u***), a posebno ***poglavlje II.b*** u vezi s europskim projektima od zajedničkog interesa u području obrane,

Or. en

Amandman 3
Elena Donazzan, Alberico Gambino

Prijedlog rezolucije

Pozivanje 8.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir zajedničku komunikaciju Komisije i Visoke predstavnice Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku od 21. veljače 2025. naslovljenu „Akcijski plan EU-a za kabelsku sigurnost” (JOIN(2025) 9 final),

Or. en

Amandman 4
Hannah Neumann
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 11.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir ***Komisijin Prijedlog uredbe*** Vijeća ***od 19. ožujka 2025.*** o uspostavi sigurnosnih mjera za Europu (SAFE) putem Instrumenta za jačanje europske obrambene industrije ***(COM(2025)0122)***,	– uzimajući u obzir ***Uredbu*** Vijeća ***(EU) 2025/1106 od 27. svibnja 2025.*** o uspostavi sigurnosnih mjera za Europu (SAFE) putem Instrumenta za jačanje europske obrambene industrije,

Or. en

Amandman 5
Hannah Neumann
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 13.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir okvirni dokument Komisije od 29. rujna 2025. naslovljen „Defence Readiness Roadmap 2030” (Plan za obrambenu pripravnost do 2030.),	***Briše se.***

Or. en

Amandman 6
José Cepeda, Javi López, Vasile Dîncu

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 13.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir ***okvirni dokument*** Komisije ***od 29. rujna*** 2025. naslovljen „***Defence Readiness Roadmap 2030” (***Plan za obrambenu pripravnost do 2030.***)***,	– uzimajući u obzir ***zajedničku komunikaciju*** Komisije ***i Visoke predstavnice Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku od 16. listopada*** 2025. naslovljen „***Očuvanje mira –*** Plan za obrambenu pripravnost do 2030.***”***,

Or. en

Amandman 7
Hannah Neumann
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Pozivanje – a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Zajedničko stajalište Vijeća 2008/944/ZVSP od 8. prosinca 2008. o definiranju zajedničkih pravila kojima se uređuje kontrola izvoza vojne tehnologije i opreme,

Or. en

Amandman 8
Hannah Neumann
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 16.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir nacionalne sigurnosne strategije država članica EU-a,	***Briše se.***

Or. en

Amandman 9
Hannah Neumann
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 20.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir izvješće Enrica Lette od 17. travnja 2024. naslovljeno „Much more than a market” („Više od tržišta”), a posebno njegovo poglavlje „A single market to play big: scale matters” („Jedinstveno tržište kao veliki igrač: razmjeri su važni”),

Or. en

Amandman 10
Michał Dworczyk, Adam Bielan

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 25.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir svoju Rezoluciju od 12. ožujka 2025. o Bijeloj knjizi o budućnosti europske obrane[2], a posebno njezine stavke 4. i 58.,	***Briše se.***

[2] Usvojeni tekstovi, P10_TA(2025)0034.

Or. en

Amandman 11
Eszter Lakos

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 27.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir zaključke Europskog vijeća od 23. listopada 2025.,

Or. en

Amandman 12
Michał Dworczyk, Adam Bielan, Reinis Pozņaks

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava A

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
A. budući da izazovi koje predstavljaju pogoršanje globalnog mira i sigurnosti te pojava novih i rastućih prijetnji sigurnosti ***EU-a*** zahtijevaju od EU-a i njegovih država članica da znatno povećaju svoja ulaganja u obranu kako bi razvili vojne i obavještajne kapacitete koji im omogućuju da brane svoj suverenitet te da samostalno ***ili*** u partnerstvu sa ***svojim*** saveznicima, posebno unutar NATO-a, reagiraju na neposredne i buduće prijetnje;	A. budući da izazovi koje predstavljaju pogoršanje globalnog mira i sigurnosti te pojava novih i rastućih prijetnji sigurnosti ***Europe, posebno nezakonit i ničim izazvan agresivni rat velikih razmjera Rusije protiv Ukrajine,*** zahtijevaju od EU-a i njegovih država članica da znatno povećaju svoja ulaganja u obranu kako bi razvili vojne i obavještajne kapacitete koji im omogućuju da brane svoj suverenitet***, kao i da odvrate*** te da ***i*** samostalno ***i*** u partnerstvu sa ***Sjedinjenim Državama i drugim*** saveznicima, posebno unutar NATO-a, reagiraju na neposredne i buduće prijetnje;

Or. en

Amandman 13
Michał Szczerba

Prijedlog rezolucije

Uvodna izjava A

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
A. budući da izazovi koje predstavljaju pogoršanje globalnog mira i sigurnosti te pojava novih i rastućih prijetnji sigurnosti EU-a zahtijevaju od EU-a i njegovih država članica da znatno povećaju svoja ulaganja u obranu kako bi razvili vojne i obavještajne kapacitete koji im omogućuju da brane svoj suverenitet te da samostalno ili u partnerstvu sa svojim saveznicima, posebno unutar NATO-a, reagiraju na neposredne i buduće prijetnje;	A. budući da izazovi koje predstavljaju pogoršanje globalnog mira i sigurnosti te pojava novih i rastućih prijetnji sigurnosti EU-a***, uključujući nezakonit i ničim izazvan agresivni rat Rusije protiv Ukrajine,*** zahtijevaju od EU-a i njegovih država članica da znatno povećaju svoja ulaganja u obranu kako bi razvili vojne i obavještajne kapacitete koji im omogućuju da ***povećaju europsku obrambenu tehnološku i industrijsku bazu (EDTIB),*** brane svoj suverenitet te da samostalno ili u partnerstvu sa svojim saveznicima, posebno unutar NATO-a, reagiraju na neposredne i buduće prijetnje;

Or. en

Amandman 14
Rasa Juknevičienė

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava A

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
A. budući da izazovi koje predstavljaju pogoršanje globalnog mira i sigurnosti te pojava novih i rastućih prijetnji sigurnosti EU-a zahtijevaju od EU-a i njegovih država članica da znatno povećaju svoja ulaganja u obranu kako bi razvili vojne i obavještajne kapacitete koji im omogućuju da brane svoj suverenitet ***te*** da samostalno ili u partnerstvu sa svojim saveznicima, posebno unutar NATO-a, reagiraju na neposredne i buduće prijetnje;	A. budući da izazovi koje predstavljaju pogoršanje globalnog mira i sigurnosti te pojava novih i rastućih prijetnji sigurnosti EU-a zahtijevaju od EU-a i njegovih država članica da znatno povećaju svoja ulaganja u obranu kako bi razvili vojne i obavještajne kapacitete ***te kapacitete odvraćanja*** koji im ***ne*** omogućuju ***samo*** da brane svoj suverenitet***, nego i da spriječe bilo kakvu potencijalnu agresiju i odvrate od nje, te im istodobno omogućuju*** da samostalno ili u partnerstvu sa svojim saveznicima, posebno unutar NATO-a, reagiraju na neposredne i buduće prijetnje;

Or. en

Amandman 15
Cristian Terheş

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava A

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
A. budući da izazovi koje predstavljaju pogoršanje globalnog mira i sigurnosti te pojava novih i rastućih prijetnji sigurnosti EU-a zahtijevaju od EU-a i njegovih država članica da znatno povećaju svoja ulaganja u obranu kako bi razvili vojne i obavještajne kapacitete koji im omogućuju da brane svoj suverenitet ***te*** da samostalno ili u partnerstvu sa svojim saveznicima, posebno unutar NATO-a, reagiraju na neposredne i buduće prijetnje;	A. budući da izazovi koje predstavljaju pogoršanje globalnog mira i sigurnosti te pojava novih i rastućih prijetnji sigurnosti EU-a zahtijevaju od EU-a i njegovih država članica da znatno povećaju svoja ulaganja u obranu kako bi razvili vojne i obavještajne kapacitete koji im omogućuju da brane svoj suverenitet***, neovisnost i teritorijalni integritet, kao i*** da samostalno ili u partnerstvu sa svojim saveznicima, posebno unutar NATO-a, reagiraju na neposredne i buduće prijetnje;

Or. en

Amandman 16
Marc Botenga

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava A

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
A. budući da izazovi koje predstavljaju pogoršanje globalnog mira i sigurnosti te pojava novih i rastućih prijetnji sigurnosti EU-a zahtijevaju od EU-a i njegovih država članica da znatno povećaju svoja ulaganja u obranu kako bi razvili vojne i obavještajne kapacitete koji im omogućuju da brane svoj suverenitet te da samostalno ili u partnerstvu ***sa svojim saveznicima, posebno unutar NATO-a,*** reagiraju na neposredne i buduće prijetnje;	A. budući da izazovi koje predstavljaju pogoršanje globalnog mira i sigurnosti te pojava novih i rastućih prijetnji sigurnosti EU-a zahtijevaju od EU-a i njegovih država članica da znatno povećaju svoja ulaganja u obranu kako bi razvili vojne i obavještajne kapacitete koji im omogućuju da brane svoj suverenitet te da samostalno ili u partnerstvu reagiraju na neposredne i buduće prijetnje;

Or. en

Amandman 17
Pierre-Romain Thionnet, Christophe Bay

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava A

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
A. budući da izazovi koje predstavljaju pogoršanje globalnog mira i sigurnosti te pojava novih i rastućih prijetnji sigurnosti EU-a zahtijevaju od EU-a i njegovih država članica da znatno povećaju svoja ulaganja u obranu kako bi razvili vojne i obavještajne kapacitete koji im omogućuju da brane svoj suverenitet te da samostalno ***ili u partnerstvu sa svojim saveznicima, posebno unutar NATO-a***, reagiraju na neposredne i buduće prijetnje;	A. budući da izazovi koje predstavljaju pogoršanje globalnog mira i sigurnosti te pojava novih i rastućih prijetnji sigurnosti EU-a zahtijevaju od EU-a i njegovih država članica da znatno povećaju svoja ulaganja u obranu kako bi razvili vojne i obavještajne kapacitete koji im omogućuju da brane svoj suverenitet te da samostalno***, uključujući u slučaju paralize zapovjednih struktura NATO-a***, reagiraju na neposredne i buduće prijetnje;

Or. en

Amandman 18
Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Aa (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Aa. budući da sve češći napadi na europske kritične infrastrukture, uključujući kibernetičke napade i sabotažu, predstavljaju ozbiljnu prijetnju našem svakodnevnom životu i gospodarskim djelatnostima te zahtijevaju koordiniran odgovor EU-a provedbom opsežnih europskih projekata;

Or. en

Amandman 19
Cristian Terheş

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
B. budući da ***se čini da se*** ratovanje***, u kojem je povijesno dominiralo konvencionalno oružje, razvija „od čelika do interneta”***; budući da ratovanje sve više uključuje kibernetičke sposobnosti i mrežne operacije, a strategije ratovanja mijenjaju se s novim tehnologijama i umjetnom inteligencijom te više nisu ograničene na masovnu vatrenu moć i sukobe velikih razmjera, već se kreću prema minijaturizaciji i decentralizaciji sustava, o čemu svjedoči upotreba rojeva bespilotnih letjelica, oružja koje se temelji na umjetnoj inteligenciji, pametnih mina i prijenosnih raketnih sustava na ratištima; budući da su borbeni zrakoplovi, brodovi, borbeni tenkovi i oklopna vozila sve izloženiji preciznim napadima te im je stoga potrebna veća zaštita jer su i dalje ključni za vojne operacije;	B. budući da ***suvremeno*** ratovanje ***i dalje primjenjuje konvencionalna sredstva, ali je naglasak sve veći na informacijskim, psihološkim, asimetričnim, hibridnim i drugim nekonvencionalnim metodama***; budući da ratovanje sve više uključuje kibernetičke sposobnosti i mrežne operacije, a strategije ratovanja mijenjaju se s novim tehnologijama i umjetnom inteligencijom te više nisu ograničene na masovnu vatrenu moć i sukobe velikih razmjera, već se kreću prema minijaturizaciji i decentralizaciji sustava, o čemu svjedoči upotreba rojeva bespilotnih letjelica, oružja koje se temelji na umjetnoj inteligenciji, pametnih mina i prijenosnih raketnih sustava na ratištima; budući da su borbeni zrakoplovi, brodovi, borbeni tenkovi i oklopna vozila sve izloženiji preciznim napadima te im je stoga potrebna veća zaštita jer su i dalje ključni za vojne operacije;

Or. en

Amandman 20
Hannah Neumann
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
B. budući da se čini da se ratovanje, u kojem je povijesno dominiralo konvencionalno oružje, razvija „od čelika do interneta”; budući da ratovanje sve više uključuje kibernetičke sposobnosti i mrežne operacije, a strategije ratovanja	B. budući da se čini da se ratovanje, u kojem je povijesno dominiralo konvencionalno oružje, razvija „od čelika do interneta”; budući da ratovanje sve više uključuje kibernetičke sposobnosti i mrežne operacije, a strategije ratovanja

mijenjaju se s novim tehnologijama i umjetnom inteligencijom te više nisu ograničene na masovnu vatrenu moć i sukobe velikih razmjera, već se kreću prema minijaturizaciji i decentralizaciji sustava, o čemu svjedoči upotreba rojeva bespilotnih letjelica, oružja koje se temelji na umjetnoj inteligenciji, pametnih mina i prijenosnih raketnih sustava na ratištima; budući da su borbeni zrakoplovi, brodovi, borbeni tenkovi i oklopna vozila sve izloženiji preciznim napadima te im je stoga potrebna veća zaštita jer su i dalje ključni za vojne operacije;	mijenjaju se s novim tehnologijama***, posebno upotrebom bespilotnih letjelica, kibernetičkim napadima*** i umjetnom inteligencijom te više nisu ograničene na masovnu vatrenu moć i sukobe velikih razmjera, već se kreću prema minijaturizaciji i decentralizaciji sustava, o čemu svjedoči upotreba rojeva bespilotnih letjelica, oružja koje se temelji na umjetnoj inteligenciji, pametnih mina i prijenosnih raketnih sustava na ratištima; budući da su borbeni zrakoplovi, brodovi, borbeni tenkovi i oklopna vozila sve izloženiji preciznim napadima te im je stoga potrebna veća zaštita jer su i dalje ključni za vojne operacije;

Or. en

Amandman 21
José Cepeda, Javi López, Vasile Dîncu

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
B. budući da se čini da se ratovanje, u kojem je povijesno dominiralo konvencionalno oružje, razvija „od čelika do interneta”; budući da ratovanje sve više uključuje kibernetičke sposobnosti i mrežne operacije, a strategije ratovanja mijenjaju se s novim tehnologijama i umjetnom inteligencijom te više nisu ograničene na masovnu vatrenu moć i sukobe velikih razmjera, već se kreću prema minijaturizaciji i decentralizaciji sustava, o čemu svjedoči upotreba rojeva bespilotnih letjelica, oružja koje se temelji na umjetnoj inteligenciji, pametnih mina i prijenosnih raketnih sustava na ratištima; budući da su borbeni zrakoplovi, brodovi, borbeni tenkovi i ***oklopna*** vozila sve izloženiji preciznim napadima te im je stoga potrebna veća zaštita jer su i dalje	B. budući da se čini da se ratovanje, u kojem je povijesno dominiralo konvencionalno oružje, razvija „od čelika do interneta”; budući da ratovanje sve više uključuje kibernetičke sposobnosti i mrežne operacije, a strategije ratovanja mijenjaju se s novim tehnologijama i umjetnom inteligencijom te više nisu ograničene na masovnu vatrenu moć i sukobe velikih razmjera, već se kreću prema minijaturizaciji i decentralizaciji sustava, o čemu svjedoči upotreba ***bespilotnih letjelica i*** rojeva bespilotnih letjelica, oružja koje se temelji na umjetnoj inteligenciji, pametnih mina i prijenosnih raketnih sustava na ratištima; budući da su borbeni zrakoplovi, brodovi, borbeni tenkovi i ***kopnena*** vozila sve izloženiji preciznim napadima te im je stoga potrebna veća zaštita jer su i dalje ključni

ključni za vojne operacije;

za vojne ***i sigurnosne*** operacije;

Or. en

Amandman 22
Elena Donazzan, Alberico Gambino

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
B. budući da se čini da se ratovanje, u kojem je povijesno dominiralo konvencionalno oružje, razvija „od čelika do interneta”; budući da ratovanje sve više uključuje kibernetičke sposobnosti i mrežne operacije, a strategije ratovanja mijenjaju se s novim tehnologijama i umjetnom inteligencijom te više nisu ograničene na masovnu vatrenu moć i sukobe velikih razmjera, već se kreću prema minijaturizaciji i decentralizaciji sustava, o čemu svjedoči upotreba rojeva bespilotnih letjelica, oružja koje se temelji na umjetnoj inteligenciji, pametnih mina i prijenosnih raketnih sustava na ratištima; budući da su borbeni zrakoplovi, brodovi, borbeni tenkovi i oklopna vozila sve izloženiji preciznim napadima te im je stoga potrebna veća zaštita jer su i dalje ključni za vojne operacije;	B. budući da se čini da se ratovanje, u kojem je povijesno dominiralo konvencionalno oružje, razvija „od čelika do interneta”; budući da ratovanje sve više uključuje kibernetičke sposobnosti i mrežne operacije, a strategije ratovanja mijenjaju se s novim tehnologijama i umjetnom inteligencijom te više nisu ograničene na masovnu vatrenu moć i sukobe velikih razmjera, već se kreću prema minijaturizaciji i decentralizaciji sustava, o čemu svjedoči upotreba rojeva bespilotnih letjelica ***u svim operacijama***, oružja koje se temelji na umjetnoj inteligenciji, pametnih mina i prijenosnih raketnih sustava na ratištima; budući da su borbeni zrakoplovi, brodovi, borbeni tenkovi i oklopna vozila sve izloženiji preciznim napadima te im je stoga potrebna veća zaštita jer su i dalje ključni za vojne operacije;

Or. en

Amandman 23
Pekka Toveri, Riho Terras

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
B. budući da se čini da se ratovanje, u	B. budući da se čini da se ratovanje, u

kojem je povijesno dominiralo konvencionalno oružje, razvija „od čelika do interneta”; budući da ratovanje sve više uključuje kibernetičke sposobnosti i mrežne operacije, a strategije ratovanja mijenjaju se s novim tehnologijama i umjetnom inteligencijom te više nisu ograničene na masovnu vatrenu moć i sukobe velikih razmjera, već se kreću prema minijaturizaciji i decentralizaciji sustava, o čemu svjedoči upotreba rojeva bespilotnih letjelica, oružja koje se temelji na umjetnoj inteligenciji, pametnih mina i prijenosnih raketnih sustava na ratištima; budući da su borbeni zrakoplovi, brodovi, borbeni tenkovi i oklopna vozila sve izloženiji preciznim napadima te im je stoga potrebna veća zaštita jer su i dalje ključni za vojne operacije;	kojem je povijesno dominiralo konvencionalno oružje, razvija „od čelika do interneta”; budući da ratovanje sve više uključuje kibernetičke sposobnosti i mrežne operacije, a strategije ratovanja mijenjaju se s novim tehnologijama i umjetnom inteligencijom te više nisu ograničene na masovnu vatrenu moć i sukobe velikih razmjera, već se kreću prema minijaturizaciji i decentralizaciji sustava, o čemu svjedoči upotreba rojeva bespilotnih letjelica, oružja koje se temelji na umjetnoj inteligenciji, pametnih mina i prijenosnih raketnih sustava na ratištima; budući da su borbeni zrakoplovi, brodovi, borbeni tenkovi ***s topovima*** i oklopna vozila sve izloženiji preciznim napadima te im je stoga potrebna veća zaštita jer su i dalje ključni za vojne operacije; ***budući da, neovisno o novim sposobnostima, one postojeće neće nestati te i dalje ostaje potreba za proizvodnjom i upotrebom tradicionalnih sustava naoružanja te po potrebi streljiva u velikim razmjerima; budući da je strateška priprema za dugotrajne sukobe i dalje ključna za osiguravanje dugoročne sigurnosti i obrambene otpornosti;***
	Or. en

Amandman 24
Juan Ignacio Zoido Álvarez

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
B. budući da se čini da se ratovanje, u kojem je povijesno dominiralo konvencionalno oružje, razvija „od čelika do interneta”; budući da ratovanje sve više uključuje kibernetičke sposobnosti i mrežne operacije, a strategije ratovanja mijenjaju se s novim tehnologijama i umjetnom inteligencijom te više nisu	B. budući da se čini da se ratovanje, u kojem je povijesno dominiralo konvencionalno oružje, razvija „od čelika do interneta”; budući da ratovanje sve više uključuje kibernetičke sposobnosti i mrežne operacije, a strategije ratovanja mijenjaju se s novim tehnologijama i umjetnom inteligencijom te više nisu

ograničene na masovnu vatrenu moć i sukobe velikih razmjera, već se kreću prema minijaturizaciji i decentralizaciji sustava, o čemu svjedoči upotreba rojeva bespilotnih letjelica, oružja koje se temelji na umjetnoj inteligenciji, pametnih mina i prijenosnih raketnih sustava na ratištima; budući da su borbeni zrakoplovi, brodovi, borbeni tenkovi i oklopna vozila sve izloženiji preciznim napadima te im je stoga potrebna veća zaštita jer su i dalje ključni za vojne operacije;

ograničene na masovnu vatrenu moć i sukobe velikih razmjera, već se kreću prema minijaturizaciji i decentralizaciji sustava, o čemu svjedoči upotreba rojeva bespilotnih letjelica, oružja koje se temelji na umjetnoj inteligenciji, pametnih mina i prijenosnih raketnih sustava na ratištima; budući da su borbeni zrakoplovi, brodovi, borbeni tenkovi i oklopna vozila sve izloženiji preciznim napadima te im je stoga potrebna veća zaštita jer su i dalje ključni za vojne operacije; ***budući da ta nova paradigma sukoba znači da nijednu regiju u Europskoj uniji ne zaobilazi opasnost od bilo kojeg oblika agresije, uplitanja ili hibridnih napada;***

Or. en

Amandman 25
Michał Szczerba

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
B. budući da se čini da se ratovanje, u kojem je povijesno dominiralo konvencionalno oružje, razvija „od čelika do interneta”; budući da ratovanje sve više uključuje kibernetičke sposobnosti i mrežne operacije, a strategije ratovanja mijenjaju se s novim tehnologijama i umjetnom inteligencijom te više nisu ograničene na masovnu vatrenu moć i sukobe velikih razmjera, već se kreću prema minijaturizaciji i decentralizaciji sustava, o čemu svjedoči upotreba rojeva bespilotnih letjelica, oružja koje se temelji na umjetnoj inteligenciji, pametnih mina i prijenosnih raketnih sustava na ratištima; budući da su borbeni zrakoplovi, brodovi, borbeni tenkovi i oklopna vozila sve izloženiji preciznim napadima te im je stoga potrebna veća zaštita jer su i dalje	B. budući da se čini da se ratovanje, u kojem je povijesno dominiralo konvencionalno oružje, razvija „od čelika do interneta”; budući da ratovanje sve više uključuje kibernetičke sposobnosti i mrežne operacije, a strategije ratovanja mijenjaju se s novim tehnologijama i umjetnom inteligencijom te više nisu ograničene na masovnu vatrenu moć i sukobe velikih razmjera, već se kreću prema minijaturizaciji i decentralizaciji sustava, o čemu svjedoči upotreba rojeva bespilotnih letjelica, oružja koje se temelji na umjetnoj inteligenciji, pametnih mina i prijenosnih raketnih sustava na ratištima; budući da su borbeni zrakoplovi, brodovi, borbeni tenkovi i oklopna vozila sve izloženiji preciznim napadima te im je stoga potrebna veća zaštita jer su i dalje ključni za vojne operacije; ***budući da bi se***

ključni za vojne operacije;	***razvojem zajedničkih inovativnih partnerstava za pionirske tehnologije znatno ojačao EDTIB;***

Or. en

Amandman 26
Pierre-Romain Thionnet, Christophe Bay

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ba (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ba. budući da se zbog prelaska „od čelika do interneta” ne bi smjela zanemariti i dalje postojeća važnost fizičkih opskrbnih lanaca, strateških sirovina i prerađenih materijala te proizvedenih dobra, koji su svi i dalje ključni za vojnu pripravnost; budući da se EDPCI-jevi mogu upotrebljavati i za potporu stalno spremnim postrojenjima i drugim mjerama jačanja obrambene industrije za sastavne dijelove i sirovine ključne za proizvodnju obrambenih proizvoda; budući da se udio Kine u globalnoj industrijskoj proizvodnji povećao s otprilike 6 % u 2000. na otprilike 30 % ove godine te se predviđa da će do 2030. doseći 45 %, pri čemu se ističe potreba da Unija osigura razvoj ne samo nužnih ključnih obrambenih sposobnosti, nego i industrijske baze potrebne za smanjenje strateške ovisnosti o zemljama izvan EU-a radi njihove proizvodnje;

Or. en

Amandman 27
Elena Donazzan, Alberico Gambino

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ba (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ba. budući da svemir postaje sve preopterećenija i osporavana strateška domena, s rastućim naoružanjem zemaljskih i svemirskih segmenata; budući da je NATO svemir priznao kao peto strateško operativno područje te prepoznao rastuće sigurnosne izazove povezane sa svemirom i posljedično potrebu da ga se učini sigurnijim mjestom;

Or. en

Amandman 28
Michał Dworczyk, Adam Bielan

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava C

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
C. budući da u svojoj zajedničkoj komunikaciji od 5. ožujka 2024. naslovljenoj „Nova strategija za europsku obrambenu industriju” Komisija ističe da je samo 18 % ukupnih rashoda država članica EU-a za opremu bilo namijenjeno zajedničkoj nabavi obrambene opreme EU-a 2022., što je znatno ispod trenutačne zajedničke referentne vrijednosti od 35 % koju su države članice utvrdile na ministarskom Upravljačkom odboru Europske obrambene agencije 2007.; budući da su krajnji korisnici obrambenih proizvoda prvenstveno nacionalne oružane snage država članica i da one stoga mogu razmotriti povećanje svojih ulaganja u projekte obrambene industrije samo ako se ti projekti odnose na razvoj vojnih kapaciteta od zajedničkog interesa za njihove oružane snage;	C. budući da u svojoj zajedničkoj komunikaciji od 5. ožujka 2024. naslovljenoj „Nova strategija za europsku obrambenu industriju” Komisija ističe da je samo 18 % ukupnih rashoda država članica EU-a za opremu bilo namijenjeno zajedničkoj nabavi obrambene opreme EU-a 2022., što je znatno ispod trenutačne zajedničke referentne vrijednosti od 35 % koju su države članice utvrdile na ministarskom Upravljačkom odboru Europske obrambene agencije 2007.; budući da ***je ta situacija nastala i zbog različitog poimanja prijetnji među državama članicama, s obzirom na to da su one države s velikim obrambenim industrijama zadržale blisku suradnju s Ruskom Federacijom unatoč upozorenjima drugih država članica koje su otvoreno agresivno stajalište Moskve već protumačile kao rastuću prijetnju; budući da*** su krajnji korisnici obrambenih proizvoda prvenstveno nacionalne oružane

snage država članica i da one stoga mogu razmotriti povećanje svojih ulaganja u projekte obrambene industrije samo ako se ti projekti odnose na razvoj vojnih kapaciteta od zajedničkog interesa za njihove oružane snage; ***naglašava da je takav pristup zakonit i da se temelji na članku 4. stavku 2. Ugovora o Europskoj uniji i članku 346. Ugovora o funkcioniranju Europske unije;***

Or. en

Amandman 29
Hannah Neumann
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava C

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
C. budući da u svojoj zajedničkoj komunikaciji od 5. ožujka 2024. naslovljenoj „Nova strategija za europsku obrambenu industriju” Komisija ističe da je samo 18 % ukupnih rashoda država članica EU-a za opremu bilo namijenjeno zajedničkoj nabavi obrambene opreme EU-a 2022., što je znatno ispod trenutačne zajedničke referentne vrijednosti od 35 % koju su države članice utvrdile na ministarskom Upravljačkom odboru Europske obrambene agencije 2007.; budući da ***su krajnji korisnici obrambenih proizvoda prvenstveno nacionalne oružane snage država članica i da one stoga mogu razmotriti povećanje svojih ulaganja u projekte obrambene industrije samo ako se ti projekti odnose na razvoj vojnih kapaciteta od zajedničkog interesa za njihove oružane snage***;	C. budući da u svojoj zajedničkoj komunikaciji od 5. ožujka 2024. naslovljenoj „Nova strategija za europsku obrambenu industriju” Komisija ističe da je samo 18 % ukupnih rashoda država članica EU-a za opremu bilo namijenjeno zajedničkoj nabavi obrambene opreme EU-a 2022., što je znatno ispod trenutačne zajedničke referentne vrijednosti od 35 % koju su države članice utvrdile na ministarskom Upravljačkom odboru Europske obrambene agencije 2007.; budući da ***se u planu za obrambenu pripravnost do 2030. koji je Europsko vijeće potvrdilo u svojim zaključcima od 23. listopada 2025. utvrdio cilj organizacije barem 40 % nabave za obranu kao zajedničke nabave do kraja 2027.; budući da je Europsko vijeće u svojim zaključcima od 23. listopada 2025. pozvalo države članice da „ulaganja u obranu više usmjere prema zajedničkom razvoju, proizvodnji i nabavi”***;

Or. en

Amandman 30
José Cepeda, Javi López, Vasile Dîncu

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava C

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
C. budući da u svojoj zajedničkoj komunikaciji od 5. ožujka 2024. naslovljenoj „Nova strategija za europsku obrambenu industriju” Komisija ističe da je samo 18 % ukupnih rashoda država članica EU-a za opremu bilo namijenjeno zajedničkoj nabavi obrambene opreme EU-a 2022., što je znatno ispod trenutačne zajedničke referentne vrijednosti od 35 % koju su države članice utvrdile na ministarskom Upravljačkom odboru Europske obrambene agencije 2007.; budući da su krajnji korisnici obrambenih proizvoda prvenstveno nacionalne oružane snage država članica i da one stoga mogu razmotriti povećanje svojih ulaganja u projekte obrambene industrije samo ako se ti projekti odnose na razvoj vojnih kapaciteta od zajedničkog interesa za njihove oružane snage;	C. budući da u svojoj zajedničkoj komunikaciji od 5. ožujka 2024. naslovljenoj „Nova strategija za europsku obrambenu industriju” Komisija ističe da je samo 18 % ukupnih rashoda država članica EU-a za opremu bilo namijenjeno zajedničkoj nabavi obrambene opreme EU-a 2022., što je znatno ispod trenutačne zajedničke referentne vrijednosti od 35 % koju su države članice utvrdile na ministarskom Upravljačkom odboru Europske obrambene agencije 2007.; budući da ***prepoznaje potrebu za time da EDTIB bude manje ovisan o trećim zemljama; budući da*** su krajnji korisnici obrambenih proizvoda prvenstveno nacionalne oružane snage država članica i da one stoga mogu razmotriti povećanje svojih ulaganja u projekte obrambene industrije samo ako se ti projekti odnose na razvoj vojnih kapaciteta od zajedničkog interesa za njihove oružane snage;

Or. en

Amandman 31
Nicolás Pascual de la Parte

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava C

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
C. budući da u svojoj zajedničkoj komunikaciji od 5. ožujka 2024. naslovljenoj „Nova strategija za europsku obrambenu industriju” Komisija ističe da je	C. budući da u svojoj zajedničkoj komunikaciji od 5. ožujka 2024. naslovljenoj „Nova strategija za europsku obrambenu industriju” Komisija ističe da je

samo 18 % ukupnih rashoda država članica EU-a za opremu bilo namijenjeno zajedničkoj nabavi obrambene opreme EU-a 2022., što je znatno ispod trenutačne zajedničke referentne vrijednosti od 35 % koju su države članice utvrdile na ministarskom Upravljačkom odboru Europske obrambene agencije 2007.; budući da su krajnji korisnici obrambenih proizvoda prvenstveno nacionalne oružane snage država članica i da one stoga mogu razmotriti povećanje svojih ulaganja u projekte obrambene industrije samo ako se ti projekti odnose na razvoj vojnih kapaciteta od zajedničkog interesa za njihove oružane snage;	samo 18 % ukupnih rashoda država članica EU-a za opremu bilo namijenjeno zajedničkoj nabavi obrambene opreme EU-a 2022., što je znatno ispod trenutačne zajedničke referentne vrijednosti od 35 % koju su države članice utvrdile na ministarskom Upravljačkom odboru Europske obrambene agencije 2007.; budući da su krajnji korisnici obrambenih proizvoda prvenstveno nacionalne oružane snage država članica i da one stoga mogu razmotriti povećanje svojih ulaganja u projekte obrambene industrije samo ako se ti projekti odnose na razvoj vojnih kapaciteta od zajedničkog interesa za njihove oružane snage; ***budući da su za ostvarenje te referentne vrijednosti potrebni snažniji poticaji i smanjeno administrativno opterećenje te da je istodobno potrebno osigurati da suradnja i dalje bude tržišno usmjerena i utemeljena na vojnim sposobnostima od zajedničkog europskog i transatlantskog interesa;***

Or. en

Amandman 32
Michał Szczerba

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava C

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
C. budući da u svojoj zajedničkoj komunikaciji od 5. ožujka 2024. naslovljenoj „Nova strategija za europsku obrambenu industriju” Komisija ističe da je samo 18 % ukupnih rashoda država članica EU-a za opremu bilo namijenjeno zajedničkoj nabavi obrambene opreme EU-a 2022., što je znatno ispod trenutačne zajedničke referentne vrijednosti od 35 % koju su države članice utvrdile na ministarskom Upravljačkom odboru Europske obrambene agencije 2007.;	C. budući da u svojoj zajedničkoj komunikaciji od 5. ožujka 2024. naslovljenoj „Nova strategija za europsku obrambenu industriju” Komisija ističe da je samo 18 % ukupnih rashoda država članica EU-a za opremu bilo namijenjeno zajedničkoj nabavi obrambene opreme EU-a 2022., što je znatno ispod trenutačne zajedničke referentne vrijednosti od 35 % koju su države članice utvrdile na ministarskom Upravljačkom odboru Europske obrambene agencije 2007.;

budući da su krajnji korisnici obrambenih proizvoda prvenstveno nacionalne oružane snage država članica i da one stoga mogu razmotriti povećanje svojih ulaganja u projekte obrambene industrije samo ako se ti projekti odnose na razvoj vojnih kapaciteta od zajedničkog interesa za njihove oružane snage;	budući da su krajnji korisnici obrambenih proizvoda prvenstveno nacionalne oružane snage država članica i da one stoga mogu razmotriti povećanje svojih ulaganja u projekte obrambene industrije samo ako se ti projekti odnose na razvoj vojnih kapaciteta od zajedničkog interesa za njihove oružane snage; ***budući da su koordinirani napori među državama članicama radi osiguravanja učinkovite raspodjele resursa, smanjenja fragmentacije i ubrzanja razvoja inovativnih obrambenih tehnologija ključni za izgradnju potpuno funkcionalnog jedinstvenog tržišta za obranu;***

Or. en

Amandman 33
Jorge Buxadé Villalba

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ca (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ca. budući da države članice zadržavaju puni suverenitet u području obrane i da bilo kakva suradnja u tom području mora biti dobrovoljna, međuvladina i neobvezujuća, uz poštovanje nacionalnih ustavnih struktura i načela te isključivih nadležnosti država članica;

Or. es

Amandman 34
György Hölvényi, Nikola Bartůšek, Jaroslava Pokorná Jermanová, Roberto Vannacci

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Cb (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Cb. budući da je obrana i dalje u osnovnoj nadležnosti država članica i da suradnja na razini EU-a mora u potpunosti biti u skladu s načelom supsidijarnosti kako bi se time osiguralo da se vodećim projektima jačaju nacionalne sposobnosti te ne povređuju suverena prava država članica u planiranju obrane i nabavi;

Or. en

Amandman 35
Michał Dworczyk, Adam Bielan, Reinis Pozņaks

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ca (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ca. budući da, u skladu s člankom 346. Ugovora o funkcioniranju Europske unije, svaka država članica zadržava pravo da poduzme mjere koje smatra potrebnima za zaštitu osnovnih interesa svoje sigurnosti, koje su povezane s proizvodnjom ili trgovinom oružjem, streljivom i ratnom opremom; budući da svaka inicijativa Unije u području obrambene industrije stoga mora u potpunosti biti u skladu s tom odredbom, po prirodi ostati dobrovoljna te se njome ne smiju uvesti usklađene obveze ili centralizirana nabava kojom bi se mogla ograničiti suverenost država članica u pitanjima sigurnosti i obrane;

Or. en

Amandman 36
György Hölvényi, Nikola Bartůšek, Jaroslava Pokorná Jermanová, Roberto Vannacci

Prijedlog rezolucije

Uvodna izjava Ca (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ca. budući da bi sigurnosna i obrambena politika Europske unije trebala nadopunjavati i jačati napore NATO-a kako bi se osigurala potpuna interoperabilnost i koordinacija između snaga EU-a i NATO-a, a pritom izbjeglo bilo kakvo odvajanje ili dupliciranje postojećih struktura, sposobnosti ili strateških ciljeva;

Or. en

Amandman 37
Eszter Lakos

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ca (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ca. budući da se Europa suočava s ozbiljnim konvencionalnim i nekonvencionalnim prijetnjama vlastitoj sigurnosti; budući da su države članice na istoku EU-a najviše izložene mogućnosti da se te prijetnje obistine; budući da je u zaključcima Europskog vijeća od 23. listopada 2025. naglašeno da bi izravne prijetnje državama članicama na istoku EU-a i pružanje konkretne potpore državama članicama trebalo smatrati prioritetnim pitanjima; budući da se u Planu za obrambenu pripravnost do 2030. koji je Komisija objavila 16. listopada 2025. kao najhitniji projekti ističu europska inicijativa za obranu od bespilotnih letjelica i promatračka misija na istočnim granicama; budući da bi promatračka misija na istočnim granicama trebala obuhvaćati učinkovite i najsuvremenije tehnologije za obranu od bespilotnih letjelica koje su ključne i u provedbi europske inicijative za obranu od

bespilotnih letjelica;

Or. en

Amandman 38
Cristian Terheş

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ca (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ca. budući da je Crno more strateški koridor koji povezuje Europu, Kavkaz, Bliski istok i Aziju te da je ključno za sigurnost, trgovinu i energetsku diversifikaciju Europske unije; budući da bi vodeći projekti od zajedničkog interesa trebali doprinijeti zaštiti kritičnih infrastruktura, pojačanom nadzoru i interoperabilnosti obrambenih sustava u regiji;

Or. en

Amandman 39
Nicolás Pascual de la Parte

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava D

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
D. budući da je u Strateškom kompasu za sigurnost i obranu postavljen cilj stvaranja poticaja za povećanje zajedničkih ulaganja država članica u zajedničke projekte i zajedničku nabavu obrambenih sposobnosti koji se u EU-u razvijaju putem suradnje;	D. budući da je u Strateškom kompasu za sigurnost i obranu postavljen cilj stvaranja poticaja za povećanje zajedničkih ulaganja država članica u zajedničke projekte i zajedničku nabavu obrambenih sposobnosti koji se u EU-u razvijaju putem suradnje***, u bliskoj koordinaciji s postupcima obrambenog planiranja NATO-a i uz puno poštovanje suverene nadležnosti država članica u obrambenoj politici***;

Or. en

Amandman 40
Jorge Buxadé Villalba

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava E

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
E. budući da se predloženom uredbom o uspostavi EDIP-a predviđa provedba europskih projekata od zajedničkog interesa u području obrane; budući da se europski projekti od zajedničkog interesa u području obrane temelje na zajedničkim industrijskim projektima usmjerenima na jačanje konkurentnosti europske obrambene tehnološke i industrijske baze (EDTIB) diljem Unije, a istovremeno doprinose razvoju vojnih sposobnosti država članica koje su ključne za sigurnosne i obrambene interese Unije, uključujući one kojima se osigurava pristup svim dimenzijama operacija, i to kopnenoj, pomorskoj, zračnoj, svemirskoj i kibernetičkoj;	E. budući da se predloženom uredbom o uspostavi EDIP-a predviđa provedba europskih projekata od zajedničkog interesa u području obrane; budući da se europski projekti od zajedničkog interesa u području obrane temelje na zajedničkim industrijskim projektima usmjerenima na jačanje konkurentnosti europske obrambene tehnološke i industrijske baze (EDTIB) diljem Unije, a istovremeno doprinose razvoju vojnih sposobnosti država članica koje su ključne za sigurnosne i obrambene interese Unije, uključujući one kojima se osigurava pristup svim dimenzijama operacija, i to kopnenoj, pomorskoj, zračnoj, svemirskoj i kibernetičkoj***, ne dovodeći u pitanje nacionalne nadležnosti u području planiranja, financiranja i kontrole vlastitih obrambenih sposobnosti, uključujući one kojima se osigurava pristup svim dimenzijama operacija***;

Or. es

Amandman 41
Nicolás Pascual de la Parte

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava E

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
E. budući da se predloženom uredbom o uspostavi EDIP-a predviđa provedba	E. budući da se predloženom uredbom o uspostavi EDIP-a predviđa provedba

europskih projekata od zajedničkog interesa u području obrane; budući da se europski projekti od zajedničkog interesa u području obrane temelje na zajedničkim industrijskim projektima usmjerenima na jačanje konkurentnosti europske obrambene tehnološke i industrijske baze (EDTIB) diljem Unije, a istovremeno doprinose razvoju vojnih sposobnosti država članica koje su ključne za sigurnosne i obrambene interese Unije, ***uključujući one kojima se osigurava pristup*** svim dimenzijama operacija***, i to*** kopnenoj, pomorskoj, zračnoj, svemirskoj i kibernetičkoj;	europskih projekata od zajedničkog interesa u području obrane; budući da se europski projekti od zajedničkog interesa u području obrane temelje na zajedničkim industrijskim projektima usmjerenima na jačanje konkurentnosti europske obrambene tehnološke i industrijske baze (EDTIB) diljem Unije, a istovremeno doprinose razvoju vojnih sposobnosti država članica koje su ključne za sigurnosne i obrambene interese Unije, ***promiču otvorene i modularne arhitekture, inovacije dvojne namjene i prekograničnо sudjelovanje MSP-ova i poduzeća srednje tržišne kapitalizacije u*** svim dimenzijama operacija***:*** kopnenoj, pomorskoj, zračnoj, svemirskoj i kibernetičkoj***, u potpunoj komplementarnosti s NATO-ovim prioritetima sposobnosti***;
	Or. en

Amandman 42
Michał Szczerba

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava E

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
E. budući da se predloženom uredbom o uspostavi EDIP-a predviđa provedba europskih projekata od zajedničkog interesa u području obrane; budući da se europski projekti od zajedničkog interesa u području obrane temelje na zajedničkim industrijskim projektima usmjerenima na jačanje konkurentnosti europske obrambene tehnološke i industrijske baze (EDTIB) diljem Unije, a istovremeno doprinose razvoju vojnih sposobnosti država članica koje su ključne za sigurnosne i obrambene interese Unije, uključujući one kojima se osigurava pristup svim dimenzijama operacija, i to kopnenoj, pomorskoj, zračnoj, svemirskoj i	E. budući da se predloženom uredbom o uspostavi EDIP-a predviđa provedba europskih projekata od zajedničkog interesa u području obrane; budući da se europski projekti od zajedničkog interesa u području obrane temelje na zajedničkim industrijskim projektima usmjerenima na jačanje konkurentnosti europske obrambene tehnološke i industrijske baze (EDTIB) diljem Unije***, kao i na jačanje obrambenih sposobnosti na istočnoj granici Unije*** a istovremeno doprinose razvoju vojnih sposobnosti država članica koje su ključne za sigurnosne i obrambene interese Unije, uključujući one kojima se osigurava pristup svim dimenzijama

kibernetičkoj;	operacija, i to kopnenoj, pomorskoj, zračnoj, svemirskoj i kibernetičkoj;

Or. en

Amandman 43
Elena Donazzan, Alberico Gambino

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava E

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
E. budući da se predloženom uredbom o uspostavi EDIP-a predviđa provedba europskih projekata od zajedničkog interesa u području obrane; budući da se europski projekti od zajedničkog interesa u području obrane temelje na zajedničkim industrijskim projektima usmjerenima na jačanje konkurentnosti europske obrambene tehnološke i industrijske baze (EDTIB) diljem Unije, a istovremeno doprinose razvoju vojnih sposobnosti država članica koje su ključne za sigurnosne i obrambene interese Unije, uključujući one kojima se osigurava pristup svim dimenzijama operacija, i to kopnenoj, pomorskoj, zračnoj, svemirskoj i kibernetičkoj;	E. budući da se predloženom uredbom o uspostavi EDIP-a predviđa provedba europskih projekata od zajedničkog interesa u području obrane; budući da se europski projekti od zajedničkog interesa u području obrane temelje na zajedničkim industrijskim projektima usmjerenima na jačanje konkurentnosti europske obrambene tehnološke i industrijske baze (EDTIB) diljem Unije, a istovremeno doprinose razvoju vojnih sposobnosti država članica koje su ključne za sigurnosne i obrambene interese Unije, uključujući one kojima se osigurava pristup svim dimenzijama operacija, i to kopnenoj, pomorskoj ***(pa i podvodnoj)***, zračnoj, svemirskoj i kibernetičkoj;

Or. en

Amandman 44
Hannah Neumann
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava E

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
E. budući da se ***predloženom uredbom*** o uspostavi EDIP-a predviđa provedba europskih projekata od zajedničkog	E. budući da se ***privremenim dogovorom o uredbi*** o uspostavi EDIP-a predviđa provedba europskih projekata od

interesa u području obrane; budući da se europski projekti od zajedničkog interesa u području obrane temelje na zajedničkim industrijskim projektima usmjerenima na jačanje konkurentnosti europske obrambene tehnološke i industrijske baze (EDTIB) diljem Unije, a istovremeno doprinose razvoju vojnih sposobnosti država članica koje su ključne za sigurnosne i obrambene interese Unije, uključujući one kojima se osigurava pristup svim dimenzijama operacija, i to kopnenoj, pomorskoj, zračnoj, svemirskoj i kibernetičkoj;	zajedničkog interesa u području obrane; budući da se europski projekti od zajedničkog interesa u području obrane temelje na zajedničkim industrijskim projektima usmjerenima na jačanje konkurentnosti europske obrambene tehnološke i industrijske baze (EDTIB) diljem Unije, a istovremeno doprinose razvoju vojnih sposobnosti država članica koje su ključne za sigurnosne i obrambene interese Unije, uključujući one kojima se osigurava pristup svim dimenzijama operacija, i to kopnenoj, pomorskoj, zračnoj, svemirskoj i kibernetičkoj; ***budući da EDIP uključuje i novi instrument, Strukturu za europski program naoružanja (SEAP), koji bi mogao poslužiti kao zakonski i institucionalni okvir za inicijative zajedničkog naoružanja u okviru vodećih projekata;***
	Or. en

Amandman 45
Judita Laššáková

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ea (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ea. budući da europske obrambene sposobnosti treba konsolidirati na način da se osigura fiskalna održivost, zaštiti gospodarska dobrobit građana EU-a i izbjegne prekomjerni javni dug ili preraspodjela sredstava iz bitnih socijalnih ulaganja; budući da bi se stoga ponovno naoružavanje Europe trebalo temeljiti na dugoročnom i koordiniranom planiranju te učinkovitoj upotrebi zajedničkih resursa;
	Or. en

Amandman 46
Juan Ignacio Zoido Álvarez

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ea (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ea. budući da bi se u vodećim projektima Europske unije trebao primjenjivati sveobuhvatni pristup obrani te uključiti zaštita od izravne vojne agresije i pripravnost za hibridne napade, uključujući upotrebu migracija, transnacionalnog organiziranog kriminala i kibernetičkih napada na kritičnu infrastrukturu kao oružja;

Or. en

Amandman 47
Michał Szczerba

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ea (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ea. budući da su vodeći projekti važna prilika za poticanje inovacija, interoperabilnosti i konkurentnosti u europskoj obrambenoj industriji, što predstavlja važan korak prema jačanju EDTIB-a;

Or. en

Amandman 48
Michał Szczerba

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Eb (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

Eb. budući da je, kako je istaknuto u Planu za obrambenu pripravnost do 2030., Ukrajina i dalje prva linija obrane Europe i ključni je dio europske obrambene i sigurnosne strukture te da bi Europska unija i njezine države članice trebale nastaviti podupirati i jačati suradnju s Ukrajinom; budući da će integracija ukrajinske obrambene tehnološke i industrijske baze (DTIB) u europske obrambene projekte od zajedničkog interesa i vodeće projekte biti ključan element učinkovite uspostave jedinstvenog tržišta za obranu;

Or. en

Amandman 49
Marion Maréchal

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. prima na znanje znatno povećanje rashoda za obranu među državama članicama EU-a ***kao jasan odraz njihove odlučnosti da odgovore na pogoršanje sigurnosnog okruženja*** jačanjem vojnih kapaciteta, jačanjem odvraćanja i jačanjem njihove zajedničke predanosti europskoj i transatlantskoj obrani; također priznaje da jačanje sigurnosti i obrane Europe ne zahtijeva samo povećanje nacionalnih rashoda za obranu, već i sveobuhvatan pomak prema većoj koordinaciji, učinkovitosti i integraciji na način na koji države članice razvijaju, iskorištavaju i provode svoje obrambene politike;	1. prima na znanje znatno povećanje rashoda za obranu među državama članicama EU-a***, što prije svega odražava suverenu volju svake države članice da ojača vlastitu nacionalnu sigurnost i poveća svoj doprinos kolektivnoj obrani Europe*** jačanjem vojnih kapaciteta, jačanjem odvraćanja i jačanjem njihove zajedničke predanosti europskoj i transatlantskoj obrani; također priznaje da jačanje sigurnosti i obrane Europe ne zahtijeva samo povećanje nacionalnih rashoda za obranu, već i sveobuhvatan pomak prema većoj koordinaciji, učinkovitosti i integraciji na način na koji države članice razvijaju, iskorištavaju i provode svoje obrambene politike;

Or. fr

Amandman 50
Pekka Toveri

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. prima na znanje znatno povećanje rashoda za obranu među državama članicama EU-a kao jasan odraz njihove odlučnosti da odgovore na pogoršanje sigurnosnog okruženja jačanjem vojnih kapaciteta, jačanjem odvraćanja i jačanjem njihove zajedničke predanosti europskoj i transatlantskoj obrani; ***također priznaje da jačanje sigurnosti i obrane Europe ne zahtijeva samo povećanje nacionalnih rashoda za obranu, već i sveobuhvatan pomak prema većoj koordinaciji, učinkovitosti i integraciji na način na koji države članice razvijaju, iskorištavaju i provode svoje obrambene politike;***	1. prima na znanje znatno povećanje rashoda za obranu među državama članicama EU-a kao jasan odraz njihove odlučnosti da odgovore na pogoršanje sigurnosnog okruženja jačanjem vojnih kapaciteta, jačanjem odvraćanja i jačanjem njihove zajedničke predanosti europskoj i transatlantskoj obrani;

Or. en

Amandman 51
Michał Dworczyk, Adam Bielan, Reinis Pozņaks

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. prima na znanje znatno povećanje rashoda za obranu među državama članicama EU-a kao jasan odraz njihove odlučnosti da odgovore na pogoršanje sigurnosnog okruženja jačanjem vojnih kapaciteta, jačanjem odvraćanja i jačanjem njihove zajedničke predanosti europskoj i transatlantskoj obrani; također priznaje da jačanje sigurnosti i obrane Europe ne zahtijeva samo povećanje nacionalnih rashoda za obranu, već i sveobuhvatan pomak prema većoj ***koordinaciji,*** učinkovitosti ***i integraciji*** na način na koji	1. prima na znanje znatno povećanje rashoda za obranu među državama članicama EU-a kao jasan odraz njihove odlučnosti da odgovore na pogoršanje sigurnosnog okruženja jačanjem vojnih kapaciteta, jačanjem odvraćanja i jačanjem njihove zajedničke predanosti europskoj i transatlantskoj obrani; ***pohvaljuje posebno one države članice koje su tijekom nekoliko uzastopnih godina ne samo ispunile svoje obveze u pogledu potrošnje na obranu koje imaju u okviru NATO-a, nego ih i nadmašile, te stoga doprinijele***

države članice razvijaju, iskorištavaju i provode svoje obrambene politike;	***otpornosti i konkurentnosti europske obrambene industrijske baze i snosile troškove europske sigurnosti od kojih su druge, bogatije države članice imale koristi;*** također priznaje da jačanje sigurnosti i obrane Europe ne zahtijeva samo povećanje nacionalnih rashoda za obranu, već i sveobuhvatan pomak prema većoj učinkovitosti na način na koji države članice razvijaju, iskorištavaju i provode svoje obrambene politike***, uz potpuno poštovanje nadležnosti na nacionalnoj razini u području sigurnosti i obrane u skladu s člankom 4. stavkom 2. UEU-a, osiguravajući pritom usklađenost s planovima i strukturama NATO-a te izbjegavajući bilo kakva nepotrebna udvostručavanja, s obzirom na to da takvo udvostručavanje predstavlja skupu i neučinkovitu upotrebu sredstava kojom se narušava strateška dosljednost i učinkovito funkcioniranje jedinstvenog tržišta***;

Or. en

Amandman 52
Angelika Niebler

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. prima na znanje znatno povećanje rashoda za obranu među državama članicama EU-a kao jasan odraz njihove odlučnosti da odgovore na pogoršanje sigurnosnog okruženja jačanjem vojnih kapaciteta, jačanjem odvraćanja i jačanjem njihove zajedničke predanosti europskoj i transatlantskoj obrani; također priznaje da jačanje sigurnosti i obrane Europe ne zahtijeva samo povećanje nacionalnih rashoda za obranu, već i sveobuhvatan pomak prema većoj koordinaciji, učinkovitosti i integraciji na način na koji	1. prima na znanje znatno povećanje rashoda za obranu među državama članicama EU-a kao jasan odraz njihove odlučnosti da odgovore na pogoršanje sigurnosnog okruženja jačanjem vojnih kapaciteta***, poticanjem interoperabilnosti između oružanih snaga***, jačanjem odvraćanja i jačanjem njihove zajedničke predanosti europskoj i transatlantskoj obrani; također priznaje da jačanje sigurnosti i obrane Europe ne zahtijeva samo povećanje nacionalnih rashoda za obranu, već i sveobuhvatan pomak prema

države članice razvijaju, iskorištavaju i provode svoje obrambene politike;	većoj koordinaciji, učinkovitosti i integraciji na način na koji države članice razvijaju, iskorištavaju i provode svoje obrambene politike***, s ciljem razvoja istinske europske obrambene unije***;

Or. en

Amandman 53
Judita Laššáková

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. prima na znanje znatno povećanje rashoda za obranu među državama članicama EU-a kao jasan odraz njihove odlučnosti da odgovore na pogoršanje sigurnosnog okruženja jačanjem vojnih kapaciteta, jačanjem odvraćanja i jačanjem njihove zajedničke predanosti europskoj i transatlantskoj obrani; također priznaje da jačanje sigurnosti i obrane Europe ne zahtijeva samo povećanje nacionalnih rashoda za obranu, već i sveobuhvatan pomak prema većoj koordinaciji, učinkovitosti i integraciji na način na koji države članice razvijaju, iskorištavaju i provode svoje obrambene politike;	1. prima na znanje znatno povećanje rashoda za obranu među državama članicama EU-a kao jasan odraz njihove odlučnosti da odgovore na pogoršanje sigurnosnog okruženja jačanjem vojnih kapaciteta, jačanjem odvraćanja i jačanjem njihove zajedničke predanosti europskoj i transatlantskoj obrani; također priznaje da jačanje sigurnosti i obrane Europe ne zahtijeva samo povećanje nacionalnih rashoda za obranu, već i sveobuhvatan pomak prema većoj koordinaciji, učinkovitosti i integraciji na način na koji države članice razvijaju, iskorištavaju i provode svoje obrambene politike; ***naglašava da se zbog postupka jačanja europske obrane ne smije narušavati fiskalna stabilnost država članica ili na građane prebaciti nepotrebno financijsko opterećenje te da bi se u okviru obrambene integracije trebala dati prednost optimizaciji postojećih resursa i industrijskih kapaciteta nad novim rashodima koji se financiraju dugom;***

Or. en

Amandman 54
Michał Szczerba

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. prima na znanje znatno povećanje rashoda za obranu među državama članicama EU-a kao jasan odraz njihove odlučnosti da odgovore na pogoršanje sigurnosnog okruženja jačanjem vojnih kapaciteta, jačanjem odvraćanja i jačanjem njihove zajedničke predanosti europskoj i transatlantskoj obrani; također priznaje da jačanje sigurnosti i obrane Europe ne zahtijeva samo povećanje nacionalnih rashoda za obranu, već i sveobuhvatan pomak prema većoj koordinaciji, učinkovitosti i integraciji na način na koji države članice razvijaju, iskorištavaju i provode svoje obrambene politike;	1. prima na znanje znatno povećanje rashoda za obranu među državama članicama EU-a kao jasan odraz njihove odlučnosti da odgovore na pogoršanje sigurnosnog okruženja jačanjem vojnih kapaciteta, jačanjem odvraćanja i jačanjem njihove zajedničke predanosti europskoj i transatlantskoj obrani; također priznaje da jačanje sigurnosti i obrane Europe ne zahtijeva samo povećanje nacionalnih rashoda za obranu, već i sveobuhvatan pomak prema većoj koordinaciji, učinkovitosti i integraciji na način na koji države članice razvijaju, iskorištavaju i provode svoje obrambene politike; ***naglašava da, u nedostatku uspostave potpuno funkcionalnog jedinstvenog tržišta za obranu, postoji opasnost od toga da se stalno povećanje rashoda za nacionalnu obranu rasprši zbog neučinkovitosti te da se tako doprinese daljnjoj fragmentaciji unutar Europske unije; ističe da je važno da se povećaju zajednički i suradnički rashodi za obranu kako bi se osigurala učinkovita raspodjela resursa, ojačala europska obrambena tehnološka i industrijska baza (EDTIB) i položili temelji za osnivanje funkcionalne europske obrambene unije;***

Or. en

Amandman 55
Engin Eroglu

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. prima na znanje znatno povećanje	1. prima na znanje znatno povećanje

rashoda za obranu među državama članicama EU-a kao jasan odraz njihove odlučnosti da odgovore na pogoršanje sigurnosnog okruženja jačanjem vojnih kapaciteta, jačanjem odvraćanja i jačanjem njihove zajedničke predanosti europskoj i transatlantskoj obrani; također priznaje da jačanje sigurnosti i obrane Europe ne zahtijeva samo povećanje nacionalnih rashoda za obranu, već i sveobuhvatan pomak prema većoj koordinaciji, učinkovitosti i integraciji na način na koji države članice razvijaju, iskorištavaju i provode svoje obrambene politike;	rashoda za obranu među državama članicama EU-a kao jasan odraz njihove odlučnosti da odgovore na pogoršanje sigurnosnog okruženja jačanjem vojnih kapaciteta, jačanjem odvraćanja i jačanjem njihove zajedničke predanosti europskoj i transatlantskoj obrani; također priznaje da jačanje sigurnosti i obrane Europe ne zahtijeva samo povećanje nacionalnih rashoda za obranu, već i sveobuhvatan pomak prema većoj koordinaciji, učinkovitosti i integraciji na način na koji države članice razvijaju, iskorištavaju i provode svoje obrambene politike; ***nadalje napominje da će povećani rashodi za obranu dovesti do povećanja obrambenih sposobnosti samo ako se uklone strukturne prepreke jedinstvenom tržištu obrambene robe i usluga kako bi se olakšala prekogranična suradnja i integracija obrambenog tržišta, na primjer trenutačnim i sveobuhvatnim uklanjanjem regulatornih prepreka, usklađivanjem okvira za certificiranje i kontrolu izvoza ili pojednostavnjenjem transfera unutar EU-a do lipnja 2026.; istodobno naglašava da se rashodi za obranu ne smiju financirati mehanizmima kolektivnog duga kao što je SAFE, već moraju biti integrirani u redovni proračun;***
	Or. de

Amandman 56
Rasa Juknevičienė

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. prima na znanje znatno povećanje rashoda za obranu među državama članicama EU-a kao jasan odraz njihove odlučnosti da odgovore na pogoršanje sigurnosnog okruženja jačanjem vojnih	1. prima na znanje znatno povećanje rashoda za obranu među državama članicama EU-a kao jasan odraz njihove odlučnosti da odgovore na pogoršanje sigurnosnog okruženja jačanjem vojnih

kapaciteta, jačanjem odvraćanja i jačanjem njihove zajedničke predanosti europskoj i transatlantskoj obrani; također priznaje da jačanje sigurnosti i obrane Europe ne zahtijeva samo povećanje nacionalnih rashoda za obranu, već i sveobuhvatan pomak prema većoj koordinaciji, učinkovitosti i integraciji na način na koji države članice razvijaju, iskorištavaju i provode svoje obrambene politike;

kapaciteta, jačanjem odvraćanja i jačanjem njihove zajedničke predanosti europskoj i transatlantskoj obrani; također priznaje da jačanje sigurnosti i obrane Europe ne zahtijeva samo povećanje nacionalnih rashoda za obranu, već i sveobuhvatan pomak prema većoj koordinaciji, učinkovitosti i integraciji na način na koji države članice razvijaju, iskorištavaju i provode svoje obrambene politike; ***naglašava da države članice u neposrednoj blizini Rusije znatno veći udio svojeg BDP-a dodjeljuju obrani; poziva sve države članice da povećaju svoje ulaganje u obranu i da poboljšaju razvoj zajedničkih sposobnosti kako bi ojačale kolektivnu sigurnost Unije i odvraćajući pristup;***

Or. en

Amandman 57
Hannah Neumann
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. prima na znanje znatno povećanje rashoda za obranu među državama članicama EU-a kao jasan odraz njihove odlučnosti da odgovore na pogoršanje sigurnosnog okruženja jačanjem vojnih kapaciteta, jačanjem odvraćanja i jačanjem njihove zajedničke predanosti europskoj i transatlantskoj obrani; također priznaje da jačanje sigurnosti i obrane Europe ne zahtijeva samo povećanje nacionalnih rashoda za obranu, već i sveobuhvatan pomak prema većoj koordinaciji, učinkovitosti i integraciji na način na koji države članice razvijaju, iskorištavaju i provode svoje obrambene politike;	1. prima na znanje znatno povećanje rashoda za obranu među državama članicama EU-a kao jasan odraz njihove odlučnosti da odgovore na pogoršanje sigurnosnog okruženja jačanjem vojnih kapaciteta, jačanjem odvraćanja i jačanjem njihove zajedničke predanosti europskoj i transatlantskoj obrani; također priznaje da jačanje sigurnosti i obrane Europe ne zahtijeva samo povećanje nacionalnih rashoda za obranu, već i sveobuhvatan pomak prema većoj koordinaciji, učinkovitosti i integraciji na način na koji države članice razvijaju, iskorištavaju i provode svoje obrambene politike***, posebno brzim povećanjem zajedničke nabave i poduzimanjem daljnjih koraka***

prema zajedničkom europskom tržištu za obranu;

Or. en

Amandman 58
Riho Terras, Pekka Toveri, Marta Wcisło

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. prima na znanje znatno povećanje rashoda za obranu među državama članicama EU-a kao jasan odraz njihove odlučnosti da odgovore na pogoršanje sigurnosnog okruženja jačanjem vojnih kapaciteta, jačanjem odvraćanja i jačanjem njihove zajedničke predanosti europskoj i transatlantskoj obrani; također priznaje da jačanje sigurnosti i obrane Europe ne zahtijeva samo povećanje nacionalnih rashoda za obranu, već i sveobuhvatan pomak prema većoj koordinaciji, učinkovitosti i integraciji na način na koji države članice razvijaju, iskorištavaju i provode svoje obrambene politike;	1. prima na znanje znatno povećanje rashoda za obranu među ***nekim*** državama članicama EU-a kao jasan odraz njihove odlučnosti da odgovore na pogoršanje sigurnosnog okruženja jačanjem vojnih kapaciteta, jačanjem odvraćanja i jačanjem njihove zajedničke predanosti europskoj i transatlantskoj obrani; također priznaje da jačanje sigurnosti i obrane Europe ne zahtijeva samo povećanje nacionalnih rashoda za obranu, već i sveobuhvatan pomak prema većoj koordinaciji, učinkovitosti i integraciji na način na koji države članice razvijaju, iskorištavaju i provode svoje obrambene politike;

Or. en

Amandman 59
Michał Dworczyk, Adam Bielan, Reinis Pozņaks

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
2. napominje da se, unatoč povećanim obrambenim naporima, EU i njegove države članice i dalje suočavaju s trajnim nedostacima u strateškim zajedničkim kapacitetima, zapovjednim i kontrolnim strukturama te održivim vojnim	2. napominje da se, unatoč povećanim obrambenim naporima, EU i njegove države članice i dalje suočavaju s trajnim nedostacima u strateškim zajedničkim kapacitetima, zapovjednim i kontrolnim strukturama te održivim vojnim

kapacitetima; ističe da ti nedostaci znatno ograničavaju sposobnost EU-a i njegovih država članica da održe dugotrajni angažman u području obrane velikih razmjera***, posebno u kontekstu hibridnog ratovanja***; poziva na hitne mjere ***za rješavanje tih kritičnih nedostataka u kapacitetima pojačanom suradnjom, koordiniranim planiranjem i ciljanim ulaganjima kako bi se osigurala obrambena spremnost***;	kapacitetima; ističe da ti nedostaci znatno ograničavaju sposobnost EU-a i njegovih država članica da održe dugotrajni angažman u području obrane velikih razmjera; ***ističe da bi se u okviru rješavanja tih nedostataka trebalo usmjeriti na poboljšanje koordinacije, interoperabilnosti i otpornosti unutar okvira NATO-a***; poziva na hitne***, ciljane*** mjere ***i ulaganja u jačanje europske obrambene industrijske baze, poboljšanje učinkovitosti i osiguravanje pripravnosti, uz potpuno poštovanje nadležnosti na nacionalnoj razini u području sigurnosti i obrane***;
	Or. en

Amandman 60
Pekka Toveri

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
2. napominje da se, unatoč povećanim obrambenim naporima, EU i njegove države članice i dalje suočavaju s trajnim nedostacima u strateškim zajedničkim kapacitetima, zapovjednim i kontrolnim strukturama te održivim vojnim kapacitetima; ističe da ti nedostaci znatno ograničavaju sposobnost EU-a i njegovih država članica da održe dugotrajni angažman u području obrane velikih razmjera, posebno u kontekstu ***hibridnog ratovanja***; poziva na hitne mjere za rješavanje tih kritičnih nedostataka u kapacitetima pojačanom suradnjom, koordiniranim planiranjem i ciljanim ulaganjima kako bi se osigurala obrambena spremnost;	2. napominje da se, unatoč povećanim obrambenim naporima, EU i njegove države članice i dalje suočavaju s trajnim nedostacima u strateškim zajedničkim kapacitetima, zapovjednim i kontrolnim strukturama te održivim vojnim kapacitetima; ističe da ti nedostaci znatno ograničavaju sposobnost EU-a i njegovih država članica da održe dugotrajni angažman u području obrane velikih razmjera, posebno u kontekstu ***masovnih napada raketama dugog dometa***; poziva na hitne mjere za rješavanje tih kritičnih nedostataka u kapacitetima pojačanom suradnjom, koordiniranim planiranjem i ciljanim ulaganjima kako bi se osigurala obrambena spremnost ***i pripravnost za dugotrajni rat***;
	Or. en

Amandman 61
Rasa Juknevičienė

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
2. napominje da se, unatoč povećanim obrambenim naporima, EU i njegove države članice i dalje suočavaju s trajnim nedostacima u strateškim zajedničkim kapacitetima, zapovjednim i kontrolnim strukturama te održivim vojnim kapacitetima; ističe da ti nedostaci znatno ograničavaju sposobnost EU-a i njegovih država članica da održe dugotrajni angažman u području obrane velikih razmjera, posebno u kontekstu hibridnog ratovanja; poziva na hitne mjere za rješavanje tih kritičnih nedostataka u kapacitetima pojačanom suradnjom, koordiniranim planiranjem i ciljanim ulaganjima kako bi se osigurala obrambena spremnost;	2. napominje da se, unatoč povećanim obrambenim naporima, EU i njegove države članice i dalje suočavaju s trajnim nedostacima u strateškim zajedničkim kapacitetima, zapovjednim i kontrolnim strukturama te održivim vojnim kapacitetima; ističe da ti nedostaci znatno ograničavaju sposobnost EU-a i njegovih država članica da ***odvrate i*** održe dugotrajni angažman u području obrane velikih razmjera, posebno u kontekstu hibridnog ratovanja i ***povećane vjerojatnosti konvencionalnog ratovanja***; poziva na hitne mjere za rješavanje tih kritičnih nedostataka u kapacitetima pojačanom suradnjom, koordiniranim planiranjem i ciljanim ulaganjima kako bi se osigurala obrambena spremnost;

Or. en

Amandman 62
Engin Eroglu

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
2. napominje da se, unatoč povećanim obrambenim naporima, EU i njegove države članice i dalje suočavaju s trajnim nedostacima u strateškim zajedničkim kapacitetima, zapovjednim i kontrolnim strukturama te održivim vojnim kapacitetima; ističe da ti nedostaci znatno ograničavaju sposobnost EU-a i njegovih	2. napominje da se, unatoč povećanim obrambenim naporima, EU i njegove države članice i dalje suočavaju s trajnim nedostacima u strateškim zajedničkim kapacitetima, zapovjednim i kontrolnim strukturama te održivim vojnim kapacitetima***; ukazuje, nadalje, posebno na nedostatke u sposobnostima u***

država članica da održe dugotrajni angažman u području obrane velikih razmjera, posebno u kontekstu hibridnog ratovanja; poziva na hitne mjere za rješavanje tih kritičnih nedostataka u kapacitetima pojačanom suradnjom, koordiniranim planiranjem i ciljanim ulaganjima kako bi se osigurala obrambena spremnost;	***područjima protuzračne i raketne obrane, bespilotnih letjelica, svemira i satelita, vojne mobilnosti, modernih komunikacijskih sustava, obavještajnog nadzora i izviđanja, zaštite kritične infrastrukture te kibernetičke sigurnosti i umjetne inteligencije***; ističe da ti nedostaci znatno ograničavaju sposobnost EU-a i njegovih država članica da održe dugotrajni angažman u području obrane velikih razmjera, posebno u kontekstu hibridnog ratovanja; poziva na hitne mjere za rješavanje tih kritičnih nedostataka u kapacitetima pojačanom suradnjom, koordiniranim planiranjem i ciljanim ulaganjima kako bi se osigurala obrambena spremnost;
	Or. de

Amandman 63
Angelika Niebler

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
2. napominje da se, unatoč povećanim obrambenim naporima, EU i njegove države članice i dalje suočavaju s trajnim nedostacima u strateškim zajedničkim kapacitetima, zapovjednim i kontrolnim strukturama te održivim vojnim kapacitetima; ističe da ti nedostaci znatno ograničavaju sposobnost EU-a i njegovih država članica da održe dugotrajni angažman u području obrane velikih razmjera, posebno u kontekstu hibridnog ratovanja; poziva na hitne mjere za rješavanje tih kritičnih nedostataka u kapacitetima pojačanom suradnjom, koordiniranim planiranjem i ciljanim ulaganjima kako bi se osigurala obrambena spremnost;	2. napominje da se, unatoč povećanim obrambenim naporima, EU i njegove države članice i dalje suočavaju s trajnim nedostacima u strateškim zajedničkim kapacitetima, zapovjednim i kontrolnim strukturama te održivim vojnim kapacitetima; ističe da ti nedostaci znatno ograničavaju sposobnost EU-a i njegovih država članica da održe dugotrajni angažman u području obrane velikih razmjera, posebno u kontekstu hibridnog ratovanja; poziva na hitne mjere za rješavanje tih kritičnih nedostataka u kapacitetima pojačanom suradnjom ***u strateškim i industrijskim pitanjima***, koordiniranim planiranjem i ciljanim ulaganjima kako bi se osigurala obrambena spremnost;

Or. en

Amandman 64
Judita Laššáková

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
2. napominje da se, unatoč povećanim obrambenim naporima, EU i njegove države članice i dalje suočavaju s trajnim nedostacima u strateškim zajedničkim kapacitetima, zapovjednim i kontrolnim strukturama te održivim vojnim kapacitetima; ističe da ti nedostaci znatno ograničavaju sposobnost EU-a i njegovih država članica da održe dugotrajni angažman u području obrane velikih razmjera, posebno u kontekstu hibridnog ratovanja; poziva na hitne mjere za rješavanje tih kritičnih nedostataka u kapacitetima pojačanom suradnjom, koordiniranim planiranjem i ciljanim ulaganjima kako bi se osigurala obrambena spremnost;	2. napominje da se, unatoč povećanim obrambenim naporima, EU i njegove države članice i dalje suočavaju s trajnim nedostacima u strateškim zajedničkim kapacitetima, zapovjednim i kontrolnim strukturama te održivim vojnim kapacitetima; ističe da ti nedostaci znatno ograničavaju sposobnost EU-a i njegovih država članica da održe dugotrajni angažman u području obrane velikih razmjera, posebno u kontekstu hibridnog ratovanja; poziva na hitne mjere za rješavanje tih kritičnih nedostataka u kapacitetima pojačanom suradnjom, koordiniranim planiranjem i ciljanim ulaganjima kako bi se osigurala obrambena spremnost; ***naglašava da bi se pojačana suradnja u rješavanju nedostataka u kapacitetima trebala temeljiti na načelu podijeljene, ali proporcionalne odgovornosti, osiguravajući da doprinosi za nacionalnu obranu odražavaju gospodarski kapacitet i strateške prioritete svake države članice;***

Or. en

Amandman 65
Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

2. napominje da se, unatoč povećanim obrambenim naporima, EU i njegove države članice i dalje suočavaju s trajnim nedostacima u strateškim zajedničkim kapacitetima, zapovjednim i kontrolnim strukturama te održivim vojnim kapacitetima; ističe da ti nedostaci znatno ograničavaju sposobnost EU-a i njegovih država članica da održe dugotrajni angažman u području obrane velikih razmjera, posebno u kontekstu hibridnog ratovanja; poziva na hitne mjere za rješavanje tih kritičnih nedostataka u kapacitetima pojačanom suradnjom, koordiniranim planiranjem i ciljanim ulaganjima kako bi se osigurala obrambena spremnost;	2. napominje da se, unatoč povećanim obrambenim naporima, EU i njegove države članice i dalje suočavaju s trajnim nedostacima u strateškim zajedničkim kapacitetima, zapovjednim i kontrolnim strukturama te održivim vojnim kapacitetima; ističe da ti nedostaci znatno ograničavaju sposobnost EU-a i njegovih država članica da održe dugotrajni angažman u području obrane velikih razmjera, posebno u kontekstu hibridnog ratovanja; poziva na hitne mjere za rješavanje tih kritičnih nedostataka u kapacitetima pojačanom suradnjom, koordiniranim planiranjem i ciljanim ulaganjima kako bi se osigurala obrambena spremnost; ***poziva na povećanu uključenost Europe u postojeće strukture NATO-a za suradnju i da se nove sposobnosti EU-a razvijaju samo u području u kojem strukture NATO-a pokazuju nedostatke;***

Or. en

Amandman 66
Hannah Neumann
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
2. napominje da se, unatoč povećanim obrambenim naporima, EU i njegove države članice i dalje suočavaju s trajnim nedostacima u strateškim zajedničkim kapacitetima, zapovjednim i kontrolnim strukturama te održivim vojnim kapacitetima; ističe da ti nedostaci znatno ograničavaju sposobnost EU-a i njegovih država članica da održe dugotrajni angažman u području obrane velikih razmjera, posebno u kontekstu hibridnog ratovanja; poziva na hitne mjere za rješavanje tih kritičnih nedostataka u	2. napominje da se, unatoč povećanim obrambenim naporima, EU i njegove države članice i dalje suočavaju s trajnim nedostacima u strateškim zajedničkim kapacitetima, zapovjednim i kontrolnim strukturama te održivim vojnim kapacitetima; ističe da ti nedostaci znatno ograničavaju sposobnost EU-a i njegovih država članica da održe dugotrajni angažman u području obrane velikih razmjera, posebno u kontekstu hibridnog ratovanja; poziva na hitne mjere za rješavanje tih kritičnih nedostataka u

kapacitetima pojačanom suradnjom, koordiniranim planiranjem i ciljanim ulaganjima kako bi se osigurala obrambena spremnost;	kapacitetima pojačanom suradnjom, koordiniranim planiranjem i ciljanim ulaganjima kako bi se osigurala obrambena spremnost; ***poziva države članice da brzo dovrše koaliciju za sposobnosti istaknutu u Planu za obrambenu pripravnost do 2030., u skladu sa zaključcima Europskog vijeća od 23. listopada 2025. slaže se s ulogama vodećih i suvodećih država te pozdravlja provedbu projekata za rješavanje pitanja manjka ključnih sposobnosti istaknutog u Bijeloj knjizi o obrambenoj spremnosti 2030. i Planu za obrambenu pripravnost do 2030.;***

Or. en

Amandman 67
José Cepeda, Javi López, Vasile Dîncu

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
2. napominje da se, unatoč povećanim obrambenim naporima, EU i njegove države članice i dalje suočavaju s trajnim nedostacima u strateškim zajedničkim kapacitetima, zapovjednim i kontrolnim strukturama te održivim vojnim kapacitetima; ističe da ti nedostaci znatno ograničavaju sposobnost EU-a i njegovih država članica da održe dugotrajni angažman u području obrane velikih razmjera, posebno u kontekstu hibridnog ratovanja; poziva na hitne mjere za rješavanje tih kritičnih nedostataka u kapacitetima pojačanom suradnjom, koordiniranim planiranjem i ciljanim ulaganjima kako bi se osigurala obrambena spremnost;	2. napominje da se, unatoč povećanim obrambenim naporima, EU i njegove države članice i dalje suočavaju s trajnim nedostacima u strateškim zajedničkim kapacitetima, zapovjednim i kontrolnim strukturama te održivim vojnim kapacitetima; ističe da ti nedostaci znatno ograničavaju sposobnost EU-a i njegovih država članica da održe dugotrajni angažman u području obrane velikih razmjera, posebno u kontekstu hibridnog ratovanja; poziva na hitne mjere za rješavanje tih kritičnih nedostataka u kapacitetima pojačanom suradnjom, koordiniranim planiranjem i ciljanim ulaganjima kako bi se osigurala obrambena spremnost; ***priznaje napore EDTIB-a s ciljem suočavanja s takvim izazovima;***

Or. en

Amandman 68
Riho Terras, Pekka Toveri, Marta Wcisło

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
2. napominje da se, unatoč povećanim obrambenim naporima, EU i njegove države članice i dalje suočavaju s trajnim nedostacima u strateškim zajedničkim kapacitetima, zapovjednim i kontrolnim strukturama te održivim vojnim kapacitetima; ističe da ti nedostaci znatno ograničavaju sposobnost EU-a i njegovih država članica da održe dugotrajni angažman u području obrane velikih razmjera, ***posebno*** u kontekstu hibridnog ratovanja; poziva na hitne mjere za rješavanje tih kritičnih nedostataka u kapacitetima pojačanom suradnjom, koordiniranim planiranjem i ciljanim ulaganjima kako bi se osigurala obrambena spremnost;	2. napominje da se, unatoč povećanim obrambenim naporima, EU i njegove države članice i dalje suočavaju s trajnim nedostacima u strateškim zajedničkim kapacitetima, zapovjednim i kontrolnim strukturama te održivim vojnim kapacitetima; ističe da ti nedostaci znatno ograničavaju sposobnost EU-a i njegovih država članica da održe dugotrajni angažman u području obrane velikih razmjera, ***uključujući*** u kontekstu hibridnog ratovanja; poziva na hitne mjere za rješavanje tih kritičnih nedostataka u kapacitetima pojačanom suradnjom, koordiniranim planiranjem i ciljanim ulaganjima kako bi se osigurala obrambena spremnost;

Or. en

Amandman 69
Marion Maréchal

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. naglašava da je za popunjavanje praznina u sposobnostima potrebno ***razviti autonomne strateške aktere bez kojih oružane snage država članica ne mogu učinkovito provoditi zajedničke vojne operacije***; u tom pogledu preporučuje razvoj sigurne i zaštićene zajedničke arhitekture za zapovijedanje, kontrolu, komunikaciju, obavještajne podatke, nadzor, prikupljanje ciljeva i izviđanje, kao i zajedničke obrambene sposobnosti u	3. naglašava da je za popunjavanje praznina u sposobnostima potrebno ***ojačati koordinaciju među državama članicama, uz potpuno poštovanje suvereniteta svake države članice pri utvrđivanju njezinih vojnih i industrijskih prioriteta***; u tom pogledu preporučuje razvoj sigurne i zaštićene zajedničke arhitekture za zapovijedanje, kontrolu, komunikaciju, obavještajne podatke, nadzor, prikupljanje ciljeva i izviđanje, kao i zajedničke

području svemira, strateškog zračnog mosta, punjenja gorivom u zraku i sprečavanja kemijskih, bioloških, radioloških i nuklearnih rizika; pohvaljuje rad Europske obrambene agencije, koja pruža pregled i analizu obrambenog okruženja EU-a i daje preporuke o mogućnostima za suradnju u razvoju i stjecanju sposobnosti u okviru prioriteta za razvoj sposobnosti (CDP) i koordiniranog godišnjeg preispitivanja u području obrane (CARD);	obrambene sposobnosti u području svemira, strateškog zračnog mosta, punjenja gorivom u zraku i sprečavanja kemijskih, bioloških, radioloških i nuklearnih rizika; pohvaljuje rad Europske obrambene agencije, koja pruža pregled i analizu obrambenog okruženja EU-a i daje preporuke o mogućnostima za suradnju u razvoju i stjecanju sposobnosti u okviru prioriteta za razvoj sposobnosti (CDP) i koordiniranog godišnjeg preispitivanja u području obrane (CARD);

Or. fr

Amandman 70
Michał Dworczyk, Adam Bielan, Reinis Pozņaks

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. naglašava da je za popunjavanje praznina u sposobnostima potrebno razviti ***autonomne strateške*** aktere bez kojih oružane snage država članica ne mogu ***učinkovito provoditi zajedničke vojne operacije***; u tom pogledu preporučuje razvoj sigurne i zaštićene zajedničke arhitekture za ***zapovijedanje, kontrolu, komunikaciju, obavještajne podatke, nadzor, prikupljanje*** ciljeva i ***izviđanje***, kao i ***zajedničke obrambene*** sposobnosti u području svemira, strateškog zračnog mosta, punjenja gorivom u zraku i sprečavanja kemijskih, bioloških, radioloških i nuklearnih rizika; ***pohvaljuje*** rad Europske obrambene agencije, koja pruža pregled i analizu obrambenog okruženja EU-a i daje preporuke o mogućnostima za suradnju u razvoju i stjecanju sposobnosti u okviru prioriteta za razvoj sposobnosti (CDP) i koordiniranog godišnjeg preispitivanja u području obrane (CARD);	3. naglašava da je za popunjavanje praznina u sposobnostima potrebno razviti ***ključne industrijske i tehnološke*** aktere bez kojih oružane snage država članica ne mogu ***u zajedničkim operacijama osigurati učinkovitu operabilnost***; u tom pogledu preporučuje razvoj sigurne i zaštićene zajedničke arhitekture za ***poboljšanje zapovijedanja, kontrole, komunikacije, obavještajnih podataka, nadzora, prikupljanja*** ciljeva i ***izviđanja***, kao i sposobnosti u području svemira, strateškog zračnog mosta, punjenja gorivom u zraku i sprečavanja kemijskih, bioloških, radioloških i nuklearnih rizika; ***naglašava da bi cilj takvih napora trebalo biti jačanje industrijske suradnje, standardizacije i interoperabilnosti unutar okvira NATO-a, koji su široko priznati standardi koji osiguravaju isplativost, usklađenost na tržištu i izbjegavanje nepotrebnog udvostručavanja, čime se doprinosi sveobuhvatnoj konkurentnosti i učinkovitosti unutarnjeg tržišta EU-a;***

naglašava rad Europske obrambene agencije, koja pruža pregled i analizu obrambenog okruženja EU-a i daje preporuke o mogućnostima za ***dobrovoljnu*** suradnju u razvoju i stjecanju sposobnosti u okviru prioriteta za razvoj sposobnosti (CDP) i koordiniranog godišnjeg preispitivanja u području obrane (CARD) ***te istodobno ističe potrebu za bliskijom suradnjom s relevantnim tijelima i agencijama NATO-a kako bi se osiguralo da njihove aktivnosti i dalje budu komplementarne NATO-ovim procesima te da ne dovode do nepotrebnog udvostručavanja radnji***;

Or. en

Amandman 71
György Hölvényi, Nikola Bartůšek, Jaroslava Pokorná Jermanová, Roberto Vannacci

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. naglašava da je za popunjavanje praznina u sposobnostima potrebno razviti autonomne strateške aktere ***bez kojih oružane snage*** država članica ***ne mogu*** učinkovito ***provoditi*** zajedničke vojne operacije; u tom pogledu preporučuje razvoj sigurne ***i*** zaštićene zajedničke arhitekture za zapovijedanje, kontrolu, komunikaciju, obavještajne podatke, nadzor, prikupljanje ciljeva i izviđanje, kao i zajedničke obrambene sposobnosti u području svemira, strateškog zračnog mosta, punjenja gorivom u zraku i sprečavanja kemijskih, bioloških, radioloških i nuklearnih rizika; pohvaljuje rad Europske obrambene agencije, koja pruža pregled i analizu obrambenog okruženja EU-a i daje preporuke o mogućnostima za suradnju u razvoju i stjecanju sposobnosti u okviru prioriteta za razvoj sposobnosti (CDP) i koordiniranog	3. naglašava da je za popunjavanje praznina u sposobnostima potrebno razviti autonomne strateške aktere ***koji pomažu oružanim snagama*** država članica ***da*** učinkovito ***provode*** zajedničke vojne operacije***; naglašava da bi takvi akteri trebali biti osmišljeni da nadopunjavaju i jačaju strukture i sposobnosti NATO-a, a ne da im konkuriraju ili da ih udvostručavaju, te moraju u potpunosti poštovati nacionalne nadležnosti i ovlast odlučivanja u obrambenim pitanjima***; u tom pogledu preporučuje razvoj sigurne***,*** zaštićene ***i interoperabilne*** zajedničke arhitekture za zapovijedanje, kontrolu, komunikaciju, obavještajne podatke, nadzor, prikupljanje ciljeva i izviđanje, kao i zajedničke obrambene sposobnosti u području svemira, strateškog zračnog mosta, punjenja gorivom u zraku i sprečavanja kemijskih, bioloških,

godišnjeg preispitivanja u području obrane (CARD);	radioloških i nuklearnih rizika; pohvaljuje rad Europske obrambene agencije, koja pruža pregled i analizu obrambenog okruženja EU-a i daje preporuke o mogućnostima za suradnju u razvoju i stjecanju sposobnosti u okviru prioriteta za razvoj sposobnosti (CDP) i koordiniranog godišnjeg preispitivanja u području obrane (CARD);

Or. en

Amandman 72
Pekka Toveri, Riho Terras

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. naglašava da je za popunjavanje praznina u sposobnostima potrebno razviti autonomne strateške aktere bez kojih oružane snage država članica ne mogu učinkovito provoditi zajedničke vojne operacije; u tom pogledu preporučuje razvoj sigurne i zaštićene zajedničke arhitekture za zapovijedanje, kontrolu, komunikaciju, obavještajne podatke, nadzor, prikupljanje ciljeva i izviđanje, kao i zajedničke obrambene sposobnosti u području svemira, strateškog zračnog mosta, punjenja gorivom u zraku i sprečavanja kemijskih, bioloških, radioloških i nuklearnih rizika; pohvaljuje rad Europske obrambene agencije, koja pruža pregled i analizu obrambenog okruženja EU-a i daje preporuke o mogućnostima za suradnju u razvoju i stjecanju sposobnosti u okviru prioriteta za razvoj sposobnosti (CDP) i koordiniranog godišnjeg preispitivanja u području obrane (CARD);	3. naglašava da je za popunjavanje praznina u sposobnostima potrebno razviti autonomne strateške aktere bez kojih oružane snage država članica ne mogu učinkovito provoditi zajedničke vojne operacije***, u bliskoj suradnji s NATO-om***; u tom pogledu preporučuje razvoj sigurne i zaštićene zajedničke arhitekture za zapovijedanje, kontrolu, komunikaciju, obavještajne podatke, nadzor, prikupljanje ciljeva i izviđanje, kao i zajedničke obrambene sposobnosti u području svemira, strateškog zračnog mosta, punjenja gorivom u zraku i sprečavanja kemijskih, bioloških, radioloških i nuklearnih rizika; pohvaljuje rad Europske obrambene agencije, koja pruža pregled i analizu obrambenog okruženja EU-a i daje preporuke o mogućnostima za suradnju u razvoju i stjecanju sposobnosti u okviru prioriteta za razvoj sposobnosti (CDP) i koordiniranog godišnjeg preispitivanja u području obrane (CARD);

Or. en

Amandman 73
Nicolás Pascual de la Parte

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. naglašava da je za popunjavanje praznina u sposobnostima potrebno razviti autonomne strateške aktere bez kojih oružane snage država članica ne mogu učinkovito provoditi zajedničke vojne operacije; u tom pogledu preporučuje razvoj sigurne i zaštićene zajedničke arhitekture za zapovijedanje, kontrolu, komunikaciju, obavještajne podatke, nadzor, prikupljanje ciljeva i izviđanje, kao i zajedničke obrambene sposobnosti u području svemira, strateškog zračnog mosta, punjenja gorivom u zraku i sprečavanja kemijskih, bioloških, radioloških i nuklearnih rizika; pohvaljuje rad Europske obrambene agencije, koja pruža pregled i analizu obrambenog okruženja EU-a i daje preporuke o mogućnostima za suradnju u razvoju i stjecanju sposobnosti u okviru prioriteta za razvoj sposobnosti (CDP) i koordiniranog godišnjeg preispitivanja u području obrane (CARD);	3. naglašava da je za popunjavanje praznina u sposobnostima potrebno razviti autonomne strateške aktere bez kojih oružane snage država članica ne mogu učinkovito provoditi zajedničke vojne operacije; u tom pogledu preporučuje razvoj sigurne i zaštićene zajedničke arhitekture za zapovijedanje, kontrolu, komunikaciju, obavještajne podatke, nadzor, prikupljanje ciljeva i izviđanje***, koja je u potpunosti interoperabilna sa standardima NATO-a (uključujući NATO-ove sporazume o standardizaciji (STANAG)) i obuhvaća kibernetičku sigurnost i sigurnost lanca opskrbe***, kao i zajedničke obrambene sposobnosti u području svemira, strateškog zračnog mosta, punjenja gorivom u zraku i sprečavanja kemijskih, bioloških, radioloških i nuklearnih rizika; pohvaljuje rad Europske obrambene agencije, koja pruža pregled i analizu obrambenog okruženja EU-a i daje preporuke o mogućnostima za suradnju u razvoju i stjecanju sposobnosti u okviru prioriteta za razvoj sposobnosti (CDP) i koordiniranog godišnjeg preispitivanja u području obrane (CARD);

Or. en

Amandman 74
Elena Donazzan, Alberico Gambino

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

3. naglašava da je za popunjavanje praznina u sposobnostima potrebno razviti autonomne strateške aktere bez kojih oružane snage država članica ne mogu učinkovito provoditi zajedničke vojne operacije; u tom pogledu preporučuje razvoj sigurne i zaštićene zajedničke arhitekture za zapovijedanje, kontrolu, komunikaciju, obavještajne podatke, nadzor, prikupljanje ciljeva i izviđanje, kao i zajedničke obrambene sposobnosti u području svemira, strateškog zračnog mosta, punjenja gorivom u zraku i sprečavanja kemijskih, bioloških, radioloških i nuklearnih rizika; pohvaljuje rad Europske obrambene agencije, koja pruža pregled i analizu obrambenog okruženja EU-a i daje preporuke o mogućnostima za suradnju u razvoju i stjecanju sposobnosti u okviru prioriteta za razvoj sposobnosti (CDP) i koordiniranog godišnjeg preispitivanja u području obrane (CARD);	3. naglašava da je za popunjavanje praznina u sposobnostima potrebno razviti autonomne strateške aktere bez kojih oružane snage država članica ne mogu učinkovito provoditi zajedničke vojne operacije; u tom pogledu preporučuje razvoj sigurne i zaštićene zajedničke arhitekture za zapovijedanje, kontrolu, komunikaciju, obavještajne podatke, nadzor, prikupljanje ciljeva i izviđanje, kao i zajedničke obrambene sposobnosti u području svemira, ***ratovanja na moru i pod vodom,*** strateškog zračnog mosta ***i pomorskog vojnog transporta***, punjenja gorivom u zraku i sprečavanja kemijskih, bioloških, radioloških i nuklearnih rizika; pohvaljuje rad Europske obrambene agencije, koja pruža pregled i analizu obrambenog okruženja EU-a i daje preporuke o mogućnostima za suradnju u razvoju i stjecanju sposobnosti u okviru prioriteta za razvoj sposobnosti (CDP) i koordiniranog godišnjeg preispitivanja u području obrane (CARD);
	Or. en

Amandman 75
Alexandr Vondra

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. naglašava da je za popunjavanje praznina u sposobnostima potrebno razviti autonomne strateške aktere bez kojih oružane snage država članica ne mogu učinkovito provoditi zajedničke vojne operacije; u tom pogledu preporučuje razvoj sigurne i zaštićene zajedničke arhitekture za zapovijedanje, kontrolu, komunikaciju, obavještajne podatke, nadzor, prikupljanje ciljeva i izviđanje, kao i zajedničke obrambene sposobnosti u području svemira, strateškog zračnog	3. naglašava da je za popunjavanje praznina u sposobnostima potrebno razviti autonomne strateške aktere bez kojih oružane snage država članica ne mogu učinkovito provoditi zajedničke vojne operacije; u tom pogledu preporučuje razvoj sigurne i zaštićene zajedničke arhitekture za zapovijedanje, kontrolu, komunikaciju, obavještajne podatke, nadzor, prikupljanje ciljeva i izviđanje, kao i zajedničke obrambene sposobnosti u području svemira, strateškog zračnog

mosta, punjenja gorivom u zraku i sprečavanja kemijskih, bioloških, radioloških i nuklearnih rizika; pohvaljuje rad Europske obrambene agencije, koja pruža pregled i analizu obrambenog okruženja EU-a i daje preporuke o mogućnostima za suradnju u razvoju i stjecanju sposobnosti u okviru prioriteta za razvoj sposobnosti (CDP) i koordiniranog godišnjeg preispitivanja u području obrane (CARD);	mosta, punjenja gorivom u zraku i sprečavanja kemijskih, bioloških, radioloških i nuklearnih rizika***, te raspoloživih zaliha streljiva i s time povezanih proizvodnih kapaciteta unutar EU-a***; pohvaljuje rad Europske obrambene agencije, koja pruža pregled i analizu obrambenog okruženja EU-a i daje preporuke o mogućnostima za suradnju u razvoju i stjecanju sposobnosti u okviru prioriteta za razvoj sposobnosti (CDP) i koordiniranog godišnjeg preispitivanja u području obrane (CARD);

Or. en

Amandman 76
José Cepeda, Javi López, Vasile Dîncu

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. naglašava da je za popunjavanje praznina u sposobnostima potrebno razviti autonomne strateške aktere bez kojih oružane snage država članica ne mogu učinkovito provoditi zajedničke vojne operacije; u tom pogledu preporučuje razvoj sigurne i zaštićene zajedničke arhitekture za zapovijedanje, kontrolu, komunikaciju, obavještajne podatke, nadzor, prikupljanje ciljeva i izviđanje, kao i zajedničke obrambene sposobnosti u području svemira, strateškog zračnog mosta, punjenja gorivom u zraku i sprečavanja kemijskih, bioloških, radioloških i nuklearnih rizika; pohvaljuje rad Europske obrambene agencije, koja pruža pregled i analizu obrambenog okruženja EU-a i daje preporuke o mogućnostima za suradnju u razvoju i stjecanju sposobnosti u okviru prioriteta za razvoj sposobnosti (CDP) i koordiniranog godišnjeg preispitivanja u području obrane	3. naglašava da je za popunjavanje praznina u sposobnostima potrebno razviti autonomne strateške aktere bez kojih oružane snage država članica ne mogu učinkovito provoditi zajedničke vojne operacije; u tom pogledu preporučuje razvoj sigurne i zaštićene zajedničke arhitekture za zapovijedanje, kontrolu, komunikaciju, obavještajne podatke, nadzor, prikupljanje ciljeva i izviđanje, kao i zajedničke obrambene sposobnosti u području svemira, strateškog zračnog mosta, punjenja gorivom u zraku i sprečavanja kemijskih, bioloških, radioloških i nuklearnih rizika***, kao i tehnologije bespilotnih letjelica i tehnologije za obranu od bespilotnih letjelica***; pohvaljuje rad Europske obrambene agencije, koja pruža pregled i analizu obrambenog okruženja EU-a i daje preporuke o mogućnostima za suradnju u razvoju i stjecanju sposobnosti u okviru prioriteta za razvoj sposobnosti (CDP) i

(CARD);	koordiniranog godišnjeg preispitivanja u području obrane (CARD);

Or. en

Amandman 77
Riho Terras, Pekka Toveri, Marta Wcisło

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. naglašava da je za popunjavanje praznina u sposobnostima potrebno razviti autonomne strateške aktere bez kojih oružane snage država članica ne mogu učinkovito provoditi zajedničke vojne operacije; u tom pogledu preporučuje razvoj sigurne i zaštićene zajedničke arhitekture za zapovijedanje, kontrolu, komunikaciju, obavještajne podatke, nadzor, prikupljanje ciljeva i izviđanje, kao i zajedničke obrambene sposobnosti u području svemira, strateškog zračnog mosta, punjenja gorivom u zraku i sprečavanja kemijskih, bioloških, radioloških i nuklearnih rizika; pohvaljuje rad Europske obrambene agencije, koja pruža pregled i analizu obrambenog okruženja EU-a i daje preporuke o mogućnostima za suradnju u razvoju i stjecanju sposobnosti u okviru prioriteta za razvoj sposobnosti (CDP) i koordiniranog godišnjeg preispitivanja u području obrane (CARD);	3. naglašava da je za popunjavanje praznina u sposobnostima potrebno razviti autonomne strateške aktere bez kojih oružane snage država članica ne mogu učinkovito provoditi zajedničke vojne operacije; u tom pogledu preporučuje razvoj sigurne i zaštićene zajedničke arhitekture za zapovijedanje, kontrolu, komunikaciju, obavještajne podatke, nadzor, prikupljanje ciljeva i izviđanje, kao i zajedničke obrambene sposobnosti u području svemira, strateškog zračnog mosta, punjenja gorivom u zraku i sprečavanja kemijskih, bioloških, radioloških i nuklearnih rizika; pohvaljuje rad Europske obrambene agencije, koja pruža pregled i analizu obrambenog okruženja EU-a i daje preporuke o mogućnostima za suradnju u razvoju i stjecanju sposobnosti u okviru prioriteta za razvoj sposobnosti (CDP) i koordiniranog godišnjeg preispitivanja u području obrane (CARD); ***naglašava da bi sve napore u tom pogledu trebalo uložiti u bliskoj suradnji s NATO-om i u skladu s njegovim Procesom planiranja i preispitivanja (PPP) kako bi se osigurala interoperabilnost i usklađenost s ciljevima sposobnosti NATO-a;***

Or. en

Amandman 78
Hannah Neumann
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. naglašava da je za popunjavanje praznina u sposobnostima potrebno razviti autonomne strateške aktere bez kojih oružane snage država članica ne mogu učinkovito provoditi zajedničke vojne operacije; u tom pogledu preporučuje razvoj sigurne i zaštićene zajedničke arhitekture za zapovijedanje, kontrolu, komunikaciju, obavještajne podatke, nadzor, prikupljanje ciljeva i izviđanje, kao i zajedničke obrambene sposobnosti u području svemira, strateškog zračnog mosta, punjenja gorivom u zraku i sprečavanja kemijskih, bioloških, radioloških i nuklearnih rizika; ***pohvaljuje*** rad Europske obrambene agencije, koja pruža pregled i analizu obrambenog okruženja EU-a i daje preporuke o mogućnostima za suradnju u razvoju i stjecanju sposobnosti u okviru prioriteta za razvoj sposobnosti (CDP) i koordiniranog godišnjeg preispitivanja u području obrane (CARD);	3. naglašava da je za popunjavanje praznina u sposobnostima potrebno razviti autonomne strateške aktere bez kojih oružane snage država članica ne mogu učinkovito provoditi zajedničke vojne operacije; u tom pogledu preporučuje razvoj sigurne i zaštićene zajedničke arhitekture za zapovijedanje, kontrolu, komunikaciju, obavještajne podatke, nadzor, prikupljanje ciljeva i izviđanje, kao i zajedničke obrambene sposobnosti u području svemira, strateškog zračnog mosta, punjenja gorivom u zraku i sprečavanja kemijskih, bioloških, radioloških i nuklearnih rizika; ***pozdravlja*** rad Europske obrambene agencije, koja pruža pregled i analizu obrambenog okruženja EU-a i daje preporuke o mogućnostima za suradnju u razvoju i stjecanju sposobnosti u okviru prioriteta za razvoj sposobnosti (CDP) i koordiniranog godišnjeg preispitivanja u području obrane (CARD); ***ističe da Europa mora moći osigurati svoju sigurnost neovisno o Sjedinjenim Državama te da prema tome treba razviti vlastite sposobnosti;***

Or. en

Amandman 79
György Hölvényi, Nikola Bartůšek, Jaroslava Pokorná Jermanová, Roberto Vannacci

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	3.b naglašava da održavanje i zaštita

mira ostaju primarni ciljevi svih europskih obrambenih inicijativa; ističe da razvoj obrambenih sposobnosti mora poslužiti kao odvraćajuće sredstvo i stabilizirajući čimbenik te da doprinosi globalnom i regionalnom miru, sprečavanju kriza te zaštiti ljudskog života;

Or. en

Amandman 80
György Hölvényi, Nikola Bartůšek, Jaroslava Pokorná Jermanová, Roberto Vannacci

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	3.a naglašava da bi budući vodeći projekti trebali biti uravnoteženi i sveobuhvatni, pri čemu bi trebali ispunjavati cijeli niz operativnih i tehnoloških potreba, uključujući ključne prioritete u području protuzračne i proturaketne obrane, vatrenu moć i streljivo, bespilotne sustave, digitalne tehnologije, strateške aktere, zaštitu kritične infrastrukture te kopnena i pomorska područja; naglašava da je raznolik portfelj vodećih projekata ključan za rješavanje rastućih prijetnji i za jačanje ukupne otpornosti i pripravnosti država članica, čime se podupire ispunjavanje obveza u pogledu sposobnosti koje su preuzete u okviru NATO-a;

Or. en

Amandman 81
Hannah Neumann
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije

Stavak 3.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	3.a podsjeća da je nedostatak standardizacije i dalje glavna prepreka obrambenoj pripravnosti Europe; potiče Komisiju i države članice da osiguraju da proizvodi razvijeni u okviru vodećih projekata budu u skladu s relevantnim NATO-ovim sporazumima o standardizaciji (STANAG);

Or. en

Amandman 82
Hannah Neumann
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. uviđa da postoje hitne obrambene potrebe koje se ***mogu*** zadovoljiti opskrbom ili potporom iz zemalja koje nisu članice EU-a; nadalje naglašava da europska sigurnost i dalje uvelike ovisi o obrambenoj industriji zemalja koje nisu članice EU-a; naglašava da je u trenutačnom geopolitičkom kontekstu i s obzirom na zahtjev da EU preuzme veću odgovornost za obranu ***potreban uredan prijelaz s*** ovisnosti o trećim zemljama na stratešku autonomiju i jačanje EDTIB-a;	4. uviđa da postoje hitne obrambene potrebe koje se ***zasad i dalje trebaju*** zadovoljiti opskrbom ili potporom iz zemalja koje nisu članice EU-a; nadalje naglašava da europska sigurnost i dalje uvelike ovisi o obrambenoj industriji zemalja koje nisu članice EU-a; naglašava da je u trenutačnom geopolitičkom kontekstu i s obzirom na zahtjev da EU preuzme veću odgovornost za obranu ***potrebno brzo smanjenje*** ovisnosti o trećim zemljama na stratešku autonomiju i jačanje EDTIB-a; ***stoga poziva na poduzimanje mjera za postupno jačanje EDTIB-a, među ostalim ambicioznim i dinamičnim europskim davanjem prednosti nabavi obrambene opreme, s ciljem znatnog smanjenja i konačnog ukidanja oslanjanja na dobavljače i proizvođače koji nisu dio EDTIB-a kad god u Europi postoje istovjetna rješenja ili ih se može razviti te su ključna za europsku stratešku autonomiju ili***

sigurnost opskrbe;

Or. en

Amandman 83
Michał Dworczyk, Adam Bielan, Reinis Pozņaks

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. uviđa da postoje hitne obrambene potrebe koje se mogu zadovoljiti opskrbom ili potporom iz zemalja koje nisu članice EU-a; nadalje naglašava da europska sigurnost i dalje uvelike ovisi o obrambenoj industriji zemalja koje nisu članice EU-a; naglašava da je u trenutačnom geopolitičkom kontekstu i s obzirom na ***zahtjev da EU preuzme veću odgovornost za*** obranu ***potreban uredan prijelaz s ovisnosti o trećim zemljama na stratešku autonomiju i jačanje EDTIB-a***;	4. uviđa da postoje hitne obrambene potrebe koje se mogu zadovoljiti opskrbom ili potporom iz zemalja koje nisu članice EU-a; nadalje naglašava da europska sigurnost i dalje uvelike ovisi o obrambenoj industriji zemalja koje nisu članice EU-a; naglašava da je u trenutačnom geopolitičkom kontekstu i s obzirom na ***obvezu država članica koje nisu članice NATO-a da barem 2 % svojeg BDP-a namijene rashodima za obranu i tako preuzmu svoj dio odgovornosti za kolektivnu*** obranu***, postoji potreba za jačanjem europske obrambene tehnološke i industrijske baze (EDTIB) i povećanjem njezine konkurentnosti i otpornosti, uz istodobno zadržavanje snažnih transatlantskih veza, bliske suradnje s pouzdanim partnerima sličnih razmišljanja te potpune interoperabilnosti s NATO-om***;

Or. en

Amandman 84
Nicolás Pascual de la Parte

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. uviđa da postoje hitne obrambene	4. uviđa da postoje hitne obrambene

potrebe koje se mogu zadovoljiti opskrbom ili potporom iz zemalja koje nisu članice EU-a; nadalje naglašava da europska sigurnost i dalje uvelike ovisi o obrambenoj industriji zemalja koje nisu članice EU-a; naglašava da je u trenutačnom geopolitičkom kontekstu i s obzirom na zahtjev da EU preuzme veću odgovornost za obranu potreban uredan prijelaz s ovisnosti o trećim zemljama na ***stratešku autonomiju i*** jačanje EDTIB-a;

potrebe koje se mogu zadovoljiti opskrbom ili potporom iz zemalja koje nisu članice EU-a; nadalje naglašava da europska sigurnost i dalje uvelike ovisi o obrambenoj industriji zemalja koje nisu članice EU-a; naglašava da je u trenutačnom geopolitičkom kontekstu i s obzirom na zahtjev da EU preuzme veću odgovornost za obranu potreban uredan prijelaz s ovisnosti o trećim zemljama na ***pojačan europski tehnološki suverenitet u okviru snažnog transatlantskog partnerstva,*** jačanjem EDTIB-a ***uspostavom otvorenih i konkurentnih tržišta, prekogranične industrijske suradnje i pravednog pristupa za MSP-ove***;

Or. en

Amandman 85
Pierre-Romain Thionnet, Christophe Bay

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. uviđa da postoje hitne obrambene potrebe koje se mogu zadovoljiti opskrbom ili potporom iz zemalja koje nisu članice EU-a; nadalje naglašava da europska sigurnost i dalje uvelike ovisi o obrambenoj industriji zemalja koje nisu članice EU-a; naglašava da je u trenutačnom geopolitičkom kontekstu i s obzirom na zahtjev da EU preuzme veću odgovornost za obranu potreban uredan prijelaz s ovisnosti o trećim zemljama na stratešku autonomiju i jačanje EDTIB-a;	4. uviđa da postoje hitne obrambene potrebe koje se mogu zadovoljiti opskrbom ili potporom iz zemalja koje nisu članice EU-a; ***međutim, naglašava da bi cilj obrambenih programa financiranih sredstvima EU-a trebao biti razvoj dugotrajnih sposobnosti i povećanje europskih poduzeća iz sektora obrane, a ne rješavanje kratkoročnih nedostataka u pogledu vojne opreme provedbom nabave iz trećih zemalja***; nadalje naglašava da europska sigurnost i dalje uvelike ovisi o obrambenoj industriji zemalja koje nisu članice EU-a; naglašava da je u trenutačnom geopolitičkom kontekstu i s obzirom na zahtjev da EU preuzme veću odgovornost za obranu potreban uredan prijelaz s ovisnosti o trećim zemljama na

stratešku autonomiju i jačanje EDTIB-a;

Or. en

Amandman 86
Jorge Buxadé Villalba

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. uviđa da postoje hitne obrambene potrebe koje se mogu zadovoljiti opskrbom ili potporom iz zemalja koje nisu članice EU-a; nadalje naglašava da europska sigurnost i dalje uvelike ovisi o obrambenoj industriji zemalja koje nisu članice EU-a; naglašava da je u trenutačnom geopolitičkom kontekstu i s obzirom na zahtjev da EU preuzme veću odgovornost za obranu potreban uredan prijelaz s ovisnosti o trećim zemljama na stratešku autonomiju i jačanje EDTIB-a;	4. uviđa da postoje hitne obrambene potrebe koje se mogu zadovoljiti opskrbom ili potporom iz zemalja koje nisu članice EU-a; nadalje naglašava da europska sigurnost i dalje uvelike ovisi o obrambenoj industriji zemalja koje nisu članice EU-a; naglašava da je u trenutačnom geopolitičkom kontekstu i s obzirom na zahtjev da EU preuzme veću odgovornost za obranu potreban uredan prijelaz s ovisnosti o trećim zemljama na stratešku autonomiju i jačanje EDTIB-a; ***„europsku stratešku autonomiju” treba shvaćati isključivo kao veću operativnu sposobnost i sposobnost pružanja odgovora u okviru NATO-a, a ne kao uspostavu paralelne strukture ili strukture kojom se zamjenjuje Atlantski savez;***

Or. es

Amandman 87
Michał Szczerba

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. uviđa da postoje hitne obrambene potrebe koje se mogu zadovoljiti opskrbom ili potporom iz zemalja koje nisu članice EU-a; nadalje naglašava da europska	4. uviđa da postoje hitne obrambene potrebe koje se mogu zadovoljiti opskrbom ili potporom iz zemalja koje nisu članice EU-a; nadalje naglašava da europska

sigurnost i dalje uvelike ovisi o obrambenoj industriji zemalja koje nisu članice EU-a; naglašava da je u trenutačnom geopolitičkom kontekstu i s obzirom na zahtjev da EU preuzme veću odgovornost za obranu potreban uredan prijelaz s ovisnosti o trećim zemljama na stratešku autonomiju i jačanje EDTIB-a;	sigurnost i dalje uvelike ovisi o obrambenoj industriji zemalja koje nisu članice EU-a; naglašava da je u trenutačnom geopolitičkom kontekstu i s obzirom na zahtjev da EU preuzme veću odgovornost za obranu potreban uredan ***i postupan*** prijelaz s ovisnosti o trećim zemljama na stratešku autonomiju i jačanje EDTIB-a;

Or. en

Amandman 88
György Hölvényi, Nikola Bartůšek, Jaroslava Pokorná Jermanová, Roberto Vannacci

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. uviđa da postoje hitne obrambene potrebe koje se mogu zadovoljiti opskrbom ili potporom iz zemalja koje nisu članice EU-a; nadalje naglašava da europska sigurnost i dalje uvelike ovisi o obrambenoj industriji zemalja koje nisu članice EU-a; naglašava da je u trenutačnom geopolitičkom kontekstu i s obzirom na zahtjev da EU preuzme veću odgovornost za obranu potreban uredan prijelaz s ovisnosti o trećim zemljama na stratešku autonomiju i jačanje EDTIB-a;	4. uviđa da postoje hitne obrambene potrebe koje se mogu zadovoljiti opskrbom ili potporom iz zemalja koje nisu članice EU-a; nadalje naglašava da europska sigurnost i dalje uvelike ovisi o obrambenoj industriji zemalja koje nisu članice EU-a; naglašava da je u trenutačnom geopolitičkom kontekstu i s obzirom na zahtjev da EU preuzme veću odgovornost za obranu potreban uredan prijelaz s ovisnosti o trećim zemljama na stratešku autonomiju i jačanje EDTIB-a***, uz istodobno zadržavanje konkurentnosti europske obrambene industrije***;

Or. en

Amandman 89
Juan Ignacio Zoido Álvarez

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

4. uviđa da postoje hitne obrambene potrebe koje se mogu zadovoljiti opskrbom ili potporom iz zemalja koje nisu članice EU-a; nadalje naglašava da europska sigurnost i dalje uvelike ovisi o obrambenoj industriji zemalja koje nisu članice EU-a; naglašava da je u trenutačnom geopolitičkom kontekstu i s obzirom na zahtjev da EU preuzme veću odgovornost za obranu potreban uredan prijelaz s ovisnosti o trećim zemljama na stratešku autonomiju i jačanje EDTIB-a;	4. uviđa da postoje hitne obrambene potrebe koje se mogu zadovoljiti opskrbom ili potporom iz zemalja koje nisu članice EU-a; nadalje naglašava da europska sigurnost i dalje uvelike ovisi o obrambenoj industriji zemalja koje nisu članice EU-a; naglašava da je u trenutačnom geopolitičkom kontekstu i s obzirom na zahtjev da EU preuzme veću odgovornost za obranu potreban uredan prijelaz s ovisnosti o trećim zemljama na stratešku autonomiju i jačanje EDTIB-a; ***naglašava da Unija pronalaskom novih partnerstva zadržava stabilnost u lancima opskrbe ključnih sastavnih dijelova i sirovina te štiti sigurnosne i obrambene interese Europske unije i država članica;***

Or. en

Amandman 90
Engin Eroglu

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. uviđa da postoje hitne obrambene potrebe koje se mogu zadovoljiti opskrbom ili potporom iz zemalja koje nisu članice EU-a; nadalje naglašava da europska sigurnost i dalje uvelike ovisi o obrambenoj industriji zemalja koje nisu članice EU-a; naglašava da je u trenutačnom geopolitičkom kontekstu i s obzirom na zahtjev da EU preuzme veću odgovornost za obranu potreban uredan prijelaz s ovisnosti o trećim zemljama na stratešku autonomiju i jačanje EDTIB-a;	4. uviđa da postoje hitne obrambene potrebe koje se mogu zadovoljiti opskrbom ili potporom iz zemalja koje nisu članice EU-a; nadalje naglašava da europska sigurnost i dalje uvelike ovisi o obrambenoj industriji zemalja koje nisu članice EU-a; naglašava da je u trenutačnom geopolitičkom kontekstu i s obzirom na zahtjev da EU preuzme veću odgovornost za obranu potreban uredan prijelaz s ovisnosti o trećim zemljama na stratešku autonomiju i jačanje EDTIB-a; ***napominje da ta strateška autonomija mora obuhvatiti cijeli lanac opskrbe, posebno u području sirovina i elemenata rijetkih zemalja, s obzirom na značajne operativne i geopolitičke rizike koji proizlaze iz dominacije Kine na tržištu u tom sektoru; u tu svrhu poziva na hitan***

početak eksploatacije elemenata rijetkih zemalja u državama članicama i na integraciju napora usmjerenih prema strateškoj autonomiji u sveobuhvatnu strategiju za sirovine;

Or. de

Amandman 91
Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. uviđa da postoje hitne obrambene potrebe koje se mogu zadovoljiti opskrbom ili potporom iz zemalja koje nisu članice EU-a; nadalje naglašava da europska sigurnost i dalje uvelike ovisi o obrambenoj industriji zemalja koje nisu članice EU-a; naglašava da je u trenutačnom geopolitičkom kontekstu i s obzirom na zahtjev da EU preuzme veću odgovornost za obranu potreban uredan prijelaz s ovisnosti o trećim zemljama na stratešku autonomiju i jačanje EDTIB-a;	4. uviđa da postoje hitne obrambene potrebe koje se mogu zadovoljiti opskrbom ili potporom iz zemalja koje nisu članice EU-a; nadalje naglašava da europska sigurnost i dalje uvelike ovisi o obrambenoj industriji zemalja koje nisu članice EU-a; naglašava da je u trenutačnom geopolitičkom kontekstu i s obzirom na zahtjev da EU preuzme veću odgovornost za obranu potreban uredan prijelaz s ovisnosti o trećim zemljama na stratešku autonomiju i jačanje EDTIB-a***, a i dalje smatra da strateški partneri, posebno u Europi, i u državama kao što su Ukrajina, Norveška i Ujedinjena Kraljevina, moraju biti uključeni u EDTIB***;

Or. en

Amandman 92
Judita Laššáková

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	4.a naglašava da se ciljem postizanja

europske obrambene autonomije mora u potpunosti poštovati suverenitet država članica nad njihovim nacionalnim oružanim snagama i odlukama o nabavi; ističe da bi se koordinacijom na razini EU-a trebalo omogućiti donošenje odluka u obrambenim pitanjima na nacionalnoj razini a ne zamijeniti ga;

Or. en

Amandman 93
Judita Laššáková

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	4.b naglašava da ponovno naoružavanje i obnovu obrambene industrije treba provesti uz stratešku razboritost i društvenu odgovornost; poziva Komisiju i države članice da osiguraju da ulaganje u obranu ispunjava dvojaki cilj jačanja sigurnosti i poticanja tehnološke inovacije i zapošljavanja, bez preusmjeravanja resursa od bitnih politika socijalne i gospodarske kohezije;

Or. en

Amandman 94
Jorge Buxadé Villalba

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	4.b ponavlja da je nacionalna obrana bitan element suvereniteta država članica i da svaka europska suradnja u tom području mora biti isključivo međuvladina, bez prijenosa nadležnosti na

Europsku komisiju ili druge institucije Unije;

Or. es

Amandman 95
Jorge Buxadé Villalba

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	4.a ponovno se potvrđuje da NATO ima središnju ulogu s obzirom na to da predstavlja temelj kolektivne europske i transatlantske obrane te naglašava da svaka tehnološka i industrijska suradnja unutar EU-a mora biti dopuna Atlantskom savezu, a ne njegova zamjena;

Or. es

Amandman 96
Lucia Annunziata

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. ***prima na znanje*** da je Europsko vijeće potvrdilo plan za obrambenu pripravnost do 2030. – očuvanje mira i predanost država članica razvoju četiriju početnih vodećih europskih inicijativa za pripravnost: europske inicijative za obranu od bespilotnih letjelica, promatračke misije na istočnim granicama, zračnog štita i svemirskog štita; napominje da ti predloženi vodeći projekti obuhvaćaju vrlo širok raspon obrambenih sposobnosti; stoga potiče Komisiju, države članice i Europsku obrambenu agenciju da jasno utvrde posebne ciljeve i vremenski okvir za	5. ***prima na znanje prijedlog Komisije i potpredsjednice Komisije / Visoke predstavnice za pokretanje skupa početnih vodećih inicijativa za europsku pripravnost kao dio plana za obrambenu pripravnost do 2030. – očuvanje mira; uzima u obzir*** da je Europsko vijeće potvrdilo plan za obrambenu pripravnost do 2030. – očuvanje mira i predanost država članica razvoju četiriju početnih vodećih europskih inicijativa za pripravnost: europske inicijative za obranu od bespilotnih letjelica, promatračke misije na istočnim granicama, zračnog štita i

provedbu, tehnološki opseg i očekivanu veličinu svakog od tih projekata;

svemirskog štita; napominje da ti predloženi vodeći projekti obuhvaćaju vrlo širok raspon obrambenih sposobnosti; stoga potiče Komisiju, države članice i Europsku obrambenu agenciju da jasno utvrde posebne ciljeve i vremenski okvir za provedbu, tehnološki opseg i očekivanu veličinu svakog od tih projekata ***te poziva na njihovu brzu provedbu***;

Or. en

Amandman 97
Michał Dworczyk, Adam Bielan, Reinis Pozņaks

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. prima na znanje da je Europsko vijeće potvrdilo ***plan*** za obrambenu pripravnost do 2030. **–** ***očuvanje mira*** i predanost država članica razvoju četiriju početnih vodećih europskih inicijativa za pripravnost: europske inicijative za obranu od bespilotnih letjelica, promatračke misije na istočnim granicama, zračnog štita i svemirskog štita; napominje da ti predloženi vodeći projekti obuhvaćaju vrlo širok raspon obrambenih sposobnosti; stoga potiče ***Komisiju,*** države članice ***i Europsku obrambenu agenciju*** da jasno utvrde posebne ciljeve i vremenski okvir za provedbu, tehnološki opseg i očekivanu veličinu svakog od tih projekata;	5. prima na znanje da je Europsko vijeće potvrdilo ***Očuvanje mira – Plan*** za obrambenu pripravnost do 2030. i predanost država članica razvoju četiriju početnih vodećih europskih inicijativa za pripravnost: europske inicijative za obranu od bespilotnih letjelica, promatračke misije na istočnim granicama, zračnog štita i svemirskog štita; napominje da ti predloženi vodeći projekti obuhvaćaju vrlo širok raspon obrambenih sposobnosti; stoga potiče države članice ***sudionice*** da jasno utvrde posebne ciljeve i vremenski okvir za provedbu, tehnološki opseg i očekivanu veličinu svakog od tih projekata ***te da osiguraju da te inicijative nisu proturječne planu za razvoj sposobnosti NATO-a, nego da su mu komplementarne***;

Or. en

Amandman 98
Alexandr Vondra

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. prima na znanje da je Europsko vijeće potvrdilo plan za obrambenu pripravnost do 2030. – očuvanje mira i predanost država članica razvoju četiriju početnih vodećih europskih inicijativa za pripravnost: europske inicijative za obranu od bespilotnih letjelica, promatračke misije na istočnim granicama, zračnog štita i svemirskog štita; napominje da ti predloženi vodeći projekti obuhvaćaju vrlo širok raspon obrambenih sposobnosti; stoga potiče Komisiju, države članice i Europsku obrambenu agenciju da jasno utvrde posebne ciljeve i vremenski okvir za provedbu, tehnološki opseg i očekivanu veličinu svakog od tih projekata;	5. prima na znanje da je Europsko vijeće potvrdilo plan za obrambenu pripravnost do 2030. – očuvanje mira i predanost država članica razvoju četiriju početnih vodećih europskih inicijativa za pripravnost: europske inicijative za obranu od bespilotnih letjelica, promatračke misije na istočnim granicama, zračnog štita i svemirskog štita; napominje da ti predloženi vodeći projekti obuhvaćaju vrlo širok raspon obrambenih sposobnosti; ***naglašava da bi njihovo osmišljavanje i provedba trebali biti sveobuhvatni i osigurati da, osim naprednih tehnologija kao što su bespilotne letjelice i svemirski sustavi, također uključuju konvencionalne obrambene komponente, među ostalim proizvodnju streljiva i stvaranje zaliha, kako bi se zajamčila operativna održivost u dugotrajnim sukobima;*** stoga potiče Komisiju, države članice i Europsku obrambenu agenciju da jasno utvrde posebne ciljeve i vremenski okvir za provedbu, tehnološki opseg i očekivanu veličinu svakog od tih projekata;

Or. en

Amandman 99
Angelika Niebler

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. prima na znanje da je Europsko vijeće potvrdilo plan za obrambenu pripravnost do 2030. – očuvanje mira i predanost država članica razvoju četiriju početnih vodećih europskih inicijativa za pripravnost: europske inicijative za obranu	5. prima na znanje da je Europsko vijeće potvrdilo plan za obrambenu pripravnost do 2030. – očuvanje mira i predanost država članica razvoju četiriju početnih vodećih europskih inicijativa za pripravnost: europske inicijative za obranu

od bespilotnih letjelica, promatračke misije na istočnim granicama, zračnog štita i svemirskog štita; napominje da ti predloženi vodeći projekti obuhvaćaju vrlo širok raspon obrambenih sposobnosti; stoga potiče Komisiju, države članice i Europsku obrambenu agenciju da jasno utvrde posebne ciljeve i vremenski okvir za provedbu, tehnološki opseg i očekivanu veličinu svakog od tih projekata;	od bespilotnih letjelica, promatračke misije na istočnim granicama, zračnog štita i svemirskog štita; ***predlaže europske obrambene istraživačke centre kao što su obrambeni laboratorij u Erdingu (DLE) kao ključne međusektorske projekte koji omogućuju provedbu tih vodećih projekata;*** napominje da ti predloženi vodeći projekti obuhvaćaju vrlo širok raspon obrambenih sposobnosti; stoga potiče Komisiju, države članice i Europsku obrambenu agenciju da jasno utvrde posebne ciljeve i vremenski okvir za provedbu, tehnološki opseg i očekivanu veličinu svakog od tih projekata;
	Or. en

Amandman 100
Engin Eroglu

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. prima na znanje da je Europsko vijeće potvrdilo plan za obrambenu pripravnost do 2030. – očuvanje mira i predanost država članica razvoju četiriju početnih vodećih europskih inicijativa za pripravnost: europske inicijative za obranu od bespilotnih letjelica, promatračke misije na istočnim granicama, zračnog štita i svemirskog štita; napominje da ti predloženi vodeći projekti obuhvaćaju vrlo širok raspon obrambenih sposobnosti; stoga potiče Komisiju, države članice i Europsku obrambenu agenciju da jasno utvrde posebne ciljeve i vremenski okvir za provedbu, tehnološki opseg i očekivanu veličinu svakog od tih projekata;	5. prima na znanje da je Europsko vijeće potvrdilo plan za obrambenu pripravnost do 2030. – očuvanje mira i predanost država članica razvoju četiriju početnih vodećih europskih inicijativa za pripravnost: europske inicijative za obranu od bespilotnih letjelica, promatračke misije na istočnim granicama, zračnog štita i svemirskog štita; napominje da ti predloženi vodeći projekti obuhvaćaju vrlo širok raspon obrambenih sposobnosti; stoga potiče Komisiju, države članice i Europsku obrambenu agenciju da jasno utvrde posebne ciljeve i vremenski okvir za provedbu ***do prosinca 2026.***, tehnološki opseg i očekivanu veličinu svakog od tih projekata; ***nadalje, poziva Komisiju da integrira kibernetičku domenu u svoje ključne prioritete, posebno s obzirom na hibridnu rusku agresiju u tom području***

kojoj su države članice EU-a već izložene;

Or. de

Amandman 101
Hannah Neumann
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. prima na znanje da je Europsko vijeće potvrdilo plan za obrambenu pripravnost do 2030. – očuvanje mira i predanost država članica razvoju četiriju početnih vodećih europskih inicijativa za pripravnost: europske inicijative za obranu od bespilotnih letjelica, promatračke misije na istočnim granicama, zračnog štita i svemirskog štita; napominje da ti predloženi vodeći projekti obuhvaćaju vrlo širok raspon obrambenih sposobnosti; stoga potiče Komisiju, države članice i Europsku obrambenu agenciju da jasno utvrde posebne ciljeve ***i*** vremenski okvir za provedbu, tehnološki opseg i očekivanu veličinu svakog od tih projekata;	5. prima na znanje da je Europsko vijeće potvrdilo plan za obrambenu pripravnost do 2030. – očuvanje mira i predanost država članica razvoju četiriju početnih vodećih europskih inicijativa za pripravnost: europske inicijative za obranu od bespilotnih letjelica, promatračke misije na istočnim granicama, zračnog štita i svemirskog štita; napominje da ti predloženi vodeći projekti obuhvaćaju vrlo širok raspon obrambenih sposobnosti; stoga potiče Komisiju, države članice i Europsku obrambenu agenciju da jasno utvrde posebne ciljeve***,*** vremenski okvir za provedbu, ***konkretne prijedloge financiranja, mehanizme upravljanja,*** tehnološki opseg ***te standarde*** i očekivanu veličinu svakog od tih projekata;

Or. en

Amandman 102
Judita Laššáková

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. prima na znanje da je Europsko vijeće potvrdilo plan za obrambenu pripravnost do 2030. – očuvanje mira i	5. prima na znanje da je Europsko vijeće potvrdilo plan za obrambenu pripravnost do 2030. – očuvanje mira i

predanost država članica razvoju četiriju početnih vodećih europskih inicijativa za pripravnost: europske inicijative za obranu od bespilotnih letjelica, promatračke misije na istočnim granicama, zračnog štita i svemirskog štita; napominje da ti predloženi vodeći projekti obuhvaćaju vrlo širok raspon obrambenih sposobnosti; stoga potiče Komisiju, države članice i Europsku obrambenu agenciju da jasno utvrde posebne ciljeve i vremenski okvir za provedbu, tehnološki opseg i očekivanu veličinu svakog od tih projekata;	predanost država članica razvoju četiriju početnih vodećih europskih inicijativa za pripravnost: europske inicijative za obranu od bespilotnih letjelica, promatračke misije na istočnim granicama, zračnog štita i svemirskog štita; napominje da ti predloženi vodeći projekti obuhvaćaju vrlo širok raspon obrambenih sposobnosti; stoga potiče Komisiju, države članice i Europsku obrambenu agenciju da jasno utvrde posebne ciljeve i vremenski okvir za provedbu, tehnološki opseg i očekivanu veličinu svakog od tih projekata; ***naglašava da se ti vodeći projekti moraju provoditi u fazama i fiskalno odgovorno te da ih treba poduprijeti detaljnim analizama troškova i dobiti kako bi se spriječilo uvođenje neodrživih financijskih obveza ili sposobnosti koje se preklapaju;***

Or. en

Amandman 103
Jorge Buxadé Villalba

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. prima na znanje da je Europsko vijeće potvrdilo plan za obrambenu pripravnost do 2030. – očuvanje mira i predanost država članica razvoju četiriju početnih vodećih europskih inicijativa za pripravnost: europske inicijative za obranu od bespilotnih letjelica, promatračke misije na istočnim granicama, zračnog štita i svemirskog štita; napominje da ti predloženi vodeći projekti obuhvaćaju vrlo širok raspon obrambenih sposobnosti; stoga potiče Komisiju, države članice i Europsku obrambenu agenciju da jasno utvrde posebne ciljeve i vremenski okvir za provedbu, tehnološki opseg i očekivanu	5. prima na znanje da je Europsko vijeće potvrdilo plan za obrambenu pripravnost do 2030. – očuvanje mira i predanost država članica razvoju četiriju početnih vodećih europskih inicijativa za pripravnost: europske inicijative za obranu od bespilotnih letjelica, promatračke misije na istočnim granicama, zračnog štita i svemirskog štita; napominje da ti predloženi vodeći projekti obuhvaćaju vrlo širok raspon obrambenih sposobnosti; stoga potiče Komisiju, države članice i Europsku obrambenu agenciju da jasno utvrde posebne ciljeve i vremenski okvir za provedbu, tehnološki opseg i očekivanu veličinu svakog od tih projekata;

veličinu svakog od tih projekata;	***sudjelovanje država članica u vodećim projektima u potpunosti je dobrovoljno te se njime moraju poštovati strateški nacionalni interesi te osigurati uravnotežen povrat za industriju;***

Or. es

Amandman 104
György Hölvényi, Nikola Bartůšek, Jaroslava Pokorná Jermanová, Roberto Vannacci

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. prima na znanje da je Europsko vijeće potvrdilo plan za obrambenu pripravnost do 2030. – očuvanje mira i predanost država članica razvoju četiriju početnih vodećih europskih inicijativa za pripravnost: europske inicijative za obranu od bespilotnih letjelica, promatračke misije na istočnim granicama, zračnog štita i svemirskog štita; napominje da ti predloženi vodeći projekti obuhvaćaju vrlo širok raspon obrambenih sposobnosti; stoga potiče Komisiju, države članice i Europsku obrambenu agenciju da jasno utvrde posebne ciljeve i vremenski okvir za provedbu, tehnološki opseg i očekivanu veličinu svakog od tih projekata;	5. prima na znanje da je Europsko vijeće potvrdilo plan za obrambenu pripravnost do 2030. – očuvanje mira i predanost država članica razvoju četiriju početnih vodećih europskih inicijativa za pripravnost: europske inicijative za obranu od bespilotnih letjelica, promatračke misije na istočnim granicama, zračnog štita i svemirskog štita; napominje da ti predloženi vodeći projekti obuhvaćaju vrlo širok raspon obrambenih sposobnosti; stoga potiče Komisiju, države članice i Europsku obrambenu agenciju da jasno utvrde posebne ciljeve i vremenski okvir za provedbu, tehnološki opseg i očekivanu veličinu svakog od tih projekata; ***naglašava da takve inicijative trebaju provoditi države članice, da trebaju biti koordinirane na razini EU-a radi dosljednosti te osmišljene da budu interoperabilne sa standardima i zapovjednim strukturama NATO-a;***

Or. en

Amandman 105
Nicolás Pascual de la Parte

Prijedlog rezolucije

Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. prima na znanje da je Europsko vijeće potvrdilo plan za obrambenu pripravnost do 2030. – očuvanje mira i predanost država članica razvoju četiriju početnih vodećih europskih inicijativa za pripravnost: europske inicijative za obranu od bespilotnih letjelica, promatračke misije na istočnim granicama, zračnog štita i svemirskog štita; napominje da ti predloženi vodeći projekti obuhvaćaju vrlo širok raspon obrambenih sposobnosti; stoga potiče Komisiju, države članice i Europsku obrambenu agenciju da jasno utvrde posebne ciljeve i vremenski okvir za provedbu, tehnološki opseg i očekivanu veličinu svakog od tih projekata;	5. prima na znanje da je Europsko vijeće potvrdilo plan za obrambenu pripravnost do 2030. – očuvanje mira i predanost država članica razvoju četiriju početnih vodećih europskih inicijativa za pripravnost: europske inicijative za obranu od bespilotnih letjelica, promatračke misije na istočnim granicama, zračnog štita i svemirskog štita; napominje da ti predloženi vodeći projekti obuhvaćaju vrlo širok raspon obrambenih sposobnosti; stoga potiče Komisiju, države članice i Europsku obrambenu agenciju da jasno utvrde posebne ciljeve i vremenski okvir za provedbu, tehnološki opseg i očekivanu veličinu svakog od tih projekata***, uključujući mjerljive ključne etape, ključne pokazatelje uspješnosti (KPI) i transparentne mehanizme upravljanja kako bi se osigurala odgovornost, interoperabilnost s ciljevima sposobnosti NATO-a i sudjelovanje industrije u svim državama članicama***;

Or. en

Amandman 106
Eszter Lakos

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. prima na znanje da je Europsko vijeće potvrdilo plan za obrambenu pripravnost do 2030. – očuvanje mira i predanost država članica razvoju četiriju početnih vodećih europskih inicijativa za pripravnost: europske inicijative za obranu od bespilotnih letjelica, promatračke misije na istočnim granicama, zračnog štita i svemirskog štita; napominje da ti	5. prima na znanje da je Europsko vijeće potvrdilo plan za obrambenu pripravnost do 2030. – očuvanje mira i predanost država članica razvoju četiriju početnih vodećih europskih inicijativa za pripravnost: europske inicijative za obranu od bespilotnih letjelica, promatračke misije na istočnim granicama, zračnog štita i svemirskog štita; napominje da ti

predloženi vodeći projekti obuhvaćaju vrlo širok raspon obrambenih sposobnosti; stoga potiče Komisiju, države članice i Europsku obrambenu agenciju da jasno utvrde posebne ciljeve i vremenski okvir za provedbu, tehnološki opseg i očekivanu veličinu svakog od tih projekata;	predloženi vodeći projekti obuhvaćaju vrlo širok raspon obrambenih sposobnosti; stoga potiče Komisiju, države članice i Europsku obrambenu agenciju da jasno utvrde posebne ciljeve i vremenski okvir za provedbu, tehnološki opseg i očekivanu veličinu svakog od tih projekata; ***posebno preporuča da se odgovarajuća važnost prida tehnologijama i sposobnostima koje su ključne za borbu protiv hibridnih prijetnji, posebno u izloženijim zemljama, kao što su one na istoku EU-a; ističe da su četiri vodeća projekta koje je odobrilo Europsko vijeće horizontalne prirode te da se njima doprinosi cijelom nizu sigurnosnih interesa Unije i u područjima koja nadilaze isključivo obrambeno područje, kao što su zaštita kritične infrastrukture, upravljanje granicama i unutarnja sigurnost;***
	Or. en

Amandman 107
José Cepeda, Javi López, Vasile Dîncu

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. prima na znanje da je Europsko vijeće potvrdilo plan za obrambenu pripravnost do 2030. – očuvanje mira i predanost država članica razvoju četiriju početnih vodećih europskih inicijativa za pripravnost: europske inicijative za obranu od bespilotnih letjelica, promatračke misije na istočnim granicama, zračnog štita i svemirskog štita; napominje da ti predloženi vodeći projekti obuhvaćaju vrlo širok raspon obrambenih sposobnosti; stoga potiče Komisiju, države članice i Europsku obrambenu agenciju da jasno utvrde posebne ciljeve i vremenski okvir za provedbu, tehnološki opseg i očekivanu	5. prima na znanje da je Europsko vijeće potvrdilo plan za obrambenu pripravnost do 2030. – očuvanje mira i predanost država članica razvoju četiriju početnih vodećih europskih inicijativa za pripravnost: europske inicijative za obranu od bespilotnih letjelica, promatračke misije na istočnim granicama, zračnog štita i svemirskog štita; napominje da ti predloženi vodeći projekti obuhvaćaju vrlo širok raspon obrambenih sposobnosti; stoga potiče Komisiju, države članice i Europsku obrambenu agenciju da jasno utvrde posebne ciljeve i vremenski okvir za provedbu, tehnološki opseg i očekivanu veličinu svakog od tih projekata; ***nadalje,***

veličinu svakog od tih projekata;	***ističe da bi EU, iako je jačanje istočnih granica i dalje ključno, trebao osigurati i uravnoteženo ulaganje u sposobnosti kojima se jača njegova uloga u jamčenju globalne sigurnosti i njegova sposobnost da projicira stabilnost i djeluje u njezinu korist izvan vlastitih granica, u skladu s ciljem strateškog kompasa koji se odnosi na omogućavanje da EU bude akter globalne sigurnosti;***

Or. en

Amandman 108
Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. prima na znanje da je Europsko vijeće potvrdilo plan za obrambenu pripravnost do 2030. – očuvanje mira i predanost država članica razvoju četiriju početnih vodećih europskih inicijativa za pripravnost: europske inicijative za obranu od bespilotnih letjelica, promatračke misije na istočnim granicama, zračnog štita i svemirskog štita; napominje da ti predloženi vodeći projekti obuhvaćaju vrlo širok raspon obrambenih sposobnosti; stoga potiče Komisiju, države članice i Europsku obrambenu agenciju da jasno utvrde posebne ciljeve i vremenski okvir za provedbu, tehnološki opseg i očekivanu veličinu svakog od tih projekata;	5. prima na znanje da je Europsko vijeće potvrdilo plan za obrambenu pripravnost do 2030. – očuvanje mira i predanost država članica razvoju četiriju početnih vodećih europskih inicijativa za pripravnost: europske inicijative za obranu od bespilotnih letjelica, promatračke misije na istočnim granicama, zračnog štita i svemirskog štita; napominje da ti predloženi vodeći projekti obuhvaćaju vrlo širok raspon obrambenih sposobnosti; stoga potiče Komisiju, države članice i Europsku obrambenu agenciju da jasno utvrde posebne ciljeve i vremenski okvir za provedbu, tehnološki opseg i očekivanu veličinu svakog od tih projekata; ***naglašava da su doprinos i uključenost Ukrajine u tim projektima ključni za njihovu stvarnu pripravnost za obranu, posebno u područjima u kojima Ukrajina ima praktično iskustvo povezano s industrijom, kao što su bespilotne letjelice;***

Or. en

Amandman 109
Michał Szczerba

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. prima na znanje da je Europsko vijeće potvrdilo plan za obrambenu pripravnost do 2030. – očuvanje mira i predanost država članica razvoju četiriju početnih vodećih europskih inicijativa za pripravnost: europske inicijative za obranu od bespilotnih letjelica, promatračke misije na istočnim granicama, zračnog štita i svemirskog štita; napominje da ti predloženi vodeći projekti obuhvaćaju vrlo širok raspon obrambenih sposobnosti; stoga potiče Komisiju, države članice i Europsku obrambenu agenciju da jasno utvrde posebne ciljeve i vremenski okvir za provedbu, tehnološki opseg i očekivanu veličinu svakog od tih projekata;	5. prima na znanje da je Europsko vijeće potvrdilo plan za obrambenu pripravnost do 2030. – očuvanje mira i predanost država članica razvoju četiriju početnih vodećih europskih inicijativa za pripravnost: europske inicijative za obranu od bespilotnih letjelica, promatračke misije na istočnim granicama ***(Istočni štit)***, zračnog štita i svemirskog štita; napominje da ti predloženi vodeći projekti obuhvaćaju vrlo širok raspon obrambenih sposobnosti; stoga potiče Komisiju, države članice i Europsku obrambenu agenciju da jasno utvrde posebne ciljeve i vremenski okvir za provedbu, tehnološki opseg i očekivanu veličinu svakog od tih projekata;

Or. en

Amandman 110
Urmas Paet

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	5.a naglašava da takve inicijative moraju biti osmišljene za poboljšanje interoperabilnosti i komplementarnosti sa sposobnostima NATO-a, posebno u okviru odvraćanja i kolektivne obrane na istočnim granicama, te za istodobno jačanje sposobnosti EU-a da po potrebi djeluje autonomno;

Or. en

Amandman 111
Riho Terras, Pekka Toveri, Marta Wcisło

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	5.b pozdravlja pristup iz europske inicijative za obranu od bespilotnih letjelica, s obzirom na to da je riječ o višerazinskom, tehnološki naprednom sustavu s interoperabilnim sposobnostima obrane od bespilotnih letjelica za otkrivanje, praćenje i neutralizaciju, kao i sposobnostima pogađanja ciljeva na zemlji primjenom tehnologije bespilotnih letjelica za precizne napade; priznaje da bi sposobnost obrane od bespilotnih letjelica trebala u potpunosti biti interoperabilna i povezana među državama članicama te pružiti bolju informiranost o stanju u Europi i pružati mogućnost zajedničkog djelovanja te osigurati kritičnu infrastrukturu zajedno s NATO-om;

Or. en

Amandman 112
Riho Terras, Pekka Toveri, Marta Wcisło

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	***5.c prepoznaje praktične izazove u pogledu uspostave funkcionalnog sustava obrane od bespilotnih letjelica u okviru europske inicijative za obranu od bespilotnih letjelica te stoga kao prvi korak poziva na provedbu pilot projekata koji uključuju manji broj država članica, koji bi doveo do sveobuhvatnog pristupa**

nakon što sustavi postanu dovoljno operativni i učinkoviti da bi ušli u širu primjenu;

Or. en

Amandman 113
Riho Terras, Pekka Toveri, Marta Wcisło

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	5.d Pozdravlja pristup iz promatračke misije na istočnim granicama koji se odnosi na integraciju četiriju elemenata kopnene obrane, bolje informiranosti o stanju, protuzračne obrane i sustava obrane od bespilotnih letjelica te pomorske sigurnosti (na Baltičkom i Crnom moru) kako bi se povećala sposobnost država članica na istočnim granicama za suočavanje sa širokim rasponom prijetnji, uključujući hibridne operacije, ruske „flote u sjeni" i rizik od oružane agresije. Pozdravlja predloženi cilj iz te misije da se uspostavi sveobuhvatna europska obrambena sposobnost na granicama s višedomenskim sustavima nadzora, sposobnostima povezanima s bespilotnim letjelicama i obranom od bespilotnih letjelica, sposobnostima elektroničkog ratovanja, sustavima za precizne napade i prilagodljivom operativnom koordinacijom. Ističe da su prikupljanje obavještajnih podataka, nadzor i izviđanje ključne vojne i obrambene funkcije za prikupljanje informacija o potencijalnim prijetnjama i za bolju informiranost o stanju. Pozdravlja cilj jačanja istočnih granica EU-a na kopnu, u zraku i na moru, čime će se doprinijeti sigurnosti cijele Unije;

Or. en

Amandman 114
Riho Terras, Pekka Toveri, Marta Wcisło

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.e (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	5.e ističe potrebu za izradom sveobuhvatnog operativnog koncepta i jasnim upravljanjem kako bi se odredile uloge svih sudionika, posebno u slučajevima s prekograničnim elementima, primjerice kad neprijateljska bespilotna letjelica leti od jedne države članice do druge;

Or. en

Amandman 115
Riho Terras, Pekka Toveri, Marta Wcisło

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	5.a poziva države članice da učine sve što je u njihovoj moći kako bi pratile vremenski okvir za postizanje ključnih etapa u vodećim projektima kako je to utvrđeno u Planu za obrambenu pripravnost do 2030.;

Or. en

Amandman 116
Michał Dworczyk, Adam Bielan, Reinis Pozņaks

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

6. prepoznaje potrebu za uspostavom opće dogovorene definicije „vodećih projekata” kao opsežnih paneuropskih suradničkih inicijativa u području obrambenih sposobnosti i industrijskog razvoja***, uključujući strateške aktere unutar zajedničkog okvira kao što je EDIP koji omogućuju njihovu dosljednu identifikaciju i provedbu u okviru obrambenih i industrijskih politika EU-a***; naglašava da ***je definiranje vodećih*** projekata ***ključno za osiguravanje učinkovite suradnje*** među državama članicama, ***udruživanje*** resursa za rješavanje kritičnih nedostataka u sposobnostima ***i prijelaz na istinsku europsku obrambenu uniju***;	6. prepoznaje potrebu za uspostavom opće dogovorene definicije „vodećih projekata” kao opsežnih paneuropskih suradničkih inicijativa u području obrambenih sposobnosti i industrijskog razvoja ***kojima se potiču tehnološke inovacije, povećava konkurentnost i interoperabilnost***; naglašava da ***bi cilj takvih*** projekata ***trebao biti omogućavanje praktične suradnje*** među državama članicama ***i u industriji***, ***promicanje udruživanja*** resursa za rješavanje kritičnih nedostataka u sposobnostima***, ali bi se to trebalo odnositi samo na područja u kojima su zajednički napori izvedivi i dodaju jasnu vrijednost, te jačanje europske obrambene tehnološke i industrijske baze (EDTIB), uz potpuno poštovanje nadležnosti na nacionalnoj razini u području sigurnosti i obrane te zadržavanje usklađenosti s okvirima NATO-a***;
	Or. en

Amandman 117
Jorge Buxadé Villalba

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. prepoznaje potrebu za uspostavom opće dogovorene definicije „vodećih projekata” kao opsežnih ***paneuropskih*** suradničkih inicijativa u području obrambenih sposobnosti i industrijskog razvoja, uključujući strateške aktere ***unutar zajedničkog okvira kao što je EDIP*** koji omogućuju njihovu dosljednu identifikaciju i provedbu u okviru obrambenih i industrijskih politika ***EU-a***; naglašava da je definiranje vodećih projekata ključno za osiguravanje učinkovite suradnje među državama članicama***,*** udruživanje resursa za	6. prepoznaje potrebu za uspostavom opće dogovorene definicije „vodećih projekata” kao opsežnih ***europskih*** suradničkih inicijativa u području obrambenih sposobnosti i industrijskog razvoja, uključujući strateške aktere koji omogućuju njihovu dosljednu identifikaciju i provedbu u okviru obrambenih i industrijskih politika ***država članica***; naglašava da je definiranje vodećih projekata ključno za osiguravanje učinkovite suradnje među državama članicama ***i*** udruživanje resursa za rješavanje kritičnih nedostataka u

rješavanje kritičnih nedostataka u sposobnostima ***i prijelaz na istinsku europsku obrambenu uniju***;	sposobnostima;

Or. es

Amandman 118
Marion Maréchal

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. prepoznaje potrebu za uspostavom opće dogovorene definicije „vodećih projekata” kao opsežnih paneuropskih suradničkih inicijativa u području obrambenih sposobnosti i industrijskog razvoja, uključujući strateške aktere unutar zajedničkog okvira kao što je EDIP koji omogućuju njihovu dosljednu identifikaciju i provedbu u okviru obrambenih i industrijskih politika EU-a; naglašava da je definiranje vodećih projekata ključno za osiguravanje učinkovite suradnje među državama članicama, udruživanje resursa za rješavanje kritičnih nedostataka u sposobnostima i ***prijelaz na istinsku europsku obrambenu uniju***;	6. prepoznaje potrebu za uspostavom opće dogovorene definicije „vodećih projekata” kao opsežnih paneuropskih suradničkih inicijativa u području obrambenih sposobnosti i industrijskog razvoja, uključujući strateške aktere unutar zajedničkog okvira kao što je EDIP koji omogućuju njihovu dosljednu identifikaciju i provedbu u okviru obrambenih i industrijskih politika EU-a; naglašava da je definiranje vodećih projekata ključno za osiguravanje učinkovite suradnje među državama članicama, udruživanje resursa za rješavanje kritičnih nedostataka u sposobnostima i ***potaknula dobrovoljna suradnja među državama članicama, a da se pritom ne nastoji uspostaviti europska obrambena unija koja bi nadilazila nadležnosti predviđene ugovorima***;

Or. fr

Amandman 119
Hannah Neumann
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. prepoznaje potrebu za uspostavom opće dogovorene definicije „vodećih projekata” kao opsežnih paneuropskih suradničkih inicijativa u području obrambenih sposobnosti i industrijskog razvoja, uključujući strateške aktere unutar zajedničkog okvira kao što je EDIP koji omogućuju njihovu dosljednu identifikaciju i provedbu u okviru obrambenih i industrijskih politika EU-a; naglašava da je definiranje vodećih projekata ključno za osiguravanje učinkovite suradnje među državama članicama, udruživanje resursa za rješavanje kritičnih nedostataka u sposobnostima i prijelaz na istinsku europsku obrambenu uniju;	6. prepoznaje potrebu za uspostavom opće dogovorene definicije „vodećih projekata” kao opsežnih paneuropskih suradničkih inicijativa***, koje provodi što je moguće veći broj država članica,*** u području obrambenih sposobnosti***, digitalne obrambene infrastrukture*** i industrijskog razvoja, uključujući strateške aktere unutar zajedničkog okvira kao što je EDIP koji omogućuju njihovu dosljednu identifikaciju i provedbu u okviru obrambenih i industrijskih politika EU-a; naglašava da je definiranje vodećih projekata ključno za osiguravanje učinkovite suradnje među državama članicama, udruživanje resursa za rješavanje kritičnih nedostataka u sposobnostima i prijelaz na istinsku europsku obrambenu uniju;

Or. en

Amandman 120
Merja Kyllönen

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. prepoznaje potrebu za uspostavom opće dogovorene definicije „vodećih projekata” kao opsežnih paneuropskih suradničkih inicijativa u području obrambenih sposobnosti i industrijskog razvoja, uključujući strateške aktere unutar zajedničkog okvira kao što je EDIP koji omogućuju njihovu dosljednu identifikaciju i provedbu u okviru obrambenih i industrijskih politika EU-a; naglašava da je definiranje vodećih projekata ključno za osiguravanje učinkovite suradnje među državama članicama, udruživanje resursa za rješavanje kritičnih nedostataka u	6. prepoznaje potrebu za uspostavom opće dogovorene definicije „vodećih projekata” kao opsežnih paneuropskih suradničkih inicijativa u području obrambenih sposobnosti i industrijskog razvoja, uključujući strateške aktere unutar zajedničkog okvira kao što je EDIP koji omogućuju njihovu dosljednu identifikaciju i provedbu u okviru obrambenih i industrijskih politika EU-a; naglašava da je definiranje vodećih projekata ključno za osiguravanje učinkovite suradnje među državama članicama, udruživanje resursa za rješavanje kritičnih nedostataka u

sposobnostima i prijelaz na ***istinsku*** europsku obrambenu ***uniju***;	sposobnostima i prijelaz na ***konkurentnu*** europsku obrambenu ***industrijsku i strateško autonomiju***;

Or. en

Amandman 121
György Hölvényi, Nikola Bartůšek, Jaroslava Pokorná Jermanová, Roberto Vannacci

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. prepoznaje potrebu za uspostavom opće dogovorene definicije „vodećih projekata” kao opsežnih paneuropskih suradničkih inicijativa u području obrambenih sposobnosti i industrijskog razvoja, uključujući strateške aktere unutar zajedničkog okvira kao što je EDIP koji omogućuju njihovu dosljednu identifikaciju i provedbu u okviru obrambenih i industrijskih politika EU-a; naglašava da je definiranje vodećih projekata ključno za osiguravanje učinkovite suradnje među državama članicama, udruživanje resursa za rješavanje kritičnih nedostataka u sposobnostima i prijelaz na istinsku europsku obrambenu ***uniju***;	6. prepoznaje potrebu za uspostavom opće dogovorene definicije „vodećih projekata” kao opsežnih paneuropskih suradničkih inicijativa u području obrambenih sposobnosti i industrijskog razvoja, uključujući strateške aktere unutar zajedničkog okvira kao što je EDIP koji omogućuju njihovu dosljednu identifikaciju i provedbu u okviru obrambenih i industrijskih politika EU-a; naglašava da je definiranje vodećih projekata ključno za osiguravanje učinkovite suradnje među državama članicama, udruživanje resursa za rješavanje kritičnih nedostataka u sposobnostima i prijelaz na istinsku europsku obrambenu ***suradnju***;

Or. en

Amandman 122
Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. prepoznaje potrebu za uspostavom opće dogovorene definicije „vodećih projekata” kao opsežnih paneuropskih	6. prepoznaje potrebu za uspostavom opće dogovorene definicije „vodećih projekata” kao opsežnih paneuropskih

suradničkih inicijativa u području obrambenih sposobnosti i industrijskog razvoja, uključujući strateške aktere unutar zajedničkog okvira kao što je EDIP koji omogućuju njihovu dosljednu identifikaciju i provedbu u okviru obrambenih i industrijskih politika EU-a; naglašava da je definiranje vodećih projekata ključno za osiguravanje učinkovite suradnje među državama članicama, udruživanje resursa za rješavanje kritičnih nedostataka u sposobnostima i prijelaz na istinsku europsku obrambenu uniju;	suradničkih inicijativa u području obrambenih sposobnosti i industrijskog razvoja, uključujući strateške aktere unutar zajedničkog okvira kao što je EDIP koji omogućuju njihovu dosljednu identifikaciju i provedbu u okviru obrambenih i industrijskih politika EU-a; naglašava da je definiranje vodećih projekata ključno za osiguravanje učinkovite suradnje među državama članicama ***i bliskim saveznicima kao što su Ukrajina, Norveška i Ujedinjena Kraljevina***, udruživanje resursa za rješavanje kritičnih nedostataka u sposobnostima i prijelaz na istinsku europsku obrambenu uniju;
	Or. en

Amandman 123
Nicolás Pascual de la Parte

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. prepoznaje potrebu za uspostavom opće dogovorene definicije „vodećih projekata” kao opsežnih paneuropskih suradničkih inicijativa u području obrambenih sposobnosti i industrijskog razvoja, uključujući strateške aktere unutar zajedničkog okvira kao što je EDIP koji omogućuju njihovu dosljednu identifikaciju i provedbu u okviru obrambenih i industrijskih politika EU-a; naglašava da je definiranje vodećih projekata ključno za osiguravanje učinkovite suradnje među državama članicama, udruživanje resursa za rješavanje kritičnih nedostataka u sposobnostima i prijelaz na istinsku europsku obrambenu uniju;	6. prepoznaje potrebu za uspostavom opće dogovorene definicije „vodećih projekata” kao opsežnih paneuropskih suradničkih inicijativa u području obrambenih sposobnosti i industrijskog razvoja, uključujući strateške aktere unutar zajedničkog okvira kao što je EDIP koji omogućuju njihovu dosljednu identifikaciju i provedbu u okviru obrambenih i industrijskih politika EU-a; naglašava da je definiranje vodećih projekata ključno za osiguravanje učinkovite suradnje među državama članicama, udruživanje resursa za rješavanje kritičnih nedostataka u sposobnostima i prijelaz na istinsku europsku obrambenu uniju***, uz istodobnu zaštitu nadležnosti država članica u planiranju obrane i osiguravanju usklađenosti s postupkom obrambenog***

planiranja NATO-a (NDPP);

Or. en

Amandman 124
Juan Ignacio Zoido Álvarez

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	6.a ustraje na potrebi za utvrđenjem jasne definicije „zajedničkog interesa” za te projekte; ističe potrebu za određivanjem hoće li se u pravilima o financiranju utvrditi najmanji ili najveći broj država članica potreban za sudjelovanje; naglašava potencijalnu ulogu i financijski doprinos nacionalnih i regionalnih vlada;

Or. en

Amandman 125
Hannah Neumann
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	6.a ističe pozitivni učinak vodećih projekata na interoperabilnost, zamjenjivost, smanjenje raznolikosti različitih obrambenih proizvoda kojima se ispunjavaju slične operativne potrebe u Uniji, smanjenje tržišne fragmentacije i konkurentnost na europskom tržištu za obranu; naglašava da nabavu u okviru vodećih projekata zajednički provode države članice sudionice i da vodeći projekti doprinose cilju organizacije 40 % nabave za obranu kao zajedničke nabave do kraja 2027.; naglašava ulogu Komisije

i država članica u provedbi vodećih projekata u tu svrhu;

Or. en

Amandman 126
Elena Donazzan, Alberico Gambino

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	6.a potvrđuje da je nekoliko europskih poduzeća iz sektora obrane već s vremenom sudjelovalo u velikim transnacionalnim projektima od zajedničkog interesa u raznim područjima povezanim sa sigurnosnom dimenzijom; ističe da te studije slučaja mogu poslužiti kao primjeri za osmišljavanje i financiranje europskih projekata od zajedničkog interesa te upravljanje njima;

Or. en

Amandman 127
Elena Donazzan, Alberico Gambino

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	6.b preporuča uključivanje trećih zemalja istomišljenica, uključujući one koje nisu članice NATO-a, koje možda imaju iste strateške interese kao i EU u osmišljavanju i arhitekturi budućih EDPCI-jeva te upravljanju njima; potvrđuje važnost postojećih i budućih sigurnosnih partnerstva u prekograničnoj obrani i sigurnosnoj suradnji;

Or. en

Amandman 128
Marc Botenga

Prijedlog rezolucije
Podnaslov 1.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	izgradnja javnog skupa digitalnih tehnologija za suverenitet nad podacima

Or. en

Amandman 129
Marc Botenga

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	6.a smatra da su suverenitet nad podacima, upravljanje javnim podacima i kibernetička otpornost prioriteti za sigurnosna pitanja;

Or. en

Amandman 130
Marc Botenga

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	6.c naglašava da se velika tehnološka poduzeća uglavnom nalaze u Sjedinjenim Državama; dodaje da je samo Ministarstvo obrane Sjedinjenih Američkih Država prenijelo svoju operativnu autonomiju na platformu u vlasništvu Palantira, privatnog poduzeća, te da sada Palantir upravlja zadanim

operativnim sustavom vlade SAD-a; smatra da je to vrlo opasno za digitalnu suverenost i ustraje na tome da Europska unija mora drukčije postupiti kako bi zadržala nadzor nad vlastitim podacima;

Or. en

Amandman 131
Marc Botenga

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	6.d snažno vjeruje da bi se izgradnjom javnog skupa digitalnih tehnologija spriječila privatizacija dobiti i podataka u korist privatnih tehnoloških poduzeća;

Or. en

Amandman 132
Marc Botenga

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.e (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	6.e naglašava da bi tijela javne vlasti u okviru postupka izgradnje tog javnog digitalnog skupa trebala dobiti prava intelektualnog vlasništva nad tehnologijama koje su pomogla razviti;

Or. en

Amandman 133
Marc Botenga

Prijedlog rezolucije

Stavak 6.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	6.b ustraje na tome da vodeći projekti moraju uključivati razvoj javnog skupa digitalnih tehnologija, pri čemu prednost treba dati metodama otvorenog koda; dodaje da se tim projektima mora osigurati javno vlasništvo nad podacima te javnim i demokratskim institucijama zajamčiti potpun nadzor, posebno nad osjetljivim podacima kao što su vojni;

Or. en

Amandman 134
György Hölvényi, Nikola Bartůšek, Jaroslava Pokorná Jermanová, Roberto Vannacci

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. naglašava da ciljevi vodećih projekata moraju biti usklađeni s ***ciljevima dogovorenih obrambenih ciljeva*** EU-a; naglašava i da bi njima trebalo obuhvatiti inovativna tehnološka područja za obranu i doprinijeti razvoju najsuvremenijih obrambenih sposobnosti koje odgovaraju zahtjevima modernog ratovanja, uključujući sve veću potrebu za umrežavanjem vojnih operacija, jedinica i oružja, osigurati kibernetičku obranu, razviti alate za prikupljanje, pohranu, obradu i razmjenu obavještajnih podataka i donošenje odluka, provoditi duboke i precizne napade i suzbijati napade bespilotnim letjelicama;	7. naglašava da ciljevi vodećih projekata moraju biti usklađeni ***ne samo*** s ***dogovorenim obrambenim ciljevima*** EU-a***, nego i s nacionalnim obrambenim strategijama, pri čemu države članice zadržavaju vodeću ulogu i ovlast odlučivanja tijekom cijelog trajanja projekata; ističe važnost osmišljavanja projekata u skladu s postupcima NATO-a za razvoj sposobnosti kako bi se poboljšala interoperabilnost i uzajamno jačanje***; naglašava i da bi njima trebalo obuhvatiti inovativna tehnološka područja za obranu i doprinijeti razvoju najsuvremenijih obrambenih sposobnosti koje odgovaraju zahtjevima modernog ratovanja, uključujući sve veću potrebu za umrežavanjem vojnih operacija, jedinica i oružja, osigurati kibernetičku obranu, razviti alate za prikupljanje, pohranu, obradu i razmjenu obavještajnih podataka i donošenje odluka, provoditi duboke i precizne napade i suzbijati napade

bespilotnim letjelicama;

Or. en

Amandman 135
Michał Dworczyk, Adam Bielan, Reinis Pozņaks

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. naglašava da ciljevi vodećih projekata moraju biti usklađeni s ciljevima ***dogovorenih*** obrambenih ***ciljeva EU-a***; naglašava i da bi njima trebalo obuhvatiti inovativna tehnološka područja za obranu i doprinijeti razvoju najsuvremenijih obrambenih sposobnosti koje odgovaraju zahtjevima modernog ratovanja, uključujući sve veću potrebu za umrežavanjem vojnih operacija, jedinica i oružja, osigurati kibernetičku obranu, razviti alate za prikupljanje, pohranu, obradu i razmjenu ***obavještajnih*** podataka i donošenje odluka, ***provoditi duboke i precizne napade i suzbijati napade bespilotnim letjelicama***;	7. naglašava da ciljevi vodećih projekata moraju biti usklađeni s ciljevima obrambenih ***sposobnosti i prioritetima dogovorenim unutar NATO-a i koje su utvrdile države članice***; naglašava i da bi njima trebalo obuhvatiti inovativna tehnološka područja za obranu i doprinijeti razvoju najsuvremenijih obrambenih sposobnosti ***koje jačaju interoperabilnost i*** odgovaraju zahtjevima modernog ratovanja, uključujući sve veću potrebu za umrežavanjem vojnih operacija, jedinica i oružja, osigurati kibernetičku obranu, razviti alate za ***sigurno*** prikupljanje, pohranu, obradu i razmjenu podataka i donošenje odluka, ***i pružanje učinkovitih rješenja za obranu od bespilotnih letjelica; naglašava da bi ti napori trebali u potpunosti biti u skladu sa standardima NATO-a***;

Or. en

Amandman 136
José Cepeda, Javi López, Vasile Dîncu

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. naglašava da ciljevi vodećih projekata moraju biti usklađeni s ciljevima	7. naglašava da ciljevi vodećih projekata moraju biti usklađeni s ciljevima

dogovorenih obrambenih ciljeva EU-a; naglašava i da bi njima trebalo obuhvatiti inovativna tehnološka područja za obranu i doprinijeti razvoju najsuvremenijih obrambenih sposobnosti koje odgovaraju zahtjevima modernog ratovanja, uključujući sve veću potrebu za umrežavanjem vojnih operacija, jedinica i oružja, osigurati kibernetičku obranu, razviti alate za prikupljanje, pohranu, obradu i razmjenu obavještajnih podataka i donošenje odluka, provoditi duboke i precizne napade i suzbijati napade bespilotnim letjelicama;	dogovorenih obrambenih ciljeva EU-a ***i sposobnostima NATO saveza***; naglašava i da bi njima trebalo obuhvatiti inovativna tehnološka područja za obranu i doprinijeti razvoju najsuvremenijih obrambenih sposobnosti koje odgovaraju zahtjevima modernog ratovanja, uključujući sve veću potrebu za umrežavanjem vojnih operacija, jedinica i oružja, osigurati kibernetičku obranu, razviti alate za prikupljanje, pohranu, obradu i razmjenu obavještajnih podataka i donošenje odluka, provoditi duboke i precizne napade i suzbijati napade bespilotnim letjelicama; ***posebno naglašava da bi kibernetička otpornost trebala biti horizontalni cilj u svim vodećim projektima te da bi se trebali osigurati sigurna digitalna infrastruktura, zaštita sustava zapovijedanja i kontrole te integritet protoka podataka u svim dimenzijama operacija, u skladu s politikom kibernetičke obrane EU-a i prioritetima Strateškog kompasa;***
	Or. en

Amandman 137
Alexandr Vondra

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. naglašava da ciljevi vodećih projekata moraju biti usklađeni s ciljevima dogovorenih obrambenih ciljeva EU-a; naglašava i da bi njima trebalo obuhvatiti inovativna tehnološka područja za obranu i doprinijeti razvoju najsuvremenijih obrambenih sposobnosti koje odgovaraju zahtjevima modernog ratovanja, uključujući sve veću potrebu za umrežavanjem vojnih operacija, jedinica i oružja, osigurati kibernetičku obranu, razviti alate za prikupljanje, pohranu, obradu i razmjenu obavještajnih podataka i	7. naglašava da ciljevi vodećih projekata moraju biti usklađeni s ciljevima dogovorenih obrambenih ciljeva EU-a ***i NATO-a***; naglašava i da bi njima trebalo obuhvatiti inovativna tehnološka područja za obranu i doprinijeti razvoju najsuvremenijih obrambenih sposobnosti koje odgovaraju zahtjevima modernog ratovanja, uključujući sve veću potrebu za umrežavanjem vojnih operacija, jedinica i oružja, osigurati kibernetičku obranu, razviti alate za prikupljanje, pohranu, obradu i razmjenu obavještajnih podataka i

donošenje odluka, provoditi duboke i precizne napade i suzbijati napade bespilotnim letjelicama;	donošenje odluka, provoditi duboke i precizne napade i suzbijati napade bespilotnim letjelicama;

Or. en

Amandman 138
Elena Donazzan, Alberico Gambino

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. naglašava da ciljevi vodećih projekata moraju biti usklađeni s ciljevima dogovorenih obrambenih ciljeva EU-a; naglašava i da bi njima trebalo obuhvatiti inovativna tehnološka područja za obranu i doprinijeti razvoju najsuvremenijih obrambenih sposobnosti koje odgovaraju zahtjevima modernog ratovanja, uključujući sve veću potrebu za umrežavanjem vojnih operacija, jedinica ***i*** oružja, osigurati kibernetičku obranu, razviti alate za prikupljanje, pohranu, obradu i razmjenu obavještajnih podataka i donošenje odluka, provoditi duboke i precizne napade i suzbijati napade bespilotnim letjelicama;	7. naglašava da ciljevi vodećih projekata moraju biti usklađeni s ciljevima dogovorenih obrambenih ciljeva EU-a; naglašava i da bi njima trebalo obuhvatiti inovativna tehnološka područja za obranu i doprinijeti razvoju najsuvremenijih obrambenih sposobnosti koje odgovaraju zahtjevima modernog ratovanja, uključujući sve veću potrebu za umrežavanjem vojnih operacija ***u više područja***, jedinica***,*** oružja ***i autonomnih sustava***, osigurati kibernetičku obranu, razviti alate za prikupljanje, pohranu, obradu i razmjenu obavještajnih podataka i donošenje odluka, provoditi duboke i precizne napade i suzbijati napade bespilotnim letjelicama;

Or. en

Amandman 139
Nicolás Pascual de la Parte

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. naglašava da ciljevi vodećih projekata moraju biti usklađeni s ciljevima dogovorenih obrambenih ciljeva EU-a;	7. naglašava da ciljevi vodećih projekata moraju biti usklađeni s ciljevima dogovorenih obrambenih ciljeva EU-a;

naglašava i da bi njima trebalo obuhvatiti inovativna tehnološka područja za obranu i doprinijeti razvoju najsuvremenijih obrambenih sposobnosti koje odgovaraju zahtjevima modernog ratovanja, uključujući sve veću potrebu za umrežavanjem vojnih operacija, jedinica i oružja, osigurati kibernetičku obranu, razviti alate za prikupljanje, pohranu, obradu i razmjenu obavještajnih podataka i donošenje odluka, provoditi duboke i precizne napade i suzbijati napade bespilotnim letjelicama;	naglašava i da bi njima trebalo obuhvatiti inovativna tehnološka područja za obranu i doprinijeti razvoju najsuvremenijih obrambenih sposobnosti koje odgovaraju zahtjevima modernog ratovanja, uključujući sve veću potrebu za umrežavanjem vojnih operacija, jedinica i oružja, osigurati kibernetičku obranu, razviti alate za prikupljanje, pohranu, obradu i razmjenu obavještajnih podataka i donošenje odluka, provoditi duboke i precizne napade i suzbijati napade bespilotnim letjelicama; ***ističe važnost tehnologija s dvojnom namjenom te etične i odgovorne upotrebe sustava umjetne inteligencije u potpunosti u skladu s međunarodnim humanitarnim pravom;***

Or. en

Amandman 140
Engin Eroglu

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. naglašava da ciljevi vodećih projekata moraju biti usklađeni s ciljevima dogovorenih obrambenih ciljeva EU-a; naglašava i da bi njima trebalo obuhvatiti inovativna tehnološka područja za obranu i doprinijeti razvoju najsuvremenijih obrambenih sposobnosti koje odgovaraju zahtjevima modernog ratovanja, uključujući sve veću potrebu za umrežavanjem vojnih operacija, jedinica i oružja, osigurati kibernetičku obranu, razviti alate za prikupljanje, pohranu, obradu i razmjenu obavještajnih podataka i donošenje odluka, provoditi duboke i precizne napade i suzbijati napade bespilotnim letjelicama;	7. naglašava da ciljevi vodećih projekata moraju biti usklađeni s ciljevima dogovorenih obrambenih ciljeva EU-a; naglašava i da bi njima trebalo obuhvatiti inovativna tehnološka područja za obranu i doprinijeti razvoju najsuvremenijih obrambenih sposobnosti koje odgovaraju zahtjevima modernog ratovanja, uključujući sve veću potrebu za umrežavanjem vojnih operacija, jedinica i oružja, osigurati kibernetičku obranu, razviti alate za prikupljanje, pohranu, obradu i razmjenu obavještajnih podataka i donošenje odluka, ***opsežnije integrirati umjetnu inteligenciju (na primjer u području besposadnih vozila),*** provoditi duboke i precizne napade i suzbijati napade bespilotnim letjelicama; ***napominje da je u tu svrhu potrebno testirati kreativne i***

isplative alternative, na primjer u području aditivne proizvodnje;

Or. de

Amandman 141
Marion Maréchal

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. naglašava da ciljevi vodećih projekata moraju biti usklađeni s ciljevima dogovorenih obrambenih ciljeva EU-a; naglašava i da bi njima trebalo obuhvatiti inovativna tehnološka područja za obranu i doprinijeti razvoju najsuvremenijih obrambenih sposobnosti koje odgovaraju zahtjevima modernog ratovanja, uključujući sve veću potrebu za umrežavanjem vojnih operacija, jedinica i oružja, osigurati kibernetičku obranu, razviti alate za prikupljanje, pohranu, obradu i razmjenu obavještajnih podataka i donošenje odluka, provoditi duboke i precizne napade i suzbijati napade bespilotnim letjelicama;	7. naglašava da ciljevi vodećih projekata moraju biti usklađeni s ciljevima dogovorenih obrambenih ciljeva EU-a; naglašava i da bi njima trebalo obuhvatiti inovativna tehnološka područja za obranu i doprinijeti razvoju najsuvremenijih obrambenih sposobnosti koje odgovaraju zahtjevima modernog ratovanja, uključujući sve veću potrebu za umrežavanjem vojnih operacija, jedinica i oružja, osigurati kibernetičku obranu, razviti alate za prikupljanje, pohranu, obradu i razmjenu obavještajnih podataka i donošenje odluka, provoditi duboke i precizne napade i suzbijati napade bespilotnim letjelicama; ***također naglašava potrebu da se osigura zaštita klasificiranih podataka i osjetljivih tehnologija, kao i to da europska suradnja ne dovede do prijenosa suvereniteta ili povećane tehnološke ovisnosti o vanjskim akterima;***

Or. fr

Amandman 142
Urmas Paet

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. naglašava da ciljevi vodećih projekata moraju biti usklađeni s ciljevima dogovorenih obrambenih ciljeva EU-a; naglašava i da bi njima trebalo obuhvatiti inovativna tehnološka područja za obranu i doprinijeti razvoju najsuvremenijih obrambenih sposobnosti koje odgovaraju zahtjevima modernog ratovanja, uključujući sve veću potrebu za umrežavanjem vojnih operacija, jedinica i oružja, osigurati kibernetičku obranu, razviti alate za prikupljanje, pohranu, obradu i razmjenu obavještajnih podataka i donošenje odluka, provoditi duboke i precizne napade i suzbijati napade bespilotnim letjelicama;	7. naglašava da ciljevi vodećih projekata moraju biti usklađeni s ciljevima dogovorenih obrambenih ciljeva EU-a; naglašava i da bi njima trebalo obuhvatiti inovativna tehnološka područja za obranu i doprinijeti razvoju najsuvremenijih obrambenih sposobnosti koje odgovaraju zahtjevima modernog ratovanja, uključujući sve veću potrebu za umrežavanjem vojnih operacija, jedinica i oružja, osigurati kibernetičku obranu, razviti alate za prikupljanje, pohranu, obradu i razmjenu obavještajnih podataka i donošenje odluka, provoditi duboke i precizne napade i suzbijati napade bespilotnim letjelicama; ***naglašava potrebu za razvojem vodećih inicijativa u području kibernetičke obrane i digitalne otpornosti, utemeljenih na stručnosti država članica EU-a, kako bi se osigurala kolektivna pripravnost za hibridne i kibernetičke prijetnje;***

Or. en

Amandman 143
Michał Szczerba

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. naglašava da ciljevi vodećih projekata moraju biti usklađeni s ciljevima dogovorenih obrambenih ciljeva EU-a; naglašava i da bi njima trebalo obuhvatiti inovativna tehnološka područja za obranu i doprinijeti razvoju najsuvremenijih obrambenih sposobnosti koje odgovaraju zahtjevima modernog ratovanja, uključujući sve veću potrebu za umrežavanjem vojnih operacija, jedinica i oružja, osigurati kibernetičku obranu, razviti alate za prikupljanje, pohranu,	7. naglašava da ciljevi vodećih projekata moraju biti usklađeni s ciljevima dogovorenih obrambenih ciljeva EU-a; naglašava i da bi njima trebalo obuhvatiti inovativna tehnološka područja za obranu i doprinijeti razvoju najsuvremenijih obrambenih sposobnosti koje odgovaraju zahtjevima modernog ratovanja, uključujući sve veću potrebu za umrežavanjem vojnih operacija, jedinica i oružja, osigurati kibernetičku obranu, razviti alate za prikupljanje, pohranu,

obradu i razmjenu obavještajnih podataka i donošenje odluka, provoditi duboke i precizne napade i suzbijati napade bespilotnim letjelicama;	obradu i razmjenu obavještajnih podataka i donošenje odluka, provoditi duboke i precizne napade i suzbijati napade bespilotnim letjelicama; ***ističe da bi se vodeći projekti u konačnici trebali koristiti i za jačanje konkurentnosti, učinkovitosti i inovacijskog kapaciteta EDTIB-a;***

Or. en

Amandman 144
Urmas Paet

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	7.a naglašava da bi se u okviru vodećih projekata trebali uzeti u obzir konkretni zahtjevi u pogledu obrane i odvraćanja na istočnim granicama EU-a; naglašava da bi projekti kao što je promatračka misija na istočnim granicama trebali obuhvaćati mjere za daljnje jačanje infrastrukture za otpornost, nadzor i provedbu te sposobnosti u pogledu hibridne i kibernetičke obrane u bliskoj koordinaciji sa strukturama NATO-a; poziva na regionalnu interoperabilnost, posebno u regiji Baltičkog mora kako bi se osigurala potpuna operativna pripravnost u slučaju krize;

Or. en

Amandman 145
György Hölvényi, Nikola Bartůšek, Jaroslava Pokorná Jermanová, Roberto Vannacci

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

7.a podsjeća da prilikom planiranja budućih inicijativa prednost treba dati vodećim projektima čiji je cilj zaštita kritičnih infrastruktura; naglašava da se jačanje otpornosti kritičnih infrastruktura mora usmjeriti na osiguravanje održivosti i neprekinutog funkcioniranja osnovnih usluga koje su ključne za sigurnost, društvenu stabilnost i vojnu pripravnost država članica;

Or. en

Amandman 146
Cristian Terheş

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	7.a ističe važnost integracije vodećih obrambenih projekata i strateške infrastrukture koja se odnosi na prijevoz i logistiku, kao što su prekogranični koridori za vojnu mobilnost i infrastruktura s dvojnom namjenom u istočnoj i jugoistočnoj Europi, koji su ključni za brzo raspoređivanje i otpornost na istočnim granicama;

Or. en

Amandman 147
Elena Donazzan, Alberico Gambino

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	7.a naglašava da je svemir sve više militarizirana strateška domena te da za EU predstavlja strateški prioritet; ističe potrebu za vodećim projektima koji

obuhvaćaju tu domenu, također kao sredstvo o kojem ovisi nekoliko aktivnosti koje se odnose na sigurnost (kao što su sigurna komunikacija i prikupljanje obavještajnih podataka);

Or. en

Amandman 148
Riho Terras, Pekka Toveri, Marta Wcisło

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	7.a ističe potrebu za rješavanjem problema sporih inovacijskih ciklusa u EU-u, s obzirom na to da sudjelujemo u međutehnološkom tržišnom natjecanju u brzo rastućim tehnološkim područjima kao što su ona povezana s bespilotnim letjelicama i u kojima se stalno u vrlo kratkim razdobljima pojavljuju nove verzije, često i nakon samo nekoliko tjedana; prepoznaje potrebu za povezivanjem istraživanja i razvoja te proizvodnje kako bi se osigurao kontinuirani tehnološki razvoj; pozdravlja predloženi savez za bespilotne letjelice s Ukrajinom u svrhu uključivanja njezine stručnosti te znanja i iskustva koja je stekla na ratištima;

Or. en

Amandman 149
Michał Dworczyk, Adam Bielan, Reinis Pozņaks

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. naglašava da bi vodeći projekti	8. naglašava da bi vodeći projekti

trebali biti usmjereni na poticanje tješnje suradnje i inovacija ***u mehanizmima upravljanja na razini*** EU-a, pokazujući najbolje prakse prema ***zajedničkoj i koordiniranoj strategiji za europsku obranu***; ***također*** naglašava da se dobro upravljanje vodećim projektima mora temeljiti na zajedničkoj viziji i učinkovitoj koordinaciji njihovih „programskih aktera”, odnosno vlada, vojnih sjedišta i agencija za javnu nabavu država članica EU-a te industrijskih poduzeća u području obrane; smatra da bi vodeći projekti mogli imati koristi od postojeće suradnje i nadograditi je u okviru projekata PESCO-a i EFO-a;	trebali biti usmjereni na poticanje tješnje suradnje i inovacija ***među državama članicama*** EU-a, pokazujući najbolje prakse prema ***učinkovitijim i interoperabilnijim obrambenim sposobnostima***; naglašava da se dobro upravljanje vodećim projektima mora temeljiti na zajedničkoj viziji i učinkovitoj koordinaciji njihovih „programskih aktera”, odnosno vlada, vojnih sjedišta i agencija za javnu nabavu država članica EU-a te industrijskih poduzeća u području obrane; smatra da bi vodeći projekti mogli imati koristi od postojeće suradnje i nadograditi je u okviru projekata PESCO-a i EFO-a;

Or. en

Amandman 150
Alexandr Vondra

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. naglašava da bi vodeći projekti trebali biti usmjereni na poticanje tješnje suradnje i inovacija u mehanizmima upravljanja na razini EU-a, pokazujući najbolje prakse prema zajedničkoj i koordiniranoj strategiji za europsku obranu; također naglašava da se dobro upravljanje vodećim projektima mora temeljiti na zajedničkoj viziji i učinkovitoj koordinaciji njihovih „programskih aktera”, odnosno vlada, vojnih sjedišta i agencija za javnu nabavu država članica EU-a te industrijskih poduzeća u području obrane; smatra da bi vodeći projekti mogli imati koristi od postojeće suradnje i nadograditi je u okviru projekata PESCO-a i EFO-a;	8. naglašava da bi vodeći projekti trebali biti usmjereni na poticanje tješnje suradnje i inovacija u mehanizmima upravljanja na razini EU-a ***i NATO-a***, pokazujući najbolje prakse prema zajedničkoj i koordiniranoj strategiji za europsku obranu; također naglašava da se dobro upravljanje vodećim projektima mora temeljiti na zajedničkoj viziji i učinkovitoj koordinaciji njihovih „programskih aktera”, odnosno vlada, vojnih sjedišta i agencija za javnu nabavu država članica EU-a te industrijskih poduzeća u području obrane; smatra da bi vodeći projekti mogli imati koristi od postojeće suradnje i nadograditi je u okviru projekata PESCO-a i EFO-a;

Or. en

Amandman 151
Rasa Juknevičienė

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. naglašava da bi vodeći projekti trebali biti usmjereni na poticanje tješnje suradnje i inovacija u mehanizmima upravljanja na razini EU-a, pokazujući najbolje prakse prema zajedničkoj i koordiniranoj strategiji za europsku obranu; također naglašava da se dobro upravljanje vodećim projektima mora temeljiti na zajedničkoj viziji i učinkovitoj koordinaciji njihovih „programskih aktera”, odnosno vlada, vojnih sjedišta i agencija za javnu nabavu država članica EU-a te industrijskih poduzeća u području obrane; smatra da bi vodeći projekti mogli imati koristi od postojeće suradnje i nadograditi je u okviru projekata PESCO-a i EFO-a;	8. naglašava da bi vodeći projekti trebali biti usmjereni na poticanje tješnje suradnje i inovacija u mehanizmima upravljanja na razini EU-a, pokazujući najbolje prakse prema zajedničkoj i koordiniranoj strategiji za europsku obranu; također naglašava da se dobro upravljanje vodećim projektima mora temeljiti na zajedničkoj viziji i učinkovitoj koordinaciji njihovih „programskih aktera”, odnosno ***Europske komisije,*** vlada, vojnih sjedišta i agencija za javnu nabavu država članica EU-a te industrijskih poduzeća u području obrane; smatra da bi vodeći projekti mogli imati koristi od postojeće suradnje i nadograditi je u okviru projekata PESCO-a i EFO-a;

Or. en

Amandman 152
Jorge Buxadé Villalba

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. naglašava da bi vodeći projekti trebali biti usmjereni na poticanje tješnje suradnje i inovacija u mehanizmima upravljanja na razini EU-a, pokazujući najbolje prakse prema zajedničkoj i koordiniranoj strategiji za europsku obranu; također naglašava da se dobro upravljanje vodećim projektima mora temeljiti na zajedničkoj viziji i učinkovitoj	8. naglašava da bi vodeći projekti trebali biti usmjereni na poticanje tješnje suradnje i inovacija u mehanizmima upravljanja na razini EU-a, pokazujući najbolje prakse prema zajedničkoj i koordiniranoj strategiji za europsku obranu; također naglašava da se dobro upravljanje vodećim projektima mora temeljiti na zajedničkoj viziji i učinkovitoj

koordinaciji njihovih „programskih aktera”, odnosno vlada, vojnih sjedišta i agencija za javnu nabavu država članica EU-a te industrijskih poduzeća u području obrane; smatra da bi vodeći projekti mogli imati koristi od postojeće suradnje i nadograditi je u okviru projekata PESCO-a i EFO-a;	koordinaciji njihovih „programskih aktera”, odnosno vlada, vojnih sjedišta i agencija za javnu nabavu država članica EU-a te industrijskih poduzeća u području obrane; smatra da bi vodeći projekti mogli imati koristi od postojeće suradnje i nadograditi je u okviru projekata PESCO-a i EFO-a; ***Europska komisija i druge institucije Unije ne trebaju u izradi ili provedbi projekata preuzimati izvršne ili izravne nadzorne funkcije, koje bi trebale biti uređene sporazumima među državama članicama;***
	Or. es

Amandman 153
José Cepeda, Javi López, Vasile Dîncu

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. naglašava da bi vodeći projekti trebali biti usmjereni na poticanje tješnje suradnje i inovacija u mehanizmima upravljanja na razini EU-a, pokazujući najbolje prakse prema zajedničkoj i koordiniranoj strategiji za europsku obranu; također naglašava da se dobro upravljanje vodećim projektima mora temeljiti na zajedničkoj viziji i učinkovitoj koordinaciji njihovih „programskih aktera”, odnosno vlada, vojnih sjedišta i agencija za javnu nabavu država članica EU-a te industrijskih poduzeća u području obrane; smatra da bi vodeći projekti mogli imati koristi od postojeće suradnje i nadograditi je u okviru projekata PESCO-a i EFO-a;	8. naglašava da bi vodeći projekti trebali biti usmjereni na poticanje tješnje suradnje i inovacija u mehanizmima upravljanja na razini EU-a, pokazujući najbolje prakse prema zajedničkoj i koordiniranoj strategiji za europsku obranu; također naglašava da se dobro upravljanje vodećim projektima mora temeljiti na zajedničkoj viziji i učinkovitoj koordinaciji njihovih „programskih aktera”, odnosno vlada, vojnih sjedišta i agencija za javnu nabavu država članica EU-a te industrijskih poduzeća u području obrane; smatra da bi vodeći projekti mogli imati koristi od postojeće suradnje i nadograditi je u okviru projekata PESCO-a i EFO-a; ***poziva Komisiju da osigura potpuno konceptualno i proceduralno usklađivanje definicija i provedbenih okvira za vodeće projekte, EDPCI-jeve, Europski fond za obranu (EFO) i Program za europsku obrambenu industriju (EDIP), kako bi ti instrumenti***

funkcionirali dosljedno te se međusobno nadopunjavali unutar obrambene arhitekture EU-a;

Or. en

Amandman 154
Michał Szczerba

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. naglašava da bi vodeći projekti trebali biti usmjereni na poticanje tješnje suradnje i inovacija u mehanizmima upravljanja na razini EU-a, pokazujući najbolje prakse prema zajedničkoj i koordiniranoj strategiji za europsku obranu; također naglašava da se dobro upravljanje vodećim projektima mora temeljiti na zajedničkoj viziji i učinkovitoj koordinaciji njihovih „programskih aktera”, odnosno vlada, vojnih sjedišta i agencija za javnu nabavu država članica EU-a te industrijskih poduzeća u području obrane; smatra da bi vodeći projekti mogli imati koristi od postojeće suradnje i nadograditi je u okviru projekata PESCO-a i EFO-a;	8. naglašava da bi vodeći projekti trebali biti usmjereni na poticanje tješnje suradnje i inovacija u mehanizmima upravljanja na razini EU-a, pokazujući najbolje prakse prema zajedničkoj i koordiniranoj strategiji za europsku obranu; također naglašava da se dobro upravljanje vodećim projektima mora temeljiti na zajedničkoj viziji i učinkovitoj koordinaciji njihovih „programskih aktera”, odnosno vlada, vojnih sjedišta i agencija za javnu nabavu država članica EU-a te industrijskih poduzeća u području obrane; smatra da bi vodeći projekti mogli imati koristi od postojeće suradnje i nadograditi je u okviru projekata PESCO-a i EFO-a***, ali uzima u obzir da postoji potreba za upotrebom proizvodnog kapaciteta većeg broja europskih malih i srednjih poduzeća uključenih u obrambenu industriju***;

Or. en

Amandman 155
Judita Laššáková

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. naglašava da bi vodeći projekti trebali biti usmjereni na poticanje tješnje suradnje i inovacija u mehanizmima upravljanja na razini EU-a, pokazujući najbolje prakse prema zajedničkoj i koordiniranoj strategiji za europsku obranu; također naglašava da se dobro upravljanje vodećim projektima mora temeljiti na zajedničkoj viziji i učinkovitoj koordinaciji njihovih „programskih aktera”, odnosno vlada, vojnih sjedišta i agencija za javnu nabavu država članica EU-a te industrijskih poduzeća u području obrane; smatra da bi vodeći projekti mogli imati koristi od postojeće suradnje i nadograditi je u okviru projekata PESCO-a i EFO-a;	8. naglašava da bi vodeći projekti trebali biti usmjereni na poticanje tješnje suradnje i inovacija u mehanizmima upravljanja na razini EU-a, pokazujući najbolje prakse prema zajedničkoj i koordiniranoj strategiji za europsku obranu; također naglašava da se dobro upravljanje vodećim projektima mora temeljiti na zajedničkoj viziji i učinkovitoj koordinaciji njihovih „programskih aktera”, odnosno vlada, vojnih sjedišta i agencija za javnu nabavu država članica EU-a te industrijskih poduzeća u području obrane; smatra da bi vodeći projekti mogli imati koristi od postojeće suradnje i nadograditi je u okviru projekata PESCO-a i EFO-a; ***nadalje poziva na uvođenje mehanizama za praćenje proračunske transparentnosti kako bi se osiguralo da vodeći projekti daju mjerljive rezultate u pogledu razvoja sposobnosti bez prekomjernog povećanja troškova te da njihovo financiranje bude u skladu s ciljevima makroekonomske stabilnosti u EU-u;***

Or. en

Amandman 156
Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. naglašava da bi vodeći projekti trebali biti usmjereni na poticanje tješnje suradnje i inovacija u mehanizmima upravljanja na razini EU-a, pokazujući najbolje prakse prema zajedničkoj i koordiniranoj strategiji za europsku obranu; također naglašava da se dobro upravljanje vodećim projektima mora temeljiti na zajedničkoj viziji i učinkovitoj	8. naglašava da bi vodeći projekti trebali biti usmjereni na poticanje tješnje suradnje i inovacija u mehanizmima upravljanja na razini EU-a, pokazujući najbolje prakse prema zajedničkoj i koordiniranoj strategiji za europsku obranu***, na temelju iskustva Ukrajine u tome kako moderno ratovanje izgleda u stvarnosti***; također naglašava da se dobro

koordinaciji njihovih „programskih aktera”, odnosno vlada, vojnih sjedišta i agencija za javnu nabavu država članica EU-a te industrijskih poduzeća u području obrane; smatra da bi vodeći projekti mogli imati koristi od postojeće suradnje i nadograditi je u okviru projekata PESCO-a i EFO-a;	upravljanje vodećim projektima mora temeljiti na zajedničkoj viziji i učinkovitoj koordinaciji njihovih „programskih aktera”, odnosno vlada, vojnih sjedišta i agencija za javnu nabavu država članica EU-a te industrijskih poduzeća u području obrane; smatra da bi vodeći projekti mogli imati koristi od postojeće suradnje i nadograditi je u okviru projekata PESCO-a i EFO-a;

Or. en

Amandman 157
Angelika Niebler

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. naglašava da bi vodeći projekti trebali biti usmjereni na poticanje tješnje suradnje i inovacija u mehanizmima upravljanja na razini EU-a, pokazujući najbolje prakse prema zajedničkoj i koordiniranoj strategiji za europsku obranu; također naglašava da se dobro upravljanje vodećim projektima mora temeljiti na zajedničkoj viziji i učinkovitoj koordinaciji njihovih „programskih aktera”, odnosno vlada, vojnih sjedišta i agencija za javnu nabavu država članica EU-a te industrijskih poduzeća u području obrane; smatra da bi vodeći projekti mogli imati koristi od postojeće suradnje i nadograditi je u okviru projekata PESCO-a i EFO-a;	8. naglašava da bi vodeći projekti trebali biti usmjereni na poticanje tješnje suradnje i inovacija u mehanizmima upravljanja na razini EU-a, pokazujući najbolje prakse prema zajedničkoj i koordiniranoj strategiji za europsku obranu; također naglašava da se dobro upravljanje vodećim projektima mora temeljiti na zajedničkoj viziji i učinkovitoj koordinaciji njihovih „programskih aktera”, odnosno vlada, vojnih sjedišta i agencija za javnu nabavu država članica EU-a te industrijskih poduzeća u području obrane; smatra da bi vodeći projekti mogli imati koristi od postojeće suradnje i nadograditi je u okviru projekata PESCO-a i EFO-a; ***priznaje da se posebno iz ruske ratne agresije na Ukrajinu mogu naučiti brojne lekcije, čime se također doprinosi razvoju EDPCI-jeva;***

Or. en

Amandman 158

Hannah Neumann
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. naglašava da bi vodeći projekti trebali biti usmjereni na poticanje tješnje suradnje i inovacija u mehanizmima upravljanja na razini EU-a, pokazujući najbolje prakse prema zajedničkoj i koordiniranoj strategiji za europsku obranu; također naglašava da se dobro upravljanje vodećim projektima mora temeljiti na zajedničkoj viziji i učinkovitoj koordinaciji njihovih „programskih aktera”, odnosno vlada, vojnih sjedišta i agencija za javnu nabavu država članica EU-a te industrijskih poduzeća u području obrane; smatra da bi vodeći projekti mogli imati koristi od postojeće suradnje i nadograditi je u okviru projekata PESCO-a i EFO-a;	8. naglašava da bi vodeći projekti trebali biti usmjereni na poticanje tješnje suradnje i inovacija u mehanizmima upravljanja na razini EU-a, pokazujući najbolje prakse prema zajedničkoj i koordiniranoj strategiji za europsku obranu; također naglašava da se dobro upravljanje vodećim projektima mora temeljiti na zajedničkoj viziji i učinkovitoj koordinaciji njihovih „programskih aktera”, odnosno vlada, vojnih sjedišta i agencija za javnu nabavu država članica EU-a te industrijskih poduzeća u području obrane***, te na savjetovanju s Europskim parlamentom i nacionalnim parlamentima***; smatra da bi vodeći projekti mogli imati koristi od postojeće suradnje i nadograditi je u okviru projekata PESCO-a i EFO-a;

Or. en

Amandman 159
Michał Dworczyk, Adam Bielan, Reinis Pozņaks

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. prima na znanje stvaranje europskih projekata od zajedničkog interesa u području obrane kao novog alata u okviru EDIP-a; ***uviđa da bi se*** vodeći projekti ***mogli*** razviti ***u okviru tog programa***;	9. prima na znanje stvaranje europskih projekata od zajedničkog interesa u području obrane kao novog alata u okviru EDIP-a; ***međutim, naglašava da, iako se određeni*** vodeći projekti ***ili njihovi elementi mogu*** razviti ***unutar okvira EDIP-a, za njih u tom pogledu ne postoji obveza niti se može pretpostaviti da će se pravila EDIP-a automatski primijeniti na***

vodeću inicijativu u cijelosti ili da će se njima nastaviti upravljati njezinom provedbom nakon dovršetka EDIP-a, s obzirom na to da je riječ o opsežnim strateškim projektima za koje je potrebna veća fleksibilnost*; *ističe da bi takvi projekti trebali omogućiti širu suradnju, potaknuti inovacije i interoperabilnost te zadržati potpunu usklađenost s planom za razvoj sposobnosti NATO-a, kao što se to utvrđuje u komunikaciji „Očuvanje mira – Plan za obrambenu pripravnost do 2030.”;

Or. en

Amandman 160
Hannah Neumann
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. prima na znanje stvaranje europskih projekata od zajedničkog interesa u području obrane kao novog alata u okviru EDIP-a; uviđa da bi se vodeći projekti ***mogli*** razviti u okviru tog programa;	9. prima na znanje stvaranje europskih projekata od zajedničkog interesa u području obrane kao novog alata u okviru EDIP-a; uviđa da bi se vodeći projekti ***trebali*** razviti u okviru tog programa; ***ističe da bi vodeći projekti, osim što imaju faze razvoja i provedbe, trebali i osigurati uspostavu zajedničkih okvira za njihovu provedbu, održavanje i upravljanje životnim ciklusom na razini EU-a; napominje da se EDPCI-jevi, u skladu s privremenim sporazumom o EDIP-u, mogu razviti u kontekstu Struktura za europske programe naoružanja (SEAP), koje su osmišljene u tu svrhu, te poziva države članice da vodeće projekte provedu u okviru struktura predviđenih u EDIP-u te tako povećaju dosljednost u obrambenoj politici EU-a;***

Or. en

Amandman 161
José Cepeda, Javi López, Vasile Dîncu

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. prima na znanje stvaranje europskih projekata od zajedničkog interesa u području obrane kao novog alata u okviru EDIP-a; uviđa da bi se vodeći projekti mogli razviti u okviru tog programa;	9. prima na znanje stvaranje europskih projekata od zajedničkog interesa u području obrane kao novog alata u okviru EDIP-a; uviđa da bi se vodeći projekti mogli razviti u okviru tog programa; ***međutim, ističe da bi Komisija trebala jasno definirati usklađivanje vodećih projekata i europskih projekata od zajedničkog interesa u području obrane (EDPCI-jevi) te tako osigurati konceptualnu i operativnu dosljednost i izbjeći preklapanja ili fragmentaciju između tih dvaju okvira; nadalje, poziva Komisiju da pojasni kako EDPCI-jeve treba strukturirati i u praksi objediniti kako bi postali vodeći projekt, uključujući nužne mehanizme upravljanja, nizanja i koordinacije;***

Or. en

Amandman 162
Nicolás Pascual de la Parte

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. prima na znanje stvaranje europskih projekata od zajedničkog interesa u području obrane kao novog alata u okviru EDIP-a; uviđa da bi se vodeći projekti mogli razviti u okviru tog programa;	9. prima na znanje stvaranje europskih projekata od zajedničkog interesa u području obrane kao novog alata u okviru EDIP-a; uviđa da bi se vodeći projekti mogli razviti u okviru tog programa; ***naglašava da bi se u okviru europskih projekata od zajedničkog interesa u području obrane (EDPCI-jevi) trebali***

zajamčiti transparentni kriteriji za odabir projekta, izbjeći birokratska preklapanja s postojećim instrumentima kao što su Mehanizam stalne strukturirane suradnje (PESCO) i Europski fond za obranu (EFO), te prednost davati projektima koji jačaju interoperabilnost, otpornost lanaca opskrbe i transatlantsku standardizaciju;

Or. en

Amandman 163
Angelika Niebler

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. prima na znanje stvaranje europskih projekata od zajedničkog interesa u području obrane kao novog alata u okviru EDIP-a; uviđa da bi se vodeći projekti mogli razviti u okviru tog programa;	9. prima na znanje stvaranje europskih projekata od zajedničkog interesa u području obrane kao novog alata u okviru EDIP-a; uviđa da bi se vodeći projekti mogli razviti u okviru tog programa; ***poziva da se tim projektima da posebna prednost te da ih se dugoročno provodi u kontekstu stvaranja istinske europske obrambene unije;***

Or. en

Amandman 164
Cristian Terheş

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	9.a naglašava da bi EDPCI-jeve trebalo osmisliti u skladu s postupcima planiranja NATO-a, posebno u pogledu odvraćanja i obrane na istočnim granicama, te time osigurati dosljednost između razvoja sposobnosti unutar EU-a i

NATO-a;

Or. en

Amandman 165
Cristian Terheş

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	9.b poziva Komisiju i Europsku obrambenu agenciju da osiguraju široko zemljopisno sudjelovanje država članica u EDPCI-jevima, uključujući države s obrambenim industrijama u nastajanju, kako bi države članice EU-a, posebno one na istočnim granicama, mogle pridonijeti tehnološkom razvoju i proizvodnim kapacitetima te imati koristi od njih;

Or. en

Amandman 166
Eszter Lakos

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
10. poziva na uključivanje najšireg raspona industrijskih aktera u vodeće projekte, uključujući poduzeća srednje tržišne kapitalizacije te mala i srednja poduzeća, kako bi se omogućilo širenje inovacija u cijelom spektru EDTIB-a;	10. ***naglašava da su uspostava i provedba vodećih projekata prilika za jačanje konkurentnosti EDTIB-a;*** poziva na uključivanje najšireg raspona industrijskih aktera u vodeće projekte, uključujući poduzeća srednje tržišne kapitalizacije te mala i srednja poduzeća, kako bi se omogućilo širenje inovacija u cijelom spektru EDTIB-a; ***ponovno potvrđuje da bi iz provedbe vodećih projekata za regionalna gospodarstva i uključene države članice trebale proizaći industrijske, tehnološke i ekonomske***

koristi;

Or. en

Amandman 167
Hannah Neumann
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
10. poziva na uključivanje najšireg raspona industrijskih aktera u vodeće projekte, uključujući poduzeća srednje tržišne kapitalizacije te mala i srednja poduzeća, kako bi se omogućilo širenje inovacija u cijelom spektru EDTIB-a;	10. poziva na uključivanje najšireg raspona industrijskih aktera u vodeće projekte, uključujući ***(mala)*** poduzeća srednje tržišne kapitalizacije te mala i srednja poduzeća, kako bi se omogućilo širenje inovacija u cijelom spektru EDTIB-a ***i kako bi se ojačala sigurnost opskrbe u Europi***; ***naglašava da bi se vodećim projektima trebalo doprinijeti uspostavi novih ili širenju postojećih prekograničnih industrijskih partnerstva te stvaranju pozitivnih učinaka prelijevanja na unutarnje tržište; nadalje, poziva na sudjelovanje drugih relevantnih dionika, kao što su istraživačke organizacije, akademske ustanove, inovacijska središta i tehnološki centri, kao i tijela za ispitivanje i certificiranje, kako bi se potaknule snažnije sinergije između istraživanja, inovacija i industrijskog razvoja unutar europskog obrambenog ekosustava;***

Or. en

Amandman 168
José Cepeda, Javi López, Vasile Dîncu

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
10. poziva na uključivanje najšireg raspona industrijskih aktera u vodeće projekte, uključujući poduzeća srednje tržišne kapitalizacije te mala i srednja poduzeća, kako bi se omogućilo širenje inovacija u cijelom spektru EDTIB-a;	10. poziva na uključivanje najšireg raspona industrijskih aktera u vodeće projekte, uključujući poduzeća srednje tržišne kapitalizacije te mala i srednja poduzeća, kako bi se omogućilo širenje inovacija u cijelom spektru EDTIB-a; ***naglašava da bi se vodećim projektima trebalo doprinijeti stvaranju i konsolidaciji regionalnih obrambeno-industrijskih ekosustava i tako potaknuti sinergije između velikih glavnih izvođača, MSP-ova, istraživačkih centara i lokalnih tijela, kako bi se otvorila kvalificirana radna mjesta, stvorila tehnološka prelijevanja i socijalna kohezija u europskim regijama, u skladu s ciljevima strategije za europsku obrambenu industriju i plana ReArm Europe;***

Or. en

Amandman 169
Urmas Paet

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
10. poziva na uključivanje najšireg raspona industrijskih aktera u vodeće projekte, uključujući poduzeća srednje tržišne kapitalizacije te mala i srednja poduzeća, kako bi se omogućilo širenje inovacija u cijelom spektru EDTIB-a;	10. poziva na uključivanje najšireg raspona industrijskih aktera u vodeće projekte, uključujući poduzeća srednje tržišne kapitalizacije te mala i srednja poduzeća***, kao i novoosnovana poduzeća iz svih država članica***, ***kako bi se osiguralo pošteno i otvoreno sudjelovanje i*** kako bi se omogućilo širenje inovacija u cijelom spektru EDTIB-a;

Or. en

Amandman 170
György Hölvényi, Nikola Bartůšek, Jaroslava Pokorná Jermanová, Roberto Vannacci

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
10. poziva na uključivanje najšireg raspona industrijskih aktera u vodeće projekte, uključujući poduzeća srednje tržišne kapitalizacije te mala i srednja poduzeća, kako bi se omogućilo širenje inovacija u cijelom spektru EDTIB-a;	10. poziva na uključivanje najšireg raspona industrijskih aktera u vodeće projekte, uključujući poduzeća srednje tržišne kapitalizacije te mala i srednja poduzeća, kako bi se omogućilo širenje inovacija u cijelom spektru EDTIB-a; ***poziva na pojednostavljene administrativne postupke, namjenske mjere potpore MSP-ovima i integraciju u međunarodne lance opskrbe; potiče uspostavu regionalnih inovacijskih klastera koji će povezati MSP-ove, istraživačke centre i veće integratore u sektoru obrane u cilju promicanja prijenosa tehnologija, sinergija i industrijskih razmjera;***

Or. en

Amandman 171
Angelika Niebler

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
10. poziva na uključivanje najšireg raspona industrijskih aktera u vodeće projekte, uključujući poduzeća srednje tržišne kapitalizacije te mala i srednja poduzeća, kako bi se omogućilo širenje inovacija u cijelom spektru EDTIB-a;	10. poziva na uključivanje najšireg raspona industrijskih aktera u vodeće projekte, uključujući poduzeća srednje tržišne kapitalizacije te mala i srednja poduzeća, kako bi se omogućilo širenje inovacija u cijelom spektru EDTIB-a; ***ističe da je uspostava europskog jedinstvenog tržišta za obrambene proizvode ključna i da regulatorne prepreke treba svesti na najmanju moguću mjeru;***

Or. en

Amandman 172
Michał Szczerba

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
10. poziva na uključivanje najšireg raspona industrijskih aktera u vodeće projekte, uključujući poduzeća srednje tržišne kapitalizacije te mala i srednja poduzeća, kako bi se omogućilo širenje inovacija u cijelom spektru EDTIB-a;	10. poziva na uključivanje najšireg raspona industrijskih aktera u vodeće projekte, uključujući poduzeća srednje tržišne kapitalizacije te mala i srednja poduzeća, kako bi se omogućilo širenje inovacija u cijelom spektru EDTIB-a; ***poziva na osnivanje skupine na visokoj razini za europsku obrambenu industriju kako bi se osigurala učinkovita suradnja te bliskiji dijalog i suradnja s industrijom u cijeloj Europi;***

Or. en

Amandman 173
Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
10. poziva na uključivanje najšireg raspona industrijskih aktera u vodeće projekte, uključujući poduzeća srednje tržišne kapitalizacije te mala i srednja poduzeća, kako bi se omogućilo širenje inovacija u cijelom spektru EDTIB-a;	10. poziva na uključivanje najšireg raspona industrijskih aktera u vodeće projekte, uključujući poduzeća srednje tržišne kapitalizacije te mala i srednja poduzeća, kako bi se omogućilo širenje inovacija u cijelom spektru EDTIB-a; ***poziva da se u te projekte uključe industrije ključnih partnera, kao što su Ukrajina, Norveška i Ujedinjena Kraljevina;***

Or. en

Amandman 174
Riho Terras, Pekka Toveri, Marta Wcisło

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
10. poziva na uključivanje najšireg raspona industrijskih aktera u vodeće projekte, ***uključujući*** poduzeća srednje tržišne kapitalizacije te mala i srednja poduzeća, kako bi se omogućilo širenje inovacija u cijelom spektru EDTIB-a;	10. poziva na uključivanje najšireg raspona industrijskih aktera u vodeće projekte, ***posebno*** poduzeća srednje tržišne kapitalizacije te mala i srednja poduzeća, kako bi se omogućilo širenje inovacija u cijelom spektru EDTIB-a;

Or. en

Amandman 175
Jorge Buxadé Villalba

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	10.a Treba smatrati da sudjelovanje MSP-ova i srednjih poduzeća iz obrambenog sektora, koji su ključni dio europske industrijske strukture, ima prioritetnu ulogu u razvoju i provedbi europskih vodećih projekata u području obrane; mehanizme potpore i financiranja treba prilagoditi njihovim posebnim značajkama i time učinkovito pridonijeti jačanju nacionalnih opskrbnih lanaca, poticanju integracije tehnoloških i specijaliziranih poduzeća te konsolidaciji lokalnog industrijskog i tehnološkog razvoja povezanog s obranom;

Or. es

Amandman 176
György Hölvényi, Nikola Bartůšek, Jaroslava Pokorná Jermanová, Roberto Vannacci

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	10.a poziva na važnost inovacija u istraživanju, razvoju i industrijalizaciji s obzirom na to da su one temelj otpornosti i konkurentnosti EDTIB-a; prepoznaje potrebu za povezivanjem vodećih projekata s postojećim nacionalnim infrastrukturama za istraživanja i razvoj, institucijama, akademskim ustanovama i regionalnim industrijskim klasterima; poziva na ciljano financiranje istraživanja i razvoja te poticaje za tehnologije s dvojnom namjenom kako bi se osiguralo da inovacije idu u korist i civilnom i obrambenom sektoru; ističe da regionalni konzorciji, suradnja utemeljena na klasterima i aktivno sudjelovanje instituta za istraživanja u području obrane iz malih država članica mogu znatno proširiti rezultate istraživanja i ojačati održavanje mira, otpornost i sigurnost u EU-u;

Or. en

Amandman 177
Merja Kyllönen

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	10.a potvrđuje da EU ne bi trebao sve svoje resurse usmjeriti samo na nekoliko velikih vodećih projekata dok su MSP-ovi i poduzeća srednje tržišne kapitalizacije u središtu inovacija, specijaliziranog stručnog znanja i fleksibilnosti unutar obrambenog ekosustava;

Or. en

Amandman 178

Michał Szczerba

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	10.a ističe važnost jačanja konkurentnosti europskih poduzeća i olakšavanja pristupa tržištu javne nabave za mala i srednja poduzeća; stoga naglašava potrebu za poboljšanjem europske nabave opreme stavljanjem naglaska na domaće dobavljače;

Or. en

Amandman 179
Engin Eroglu

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	10.a poziva na bolje umrežavanje industrije, donositelja političkih odluka, istraživača i skupina za strateško promišljanje kako bi se rezultati istraživanja i razvoja bolje integrirali u vodeće projekte, npr. osnivanjem specijaliziranog europskog sveučilišta za obranu i europskog ekvivalenta agenciji DARPA, što bi omogućilo neometan protok informacija među tim različitim akterima, bolje iskorištavanje civilno-vojnih sinergija te posebno potaknulo inovacije, napredna istraživanja i disruptivne tehnologije;

Or. de

Amandman 180
Hannah Neumann
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	10.a smatra da vodeći projekti mogu izravno doprinijeti stvaranju ili revitalizaciji industrijskih klastera u regijama koje su se specijalizirale za obrambenu industriju, te da time jačaju kritične lance opskrbe obrambenim materijalima za potrebe osiguravanja otpornosti i održivosti te koristi od takve suradnje šire na druge države članice; smatra da stvaranje regionalnih klastera koji uključuju najmanje četiri države članice ima ključnu ulogu u jačanju konkurentnosti, inovacija i otpornosti obrambene industrije EU-a poticanjem suradnje izvan nacionalnih granica, a time bi se trebali omogućiti prijenosi obrambenih proizvoda unutar takvih klastera ili partnerstava; vjeruje da regionalni klasteri, koji obuhvaćaju institucije za istraživanje i razvoj te proizvodne pogone strateški raspoređene diljem Unije, mogu poslužiti kao novi i moderni politički pristup jačanju EDTIB-a;

Or. en

Amandman 181
Juan Ignacio Zoido Álvarez

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	10.a naglašava važnost uključivanja regionalnih i lokalnih vlada te osiguravanja da svaka regija u Europskoj uniji ima priliku ostvariti korist od vodećih projekata u području obrane u EU-u za potrebe promicanja kohezije,

inovacija i zajedničkog vlasništva u obrambenim pitanjima;

Or. en

Amandman 182
Hannah Neumann
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	10.b naglašava da bi se u okviru vodećih projekata trebalo težiti za širim sudjelovanjem država članica, da bi im se morale moći pridružiti nove države članice i da bi se s vremenom trebalo poticati i olakšati sudjelovanje dodatnih članova;

Or. en

Amandman 183
Hannah Neumann
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	10.c naglašava da bi iz vodećih projekata trebale proizlaziti koristi koje proizvode učinke i izvan država članica sudionica i koje doprinose jačanju sposobnosti i otpornosti diljem EU-a u cjelini;

Or. en

Amandman 184

Cristian Terheş

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	10.a ističe da bi se svim državama članicama trebao zajamčiti jednak pristup sredstvima iz EDIP-a i EDPCI-jeva, među ostalim državama koje nemaju velike glavne izvođače, tako da se olakša sudjelovanje MSP-ova, istraživačkih centara i subjekata iz srednje i istočne Europe koji razvijaju tehnologiju;

Or. en

Amandman 185
Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	10.a naglašava važnost osiguravanja uravnoteženog zemljopisnog sudjelovanja u vodećim obrambenim projektima, posebno promicanjem uključivanja obrambenih industrija iz srednje, istočne i jugoistočne Europe; ističe da bi se sudjelovanjem malih i srednjih poduzeća iz tih regija ne samo ojačala europska obrambena tehnološka i industrijske baza (EDTIB), nego i povećala otpornost, inovacije i prekogranična suradnja unutar Unije; poziva Komisiju i Europsku obrambenu agenciju da osmisle konkretne mehanizme unutar okvira EDIP-a kako bi olakšale njihov pristup konzorcijima i instrumentima financiranja;

Or. en

Amandman 186
Alexandr Vondra

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	10.a naglašava da su partnerstva u području sigurnosti i obrane sa saveznicima, zemljama istomišljenicama i ključnim trećim partnerskim zemljama koja predstavljaju dodanu vrijednost i od ključne su važnosti za sigurnost Europe (posebno Ukrajine) bitna za razvoj naših sposobnosti, interoperabilnost, inovacije i obrambenu industrijsku pripravnost, kao i za diversifikaciju opskrbe sirovinama ili ključnim sastavnim dijelovima;

Or. en

Amandman 187
Urmas Paet

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	10.a naglašava stratešku važnost jačanja EDTIB-a suradnjom s partnerskim zemljama koje imaju iste sigurnosne ciljeve kao i EU; u tom smislu podržava inicijative za integraciju Ukrajine u EDTIB i potiče da se pronađe način za njezino sudjelovanje u vodećim projektima, ako je to izvedivo i u potpunosti u skladu sa standardima EU-a u vezi sa sigurnošću i kontrolom izvoza;

Or. en

Amandman 188
Hannah Neumann

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	10.d naglašava da bi vodeći projekti trebali uključivati, ako je moguće, pridružene zemlje i Ukrajinu te da bi sve države članice, pridružene zemlje i Ukrajina trebale dobiti stvarnu priliku za sudjelovanje, u skladu s Uredbom o EDIP-u;

Or. en

Amandman 189
Michał Dworczyk, Adam Bielan

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
11. naglašava potrebu za sprečavanjem prijenosa vojnih tehnologija, posebno osjetljivih tehnologija u nastajanju i ključne robe s dvojnom namjenom, posebno u području svemira, kvantnih tehnologija i umjetne inteligencije, u problematična odredišta izvan EU-a; ***potiče*** države članice koje sudjeluju u vodećim projektima da ***se obavežu na primjenu zajedničkih pristupa te na definiranje i postizanje dogovora o zajedničkoj strategiji za izdavanje izvoznih dozvola*** za proizvode koji proizlaze iz ***vodećih*** projekata;	11. naglašava potrebu za sprečavanjem prijenosa vojnih tehnologija, posebno osjetljivih tehnologija u nastajanju i ključne robe s dvojnom namjenom, posebno u području svemira, kvantnih tehnologija i umjetne inteligencije, u problematična odredišta izvan EU-a; ***ohrabruje*** države članice koje sudjeluju u vodećim projektima da ***poboljšaju koordinaciju i razmjenu najboljih praksi u pogledu kontrola izvoza*** za proizvode koji proizlaze iz ***takvih*** projekata***, uz istodobno puno poštovanje svojih nadležnosti u području sigurnosti i obrane u skladu s člankom 4. stavkom 2. UEU-a i uz puno poštovanje članka 346. UFEU-a***;

Or. en

Amandman 190

Jorge Buxadé Villalba

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
11. naglašava potrebu za sprečavanjem prijenosa vojnih tehnologija, posebno osjetljivih tehnologija u nastajanju i ključne robe s dvojnom namjenom, posebno u području svemira, kvantnih tehnologija i umjetne inteligencije, u problematična odredišta izvan EU-a; potiče države članice koje sudjeluju u vodećim projektima da se obavežu na primjenu zajedničkih pristupa te na definiranje i postizanje dogovora o zajedničkoj strategiji za izdavanje izvoznih dozvola za proizvode koji proizlaze iz vodećih projekata;	11. naglašava potrebu za sprečavanjem prijenosa vojnih tehnologija, posebno osjetljivih tehnologija u nastajanju i ključne robe s dvojnom namjenom, posebno u području svemira, kvantnih tehnologija i umjetne inteligencije, u problematična odredišta izvan EU-a; potiče države članice koje sudjeluju u vodećim projektima da se obavežu na primjenu zajedničkih pristupa te na definiranje i postizanje dogovora o zajedničkoj strategiji za izdavanje izvoznih dozvola za proizvode koji proizlaze iz vodećih projekata; ***izdavanje izvoznih dozvola treba ostati u nacionalnoj nadležnosti; nijedna institucija Unije ne može uvesti ograničenja ili obvezna odobrenja kojima se ugrožavaju strateški interesi država članica;***

Or. es

Amandman 191
Riho Terras, Pekka Toveri, Marta Wcisło

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
11. naglašava potrebu za sprečavanjem prijenosa vojnih tehnologija, posebno osjetljivih tehnologija u nastajanju i ključne robe s dvojnom namjenom, posebno u području svemira, kvantnih tehnologija i umjetne inteligencije, u ***problematična odredišta izvan EU-a***; potiče države članice koje sudjeluju u vodećim projektima da se obavežu na primjenu zajedničkih pristupa te na	11. naglašava potrebu za sprečavanjem prijenosa vojnih tehnologija, posebno osjetljivih tehnologija u nastajanju i ključne robe s dvojnom namjenom, posebno u području svemira, kvantnih tehnologija i umjetne inteligencije, u ***Rusiju ili njezine saveznike***; potiče države članice koje sudjeluju u vodećim projektima da se obavežu na primjenu zajedničkih pristupa te na definiranje i

definiranje i postizanje dogovora o zajedničkoj strategiji za izdavanje izvoznih dozvola za proizvode koji proizlaze iz vodećih projekata;

postizanje dogovora o zajedničkoj strategiji za izdavanje izvoznih dozvola za proizvode koji proizlaze iz vodećih projekata;

Or. en

Amandman 192
Hannah Neumann
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
11. naglašava potrebu za sprečavanjem prijenosa vojnih tehnologija, posebno osjetljivih tehnologija u nastajanju i ključne robe s dvojnom namjenom, posebno u području svemira, kvantnih tehnologija i umjetne inteligencije, u problematična odredišta izvan EU-a; potiče države članice koje sudjeluju u vodećim projektima da se obavežu na primjenu zajedničkih pristupa te na definiranje i postizanje dogovora o ***zajedničkoj strategiji*** za izdavanje izvoznih dozvola za proizvode koji proizlaze iz vodećih projekata;	11. naglašava potrebu za sprečavanjem prijenosa vojnih tehnologija, posebno osjetljivih tehnologija u nastajanju i ključne robe s dvojnom namjenom, posebno u području svemira, kvantnih tehnologija i umjetne inteligencije, u problematična odredišta izvan EU-a ***ili države EGP-a/EFTA-e***; potiče države članice koje sudjeluju u vodećim projektima da se obavežu na primjenu zajedničkih pristupa te na definiranje i postizanje dogovora o ***zajedničkim i ograničavajućim uvjetima*** za izdavanje izvoznih dozvola ***trećim zemljama u skladu sa Zajedničkim stajalištem Vijeća o izvozu oružja*** za proizvode koji proizlaze iz vodećih projekata;

Or. en

Amandman 193
Nicolás Pascual de la Parte

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
11. naglašava potrebu za sprečavanjem	11. naglašava potrebu za sprečavanjem

prijenosa vojnih tehnologija, posebno osjetljivih tehnologija u nastajanju i ključne robe s dvojnom namjenom, posebno u području svemira, kvantnih tehnologija i umjetne inteligencije, u problematična odredišta izvan EU-a; potiče države članice koje sudjeluju u vodećim projektima da se obavežu na primjenu zajedničkih pristupa te na definiranje i postizanje dogovora o zajedničkoj strategiji za izdavanje izvoznih dozvola za proizvode koji proizlaze iz vodećih projekata;	prijenosa vojnih tehnologija, posebno osjetljivih tehnologija u nastajanju i ključne robe s dvojnom namjenom, posebno u području svemira, kvantnih tehnologija i umjetne inteligencije, u problematična odredišta izvan EU-a; potiče države članice koje sudjeluju u vodećim projektima da se obavežu na primjenu zajedničkih pristupa te na definiranje i postizanje dogovora o zajedničkoj strategiji za izdavanje izvoznih dozvola za proizvode koji proizlaze iz vodećih projekata; ***poziva na uspostavu koordiniranog mehanizma kontrole izvoza utemeljenog na riziku, usklađenog s ciljevima strateškog kompasa EU-a i dosljednog nacionalnim ovlastima i međunarodnim obvezama država članica, uključujući one u okviru NATO-a;***

Or. en

Amandman 194
Alexandr Vondra

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
11. naglašava potrebu za sprečavanjem prijenosa vojnih tehnologija, posebno osjetljivih tehnologija u nastajanju i ključne robe s dvojnom namjenom, posebno u području svemira, kvantnih tehnologija i umjetne inteligencije, u problematična odredišta izvan EU-a; potiče države članice koje sudjeluju u vodećim projektima da se obavežu na primjenu zajedničkih pristupa te na definiranje i postizanje dogovora o zajedničkoj strategiji za izdavanje izvoznih dozvola za proizvode koji proizlaze iz vodećih projekata;	11. naglašava potrebu za sprečavanjem prijenosa vojnih tehnologija, posebno osjetljivih tehnologija u nastajanju i ključne robe s dvojnom namjenom, posebno u području svemira, kvantnih tehnologija i umjetne inteligencije, u problematična odredišta izvan EU-a; potiče države članice koje sudjeluju u vodećim projektima da se obavežu na primjenu zajedničkih pristupa te na definiranje i postizanje dogovora o zajedničkoj strategiji za izdavanje izvoznih dozvola za proizvode koji proizlaze iz vodećih projekata***, uključujući pojednostavljene postupke za prijenos streljiva i povezanih dijelova unutar EU-a kako bi se osiguralo brzo***

operativno raspoređivanje;

Or. en

Amandman 195
Jorge Buxadé Villalba

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	11.a potiče države članice da sudjeluju u vodećim projektima, da se obavežu na primjenu zajedničkih pristupa te na definiranje koordiniranih strategija za izdavanje izvoznih dozvola te da istodobno zadrže navedenu nadležnost na nacionalnoj razini i osiguraju da nijedna institucija Unije ne može u tom području uvesti ograničenja ili obvezna odobrenja;

Or. es

Amandman 196
Hannah Neumann
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	11.a naglašava da gospodarski subjekti uključeni u vodeće projekte moraju moći odlučivati, bez ograničenja trećih zemalja osim država EGP-a i EFTA-e ili subjekata iz trećih zemalja osim država EGP-a i EFTA-e, u pogledu definiranja, prilagodbe i razvoja dizajna krajnjih proizvoda koji su rezultat vodećih projekata, pa i imati zakonsku ovlast da zamijene ili uklone komponente na koje se primjenjuju ograničenja trećih zemalja osim država EGP-a i EFTA-e ili subjekata

iz trećih zemalja osim država EGP-a i EFTA-e;

Or. en

Amandman 197
Urmas Paet

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	11.a naglašava da se odabir vodećih projekata mora temeljiti na transparentnim postupcima utemeljenim na zaslugama te da treba osigurati uravnoteženo zemljopisno sudjelovanje i spriječiti da se odluke donose i industrijske koristi ostvaruju uglavnom u ograničenom broju država članica; poziva na redovito javno izvještavanje i nadzor Parlamenta kako bi se u europskim obrambenim inicijativama preuzimala odgovornost i zadržalo povjerenje;

Or. en

Amandman 198
Jorge Buxadé Villalba

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
12. poziva ***Komisiju i*** države članice da ***dodatno predstave prijedloge za*** vodeće projekte ***koji se bave razvojem*** obrambenih sposobnosti ***i omogućuju državama članicama da bolje usklade svoje nacionalne napore s dogovorenim*** obrambenim ciljevima EU-a;	12. poziva države članice da ***u okviru dobrovoljne međuvladine suradnje nastave poticati*** vodeće projekte ***namijenjene razvoju*** obrambenih sposobnosti***, bez ugrožavanja vlastitog nacionalnog suvereniteta i u skladu s vlastitim strateškim prioritetima, osiguravajući da se zajedničkim*** obrambenim ciljevima EU-a ***i dalje poštuju***

isključive nadležnosti;

Or. es

Amandman 199
Michał Dworczyk, Adam Bielan, Reinis Pozņaks

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
12. poziva Komisiju i države članice da dodatno predstave prijedloge za vodeće projekte koji se bave razvojem obrambenih sposobnosti i omogućuju državama članicama da ***bolje usklade svoje nacionalne napore s dogovorenim obrambenim ciljevima EU-a***;	12. poziva Komisiju i države članice da dodatno predstave prijedloge za vodeće projekte koji se bave razvojem obrambenih sposobnosti ***u područjima u kojima su zajednički napori izvedivi i dodaju jasnu vrijednost*** i omogućuju državama članicama da ***poboljšaju interoperabilnost i istodobno osiguraju komplementarnost s postojećim nacionalnim i savezničkim inicijativama***;

Or. en

Amandman 200
Alexandr Vondra

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
12. poziva Komisiju i države članice da dodatno predstave prijedloge za vodeće projekte koji se bave razvojem obrambenih sposobnosti i omogućuju državama članicama da bolje usklade svoje nacionalne napore s dogovorenim obrambenim ciljevima EU-a;	12. poziva Komisiju i države članice da dodatno predstave prijedloge za vodeće projekte koji se bave razvojem obrambenih sposobnosti i omogućuju državama članicama da bolje usklade svoje nacionalne napore s dogovorenim obrambenim ciljevima EU-a ***i NATO-a***;

Or. en

Amandman 201
José Cepeda, Javi López, Vasile Dîncu

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
12. poziva Komisiju i države članice da dodatno predstave prijedloge za vodeće projekte koji se bave razvojem obrambenih sposobnosti i omogućuju državama članicama da bolje usklade svoje nacionalne napore s dogovorenim obrambenim ciljevima EU-a;	12. poziva Komisiju i države članice da dodatno predstave prijedloge za vodeće projekte koji se bave razvojem obrambenih sposobnosti i omogućuju državama članicama da bolje usklade svoje nacionalne napore s dogovorenim obrambenim ciljevima EU-a ***i relevantnim ciljevima sposobnosti***;

Or. en

Amandman 202
Hannah Neumann
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
12. poziva Komisiju i države članice da dodatno predstave prijedloge za vodeće projekte koji se bave razvojem obrambenih sposobnosti i omogućuju državama članicama da bolje usklade svoje nacionalne napore s dogovorenim obrambenim ciljevima EU-a;	12. poziva Komisiju i države članice da dodatno predstave prijedloge za vodeće projekte koji se bave razvojem obrambenih sposobnosti i omogućuju državama članicama da bolje usklade svoje nacionalne napore s dogovorenim obrambenim ciljevima EU-a; ***naglašava da vodeće projekte treba osmisliti na način da služe zajedničkim europskim interesima i da stvarno jačaju europske sposobnosti te da ih se ne bi smjelo instrumentalizirati za promicanje ili poticanje nacionalnih obrambenih industrijskih interesa;***

Or. en

Amandman 203
Angelika Niebler

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
12. poziva Komisiju i države članice da dodatno predstave prijedloge za vodeće projekte koji se bave razvojem obrambenih sposobnosti i omogućuju državama članicama da bolje usklade svoje nacionalne napore s dogovorenim obrambenim ciljevima EU-a;	12. poziva Komisiju i države članice da dodatno predstave prijedloge za vodeće projekte koji se bave razvojem obrambenih sposobnosti i omogućuju državama članicama da bolje usklade svoje nacionalne napore s dogovorenim obrambenim ciljevima EU-a; ***priznaje da bi lekcije naučene na primjeru Ukrajine i bliska suradnja s ukrajinskim vlastima mogle ići u prilog razvoju budućih vodećih projekata;***

Or. en

Amandman 204
Jorge Buxadé Villalba

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	12.a Države članice mogu utvrditi posebne odredbe za zaštitu svoje nacionalne obrambene industrije, uključujući mjere za sprečavanje nepoštenog tržišnog natjecanja, davanje prednosti ulaganjima u nacionalna poduzeća i olakšavanje administrativne koordinacije u obrambenim projektima; Osim toga, moći će dati stratešku prednost onim projektima koji se provode i razvijaju uglavnom na njihovu državnom području te znatno doprinose jačanju nacionalne obrambene industrijske i tehnološke baze, u okviru zajedničkih ciljeva država članica Unije i europske strateške autonomije;

Or. es

Amandman 205
Jorge Buxadé Villalba

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	12.b Države članice mogu prilagoditi postupke procjene, odobravanja i provedbe predviđene u ovom i drugim regulatornim instrumentima Unije koji su povezani s obrambenim projektima, kako bi osigurale učinkovitu koordinaciju različitih uprava, spriječile udvostručavanje postupaka i kašnjenja te osigurale upravljanje u skladu sa strateškim prioritetima svake države članice;

Or. es

Amandman 206
György Hölvényi, Nikola Bartůšek, Jaroslava Pokorná Jermanová, Roberto Vannacci

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	12.a poziva na upravljačku strukturu koja državama članicama omogućuje da utvrde prioritete i ocijene napredak, čime bi se osiguralo preuzimanje političke odgovornosti i usklađenost s ciljevima nacionalne obrane; naglašava da je za upravljanje vodećim projektima potreban transparentni i strukturirani mehanizam koji državama članicama omogućuje da zajednički utvrde strateške prioritete, prate provedbu i ocjenjuju ishode sposobnosti; ističe da bi se takvim mehanizmom trebalo osigurati

preuzimanje političke odgovornosti, poštovati nacionalne ovlasti i omogućiti usklađenost s postupcima planiranja NATO-a;

Or. en

Amandman 207
Juan Ignacio Zoido Álvarez

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	12.a ističe važnost uključivanja nacionalnih obrambenih industrija u definiranje prioriteta i područja primjene trenutačnih i budućih vodećih projekata u području obrane; ističe potrebu da se dio tih sredstava namijeni inicijativama u pogledu osposobljavanja, razvoja vještina i zadržavanja nadarenih;

Or. en

Amandman 208
Hannah Neumann
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	12.a naglašava da bi se u prijedlozima projekata trebale u obzir uzeti posebne potrebe država članica koje su najizloženije riziku od ostvarivanja konvencionalnih vojnih prijetnji;

Or. en

Amandman 209
Jorge Buxadé Villalba

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
13. ***preporučuje Komisiji, Visokoj predstavnici*** Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku i ***Europskoj obrambenoj agenciji da sudjeluju*** u pružanju potpore ***kako bi se olakšala provedba*** vodećih projekata;	13. ***zahtijeva da Europska komisija, Visoka predstavnica*** Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku i ***Europska obrambena agencija (EDA) imaju samo tehničke funkcije*** u pružanju potpore ***i koordinaciji, bez mogućnosti izravnog nadzora nad provedbom*** vodećih projekata ***koje treba osmisliti, voditi i provesti pod punom ovlašću država članica sudionica***;

Or. es

Amandman 210
Hannah Neumann
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
13. preporučuje Komisiji, Visokoj predstavnici Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku i Europskoj obrambenoj agenciji da sudjeluju u pružanju potpore kako bi se olakšala provedba vodećih projekata;	13. preporučuje Komisiji, Visokoj predstavnici Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku i Europskoj obrambenoj agenciji da sudjeluju u pružanju potpore ***i usklađivanju*** kako bi se olakšala provedba vodećih projekata;

Or. en

Amandman 211
José Cepeda, Javi López, Vasile Dîncu

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
13. preporučuje Komisiji, Visokoj predstavnici Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku i Europskoj obrambenoj agenciji da sudjeluju u pružanju potpore kako bi se olakšala provedba vodećih projekata;	13. preporučuje Komisiji, Visokoj predstavnici Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku i Europskoj obrambenoj agenciji da sudjeluju u pružanju potpore kako bi se olakšala provedba vodećih projekata; ***nadalje ističe ključnu ulogu Vojnog stožera Europske unije (EUMS) u pružanju operativnog i strateško-vojnog stručnog znanja u okviru planiranja, koordinacije i procjene vodećih projekata te poziva na njegovo službeno uključivanje u okvir upravljanja takvim inicijativama;***

Or. en

Amandman 212
Michał Dworczyk, Adam Bielan, Reinis Pozņaks

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	13.a ističe da se uloga Europske komisije u okviru provedbe vodećih europskih inicijativa za pripravnost odnosi na podršku i pojednostavljenje, da je ograničena na pružanje tehničke pomoći, koordinacije i smjernica državama članicama, bez preuzimanja bilo kakvih operativnih i financijskih ovlasti ili ovlasti odlučivanja; nadalje napominje da ESVD, EUMS i EDA imaju ulogu pružanja potpore i savjetovanja te da pomažu državama članicama da osiguraju da su vodeći projekti u skladu s dogovorenim prioritetnim područjima sposobnosti, dugoročnim ciljevima razvoja sposobnosti i vojnim planovima NATO-a; naglašava da su za osmišljavanje, provedbu i financiranje vodećih projekata prije svega odgovorne države članice sudionice, uz potpuno poštovanje njihovih nacionalnih

nadležnosti u području sigurnosti i obrane te u bliskoj koordinaciji sa strukturama i ciljevima NATO-a, kao što se to utvrđuje u komunikaciji „Očuvanje mira – Plan za obrambenu pripravnost do 2030.”;

Or. en

Amandman 213
Jorge Buxadé Villalba

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
14. obavezuje se da će izvršavati svoju nadzornu te zakonodavnu i proračunsku ulogu u vezi s odabirom, provedbom i financiranjem vodećih projekata na temelju redovitih i sveobuhvatnih informacija i izvješća Komisije;	***Briše se.***

Or. es

Amandman 214
Michał Dworczyk, Adam Bielan, Reinis Pozņaks

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
14. ***obavezuje se da će izvršavati svoju nadzornu te zakonodavnu i proračunsku ulogu u vezi s odabirom, provedbom i financiranjem*** vodećih projekata ***na temelju redovitih i sveobuhvatnih informacija i izvješća Komisije***;	14. ***ističe da bi Europski parlament redovito trebalo obavještavati o provedbi i financiranju*** vodećih projekata ***kako bi se osigurala transparentnost i odgovornost, uz istodobno potpuno poštovanje ovlasti država članica u području sigurnosti i obrane te zahtjeva u pogledu povjerljivosti koji su svojstveni takvim projektima***; ***u tom pogledu ističe proračunske odgovornosti Parlamenta u pogledu upotrebe sredstava EU-a te istodobno prepoznaje njegovo ograničeno tehničko***

stručno znanje i operativno razumijevanje sigurnosnih i obrambenih pitanja;

Or. en

Amandman 215
Hannah Neumann
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
14. obavezuje se da će izvršavati svoju nadzornu te zakonodavnu i proračunsku ulogu u vezi s odabirom, provedbom i financiranjem vodećih projekata na temelju redovitih i sveobuhvatnih informacija i izvješća Komisije;	14. obavezuje se da će izvršavati svoju nadzornu te zakonodavnu i proračunsku ulogu ***te kontrolu*** u vezi s odabirom, provedbom i financiranjem vodećih projekata na temelju redovitih i sveobuhvatnih informacija i izvješća Komisije***, proračunskih odluka ili delegiranih akata koji proizlaze iz postojećih ili budućih propisa***; ***ističe da Europski parlament, kao suzakonodavac i proračunsko tijelo, mora biti uključen u provedbu programa EU-a za europsku obrambenu industriju; predlaže jačanje uloge Parlamenta u pogledu nadzora i kontrole u skladu s proširenjem uloge EU-a u području obrane, među ostalim putem delegiranih akata za programe rada sadašnjih i budućih programa i instrumenata obrambene industrije kojima bi se omogućila kontrola njihove provedbe, posebno prioriteta koje je Komisija utvrdila u pogledu projekata za prioritetne kapacitete;***

Or. en

Amandman 216
Nicolás Pascual de la Parte

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
14. obavezuje se da će izvršavati svoju nadzornu te zakonodavnu i proračunsku ulogu u vezi s odabirom, provedbom i financiranjem vodećih projekata na temelju redovitih i sveobuhvatnih informacija i izvješća Komisije;	14. obavezuje se da će izvršavati svoju nadzornu te zakonodavnu i proračunsku ulogu u vezi s odabirom, provedbom i financiranjem vodećih projekata na temelju redovitih i sveobuhvatnih informacija i izvješća Komisije***, uključujući ključne pokazatelje uspješnosti, ključne etape u provedbi i stečena iskustva kako bi se osigurala transparentnost i odgovornost a istodobno zadržala operativna fleksibilnost***;

Or. en

Amandman 217
Jorge Buxadé Villalba

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	14.a naglašava da Europski parlament izvršava svoje funkcije pružanja informacija i praćenja proračuna bez zadiranja u isključive nadležnosti država članica u području obrane i da se odabir, provedba i financiranje vodećih projekata trebaju temeljiti na dobrovoljnim međuvladinim sporazumima uz osiguravanje punog suvereniteta nad proračunom i strategijama svake države članice;

Or. es

Amandman 218
Michał Dworczyk, Adam Bielan, Reinis Pozņaks

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
15. ***poziva*** Komisiju da ***istraži*** načine ***za uspostavu posebnog fonda u okviru sljedećeg višegodišnjeg financijskog okvira*** kako bi se osiguralo dugoročno financiranje vodećih projekata; ističe potrebu za odgovarajućim i primjerenim financiranjem vodećih projekata kojim se ne dovode u pitanje sredstva dodijeljena drugim strateškim područjima proračuna EU-a ***namijenjenim obrani***;	15. ***potiče*** Komisiju da ***se savjetuje s državama članicama kako bi istražila*** načine kako bi se osiguralo dugoročno financiranje vodećih projekata; ističe potrebu za odgovarajućim i primjerenim financiranjem vodećih projekata kojim se ne dovode u pitanje sredstva dodijeljena drugim strateškim područjima proračuna EU-a;

Or. en

Amandman 219
Riho Terras, Pekka Toveri, Marta Wcisło

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
15. poziva Komisiju da istraži načine za uspostavu ***posebnog fonda*** u okviru sljedećeg višegodišnjeg financijskog okvira kako bi se osiguralo dugoročno financiranje vodećih projekata; ističe potrebu za odgovarajućim i primjerenim financiranjem vodećih projekata kojim se ne dovode u pitanje sredstva dodijeljena drugim strateškim područjima proračuna EU-a namijenjenim obrani;	15. poziva Komisiju da istraži načine za uspostavu ***namjenskog financiranja*** u okviru sljedećeg višegodišnjeg financijskog okvira kako bi se osiguralo dugoročno financiranje vodećih projekata; ističe potrebu za odgovarajućim i primjerenim financiranjem vodećih projekata kojim se ne dovode u pitanje sredstva dodijeljena drugim strateškim područjima proračuna EU-a namijenjenim obrani;

Or. en

Amandman 220
Hannah Neumann
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
15. poziva ***Komisiju da istraži načine za*** uspostavu posebnog fonda u okviru sljedećeg višegodišnjeg financijskog okvira kako bi se osiguralo dugoročno financiranje vodećih projekata; ističe potrebu za odgovarajućim i primjerenim financiranjem vodećih projekata kojim se ne dovode u pitanje sredstva dodijeljena drugim strateškim područjima proračuna EU-a ***namijenjenim obrani***;	15. poziva ***na*** uspostavu posebnog fonda u okviru sljedećeg višegodišnjeg financijskog okvira kako bi se osiguralo dugoročno financiranje vodećih projekata***, idealno u kontekstu EDPCI-jeva***; ističe potrebu za odgovarajućim i primjerenim financiranjem vodećih projekata kojim se ne dovode u pitanje sredstva dodijeljena drugim strateškim područjima proračuna EU-a;

Or. en

Amandman 221
Angelika Niebler

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
15. poziva Komisiju da istraži načine za uspostavu posebnog fonda u okviru sljedećeg višegodišnjeg financijskog okvira kako bi se osiguralo dugoročno financiranje vodećih projekata; ističe potrebu za odgovarajućim i primjerenim financiranjem vodećih projekata kojim se ne dovode u pitanje sredstva dodijeljena drugim strateškim područjima proračuna EU-a namijenjenim obrani;	15. poziva Komisiju da istraži načine za uspostavu posebnog fonda u okviru sljedećeg višegodišnjeg financijskog okvira kako bi se osiguralo dugoročno financiranje vodećih projekata ***i kako bi se povećale sposobnosti obrane EU-a, ali i iskoristio cijeli inovacijski potencijal europske industrije i osigurala isplativa rješenja za države članice;*** ; ističe potrebu za odgovarajućim i primjerenim financiranjem vodećih projekata kojim se ne dovode u pitanje sredstva dodijeljena drugim strateškim područjima proračuna EU-a namijenjenim obrani;

Or. en

Amandman 222
Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
15. poziva Komisiju da istraži načine za uspostavu posebnog fonda u okviru sljedećeg višegodišnjeg financijskog okvira kako bi se osiguralo dugoročno financiranje vodećih projekata; ističe potrebu za odgovarajućim i primjerenim financiranjem vodećih projekata kojim se ne dovode u pitanje sredstva dodijeljena drugim strateškim područjima proračuna EU-a namijenjenim obrani;	15. poziva Komisiju da istraži načine za uspostavu posebnog fonda u okviru sljedećeg višegodišnjeg financijskog okvira kako bi se osiguralo dugoročno financiranje vodećih projekata; ističe potrebu za odgovarajućim i primjerenim financiranjem vodećih projekata kojim se ne dovode u pitanje sredstva dodijeljena drugim strateškim područjima proračuna EU-a namijenjenim obrani; ***naglašava da se zbog sve većeg proračuna EU-a za obranu ne povećava ukupni proračun EU-a, nego je to povećanje posljedica prenamjene sredstava iz drugih proračunskih stavki;***

Or. en

Amandman 223
Merja Kyllönen

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	15.a napominje da bi u okviru novog VFO-a trebala postojati odgovarajuća i dostatna sredstva te kontinuitet za EDIP;

Or. en

Amandman 224
Merja Kyllönen

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	15.b napominje da, s obzirom na trenutačni proračun za EDIP, nije

	izvedivo financirati nijedan opsežan vodeći projekt; stoga bi u sljedećem VFO-u program Europskog fonda za konkurentnost (ECF) „Otpornost, sigurnost, obrana i svemir" trebao uključivati širu skupinu aktivnosti a ne samo nekoliko skupih vodećih projekata;

Or. en

Amandman 225
Hannah Neumann
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	15.a naglašava da kolektivni razvoj obrambenih sposobnosti na razini EU-a može dovesti do znatnih ekonomija razmjera, smanjiti troškove i udvostručavanje te osigurati da se javna sredstva i novac poreznih obveznika upotrebljavaju na najučinkovitiji i odgovorniji način;

Or. en

Amandman 226
Judita Laššáková

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
16. dijeli opažanje Europskog revizorskog suda u pogledu prijedloga EDIP-a da će vrijeme potrebno za dovršetak vodećih projekata vjerojatno premašiti dvogodišnje provedbeno razdoblje predviđeno EDIP-om; ***stoga*** naglašava da ***se predmetne*** države članice	16. dijeli opažanje Europskog revizorskog suda u pogledu prijedloga EDIP-a da će vrijeme potrebno za dovršetak vodećih projekata vjerojatno premašiti dvogodišnje provedbeno razdoblje predviđeno EDIP-om; ***međutim, naglašava da trajanje ili financijske***

moraju obavezati na sufinanciranje tih projekata tijekom cijelog njihova trajanja, znatno dulje od početnog dvogodišnjeg razdoblja, kako bi vodeći projekti imali koristi od sredstava EDIP-a;	***obveze takvih projekata treba produljivati s oprezom kako bi se izbjeglo prekomjerno povećanje proračuna projekata u području obrane te prekomjerno trošenje javnih sredstava;*** naglašava da ***bi stoga sufinanciranje vodećih projekata trebalo biti utemeljeno na dobrom fiskalnom planiranju, isplativosti i transparentnosti te da bi trebalo osigurati da dodatni troškovi ne doprinose makroekonomskoj nestabilnosti ili preusmjeravaju resurse od pružanja osnovnih javnih usluga; poziva Komisiju i*** države članice ***da uvedu stroge kontrole rashoda, redovite revizije financija i mehanizme za sprečavanje prekomjernog povećanja troškova za vrijeme trajanja projekata***;

Or. en

Amandman 227
György Hölvényi, Nikola Bartůšek, Jaroslava Pokorná Jermanová, Roberto Vannacci

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
16. dijeli opažanje Europskog revizorskog suda u pogledu prijedloga EDIP-a da će vrijeme potrebno za dovršetak vodećih projekata vjerojatno premašiti dvogodišnje provedbeno razdoblje predviđeno EDIP-om; stoga naglašava da se predmetne države članice ***moraju obavezati na*** sufinanciranje ***tih projekata*** tijekom cijelog ***njihova*** trajanja, znatno dulje od početnog dvogodišnjeg razdoblja, kako bi vodeći projekti imali koristi od sredstava EDIP-a;	16. dijeli opažanje Europskog revizorskog suda u pogledu prijedloga EDIP-a da će vrijeme potrebno za dovršetak vodećih projekata vjerojatno premašiti dvogodišnje provedbeno razdoblje predviđeno EDIP-om; stoga naglašava da se predmetne države članice ***potiču da razmotre obvezivanje na fleksibilno i proporcionalno*** sufinanciranje tijekom cijelog trajanja ***projekata***, znatno dulje od početnog dvogodišnjeg razdoblja kako bi vodeći projekti imali koristi od sredstava EDIP-a;

Or. en

Amandman 228

José Cepeda, Javi López, Vasile Dîncu

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
16. dijeli opažanje Europskog revizorskog suda u pogledu prijedloga EDIP-a da će vrijeme potrebno za dovršetak vodećih projekata vjerojatno premašiti dvogodišnje provedbeno razdoblje predviđeno EDIP-om; stoga naglašava da se predmetne države članice moraju obavezati na sufinanciranje tih projekata tijekom cijelog njihova trajanja, znatno dulje od početnog dvogodišnjeg razdoblja, kako bi vodeći projekti imali koristi od sredstava EDIP-a;	16. dijeli opažanje Europskog revizorskog suda u pogledu prijedloga EDIP-a da će vrijeme potrebno za dovršetak vodećih projekata vjerojatno premašiti dvogodišnje provedbeno razdoblje predviđeno EDIP-om; stoga naglašava da se predmetne države članice moraju obavezati na sufinanciranje tih projekata tijekom cijelog njihova trajanja, znatno dulje od početnog dvogodišnjeg razdoblja, kako bi vodeći projekti imali koristi od sredstava EDIP-a; ***naglašava da bi Komisija trebala utvrditi jasne politike kratkoročnog, srednjoročnog i dugoročnog razvoja za EDPCI-jeve i time osigurati da su dugoročni napori uloženi u istraživanje i razvoj te inovacije dosljedno usklađeni s kratkoročnim ulaganjima u ključne obrambene sposobnosti kako bi se osigurali tehnološki napredak i trenutačna operativna pripravnost;***

Or. en

Amandman 229
Michał Dworczyk, Adam Bielan, Reinis Pozņaks

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
17. poziva države članice EU-a da ***razmotre sustavno izdvajanje dijela svojih nacionalnih proračuna za obranu za razvoj partnerskih inicijativa i nabavu*** obrambene opreme proizvedene u okviru vodećih projekata;	17. poziva države članice EU-a da ***pojačaju dobrovoljnu suradnju i istraže sinergije u razvoju i nabavi*** obrambene opreme proizvedene u okviru vodećih projekata***, u područjima u kojima su zajednički napori izvedivi i dodaju jasnu vrijednost te se njima istodobno osigurava***

otvorenost prema partnerima sličnih razmišljanja i potpuna usklađenost sa standardima NATO-a, u skladu s člankom 4. stavkom 2. UEU-a i člankom 346. UFEU-a;

Or. en

Amandman 230
Hannah Neumann
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
17. ***poziva*** države članice EU-a da razmotre sustavno izdvajanje dijela svojih nacionalnih proračuna za obranu za razvoj partnerskih inicijativa i nabavu obrambene opreme proizvedene u okviru vodećih projekata;	17. ***potiče*** države članice EU-a da razmotre sustavno izdvajanje dijela svojih nacionalnih proračuna za obranu za razvoj partnerskih inicijativa i nabavu obrambene opreme proizvedene u okviru vodećih projekata; ***ustraje u tome da hitne potrebe ne mogu čekati sljedeći višegodišnji financijski okvir i poziva na pokretanje još jednog izvanproračunskog financijskog instrumenta kojim bi se u dovoljnoj mjeri objedinili i europeizirali dijelovi nacionalnih proračuna za obranu na razini EU-a i obuhvatio cijeli životni ciklus vojnih kapaciteta, od zajedničkog istraživanja i razvoja te zajedničke nabave do zajedničkog održavanja, osposobljavanja i sigurnosti opskrbe, koji je, kao i trenutačni izvanproračunski Europski instrument mirovne pomoći, otvoren zemljama izvan EU-a kao što su Norveška i Ujedinjena Kraljevina; stoga naglašava potrebu za poboljšanjem postupaka donošenja odluka i nadzora u usporedbi s postojećim modelom upravljanja Europskim instrumentom mirovne pomoći;***

Or. en

Amandman 231
Nicolás Pascual de la Parte

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
17. poziva države članice EU-a da razmotre sustavno izdvajanje dijela svojih nacionalnih proračuna za obranu za razvoj partnerskih inicijativa i nabavu obrambene opreme proizvedene u okviru vodećih projekata;	17. poziva države članice EU-a da razmotre sustavno izdvajanje dijela svojih nacionalnih proračuna za obranu za razvoj partnerskih inicijativa i nabavu obrambene opreme proizvedene u okviru vodećih projekata; ***potiče usklađivanje s ciljevima sposobnosti NATO-a i nacionalnim planiranjem obrane kako bi se osigurala komplementarnost, izbjegla fragmentacija resursa i ojačala europska obrambena tehnološka i industrijska baza (EDTIB);***

Or. en

Amandman 232
Jorge Buxadé Villalba

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	17.a Mehanizmi financiranja i/ili europski fondovi namijenjeni obrambenim projektima ne smiju dovesti do objedinjavanja vojne potrošnje ni do neizravnih prijenosa između država članica; svaka država članica treba zadržati puni suverenitet nad raspodjelom i izvršenjem svojeg proračuna za obranu;

Or. es

Amandman 233
Merja Kyllönen

Prijedlog rezolucije

Stavak 17.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	17.a nadalje naglašava da su za osiguravanje uspješnosti vodećih projekata potrebne ne samo potpora na razini EU-a nego i snažne i trajne nacionalne financijske obveze koje preuzimaju države članice i industrija; ističe da su takvi programi inherentno dugoročni, kao što to proizlazi iz zračnog borbenog sustava budućnosti (FCAS), uspostavljenog 2017. i procijenjenog na otprilike 100 milijardi EUR, s postizanjem očekivane operativne sposobnosti tek do 2040.; stoga ističe važnost planiranja održivih ulaganja i industrijskog kontinuiteta kako bi se osigurala strateška autonomija Europe;

Or. en

Amandman 234
Urmas Paet

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	17.a naglašava da bi se za donošenje financijskog okvira za vodeće projekte trebale u obzir uzeti razlike u nacionalnim fiskalnim kapacitetima među državama članicama; poziva na uspostavu fleksibilnih i uključivih mehanizama sufinanciranja kako bi se osiguralo da sve države članice, neovisno o njihovoj veličini u gospodarskom smislu, mogu značajno sudjelovati u projektima od zajedničkog europskog interesa;

Or. en